

# سعدی در گپش



مؤلف : دکتر سید جعفر حمیدی

به مناسبت همایش جهانگردی در جمهوری اسلامی ایران

۱۳۷۶ اسفندماه

جزیره کیش



شابک ۰-۹۱۵-۷۰۷-۲  
ISBN 964-91507-2-2

مؤسسه فرهنگی انتشاراتی بهشت اندیشه

قیمت ۶۰۰ تومان

سعدی در گیش

مولف: دکتر سید علی همایون

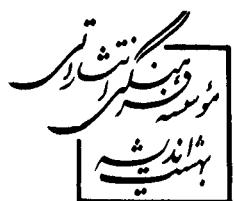
اسکن شد

# سعدی در کیش

مؤلف: دکتر سید جعفر حمیدی

مؤسسه فرهنگی انتشاراتی بهشت اندیشه  
 با همکاری  
 اداره فرهنگ و ارشاد اسلامی جزیره کیش





*Behesht - Andisheh*  
*Cultural & Publishing House*  
*(B.A.C.P.H)*

مؤسسه فرهنگی انتشاراتی بهشت اندیشه

نشانی: شهرقدس - صندوق پستی ۱۱۴ - ۳۳۶۵۱

تلفن ۰۲۶۶۹ - ۲۴۷۰۰

---

نام کتاب :	..... سعدی در کیش
مؤلف :	..... دکتر سید جعفر حمیدی
ناشر :	..... مؤسسه فرهنگی انتشاراتی بهشت اندیشه
نوبت چاپ :	..... اول
تیراز :	..... ۳۰۰
شابک :	..... ۹۶۴ - ۹۱۵۰۷ - ۲ - ۲
ISBN	..... 964 - 91507 - 2 - 2
حروفچینی و صفحه آرایی :	..... طنین رایانه
سال چاپ :	..... ۱۳۷۶
لیتوگرافی :	..... شاکر
چاپ :	..... چاپ صادق

# فهرست مطالب

عنوان	صفحة
مقدمه	۵
پیشینه تاریخی و جغرافیایی کیش	۱۱
سعدی در کیش	۲۹
حریره، گذرگاه سعدی در کیش	۴۹
حکیم شمس الدین محمد کیشی	۶۴
هندورابی مجاور کیش. مرجان سنگی خلیج فارس	۸۳
جزیره قشم	۹۵
هرمز یا جرون، گذرگاه شاعران	۱۱۵
اما مقلى خان، فاتح قشم و هرمز	۱۳۳
فهرست اعلام	۱۵۷
مأخذ و مراجع	۱۹۳

## مقدمه

چنانچه از متن کتاب گلستان سعدی در باب سوم - در فضیلت قناعت - بر می آید، این شاعر و سخنسرای بزرگ ، علاوه بر سفرهای بسیار که یک دوره طولانی سی ساله را در بر می گیرد ، سفری نیز به جزیره کیش داشته است اما زمان وقوع و علت این سفر و محل دقیق توقف او در جزیره ، از گزارش گلستان مستفاد نمی شود . در این کتاب با شواهد و مدارک تاریخی ، زمان سفر او به کیش مشخص شده است . چنان که می دانیم جزیره کیش در زمان اتابکان فارس در قلمرو این خاندان بوده و از امنیت و رونق بسیار بخوردار گردیده بود و سعدی به اتفاقی همین امن و آسایش که در آن عصر در فارس و بنادر حاکم بوده با خیالی راحت و آرام به جزیره کیش سفر کرده است .

به نظر می رسد که این سفر سعدی به جزیره قشم بوده است نه به کیش ، زیرا در قرن هشتم هجری کیش به قسم اطلاع می شده است اما این نظر را نمی توان بدون اشکال بیان داشت زیرا در همان زمان جزیره کیش نیز دارای رونق و اعتبار بوده است مخصوصاً از قرن پنجم هجری که بندر معتبر سیراف بر اثر زلزله و ویرانی از رونق افتاد و اقتصاد و تجارت آن به کیش منتقل شد و اعتبار کیش چندین قرن دوام

يافت . بدون شک سعدي هم در عصر رونق كيش به آنجا مسافرت كرده است زира همين رونق و رواج بوده که کاروان‌های گرانبار و حامل کالا را از اقصی نقاط کشور و جهان به خود جذب و جلب می‌نموده است به طوری که در آن کاروانها فقط محموله یک بازرگان به صد و پنجاه شتر بار می‌رسیده است .

مسئله دیگری که محل دقیق سفر و توقف سعدي را برای ما دچار مشکل می‌نماید همان حمل بار است اگر فرض کنیم که این بازرگان به اندازه صد شتر بار در کشتی داشته و به کيش می‌برده و شتر را واحد حمل بار بدانیم تردیدها برطرف می‌شود اما اگر بارها رأساً و مستقیماً بواسیله شتر حمل می‌شده، رفتن این نفرات شتر به جزیره که بجز راه دریایی راه دیگری ندارد غیر ممکن می‌نماید مگر این که شترها بواسیله کشتی حمل می‌شده‌اند که این به واسطه کثربت شتر تا حدودی امکان پذیر نمی‌باشد. پس می‌توان حدس زد که سعدي به بندر (جرون) که همان هرمز قدیم است سفر کرده است و می‌دانیم که پس از ویرانی هرمز قدیم که در ساحل بوده و به خشکی راه داشته است، موقعیت تجاری و نظامی آن به هرمز جدید که همان جزیره هرمز باشد منتقل شد . تقریباً کمتر از یک قرن بعد از سعدي، پادشاه هرمز از حافظ شاعر نامدار قرن هشتم دعوت کرد تا از آنجا بازدید نماید و چنانکه مشهور است این سفر نافرجام ماند. خواجوی کرمانی ، شاعر معاصر حافظ نیز سفری به جرون یا هرمز داشته است که در آنجا دچار دلتنگی و گرفتاری فراوان شده است اما از گفته‌های خود سعدي می‌توانیم پی‌بریم که این سفر در خود جزیره کيش بوده و اگر گفته است: «بازرگانی را شنیدم که صد و پنجاه شتر بار داشت و چهل بندۀ خدمتکار» دلیل آن نمی‌شود که همه بارهای شتران و همه خدمتکاران در آن شب معهود با این بازرگان در جزیره بوده‌اند . از طرفی می‌گویید :

«شي در جزيره کيش مرا به حجره خوش خواند و همه شب نيارميد از سخن‌های پريشان گفتن» پس احتمال اين که اين ملاقات در جزيره کيش روی داده

باشد بسیار است . امروزه هنوز هم آثار ویرانه‌های شهری در ساحل شمال غربی کیش وجود دارد به نام «حریره» یا «حریره» که خود موضوع مقاله مفصلی در همین کتاب می‌باشد . این قسمت از جزیره از روزگاری آباد و پر رونق و از آمد و رفت بازرگانان ، سیاحان و نظامیان برخوردار بوده است و چنان شایع است که توقف سعدی در کیش در همین محل صورت گرفته است . اگر ما بنا را بر همین اصل بگذاریم چندان به بیراهه نرفته‌ایم زیرا در عصر سعدی ، اتابکان فارس ، تقریباً یشتر بنادر و جزایر خلیج فارس و دریای مکران (عمان) را در تسلط خود داشتند و باز هم می‌دانیم که اتابکان فارس به واسطه حسن تدبیر و ثبات رای ، هم از تجاوز قوم خونخوار مغول به فارس جلوگیری کردند و هم به آبادی و عمران و تأمین امنیت و رفاه فارس و سواحل پرداختند و جزیره کیش در زمان آنان آنچنان آباد و معمور بوده که دولتخانه نامیده می‌شده و محل حضور و تجمع مسافران ، سیاحان و بازرگانان بوده است . پس بعد نمی‌نماید که سعدی در همین جزیره توقف نموده است .

در این مجموعه ، کوشیدم تا ابتدا به مقاله‌ای در مورد کیش و پیشینه تاریخی آن بپردازم . سپس چگونگی سفر سعدی به جزیره کیش را آوردم ، آنگاه مقاله بذرگاه (حریره) در کیش که به احتمال قوی همان جایی است که سعدی ، شبی را با بازرگان معهود در آنجا ملاقات داشته است آوردم . حکیم شمس الدین محمد کیشی که از عرفای نامدار قرن هفتم کیش و مقیم شیراز بوده نیز عنوان مطلب بعدی قرار گرفت . جزیره هندورابی ، جزیره هرمز یا «جرون» گذرگاه شاعران ، و بالاخره آخرین مطلب کتاب «اما مقلى خان فاتح قشم و هرمز» عنوان دیگر کتاب شد .

امید است با این وجیزه ، گوشه‌ای از خاطرات سعدی سخنسرای نامی ایران و نیز گوشه‌هایی از اوضاع اجتماعی ، فرهنگی و اعتقادی مردم میهن عزیزمان در روزگاران گذشته روشن گردد . در اینجا لازم می‌دانم که از مسوولان محترم سازمان

عمران منطقه کيش ، اداره فرهنگ و ارشاد اسلامي کيش ، ستاد اقامه نماز کيش ،  
بویژه برادرگرامی آقای عزت ا... صالحی که موجبات چاپ اين کتاب را فراهم  
نمودند تشکر و قدردانی نمایم . همچنین از مسؤولان موسسه فرهنگی انتشاراتی  
بهشت اندیشه مخصوصا برادرگرامی آقای ابوالفضل نجفی و نیز از کارکنان  
حروفچینی ، صفحه آرایی ، چاپ و صحافی کمال تشکر را دارم .

سید جعفر حمیدی





کیش ————— عکس از نشریه مناطق آزاد

# پیشینه تاریخی و جغرافیایی کیش



## پیشینه تاریخی و جغرافیایی کیش

جزیره کیش که از زبان سیاحان و جغرافی نویسان قدیم به جزیره‌ای سرسبز و آباد و پر از درخت و نخلستان و مزارع اطلاق می‌شده در تقسیم بندی جغرافیایی گذشته از کوره (اردشیر خوره) به حساب می‌آمده است. نام‌های دیگر آن کیس، کیان و معرب آن قیس بوده است. این جزیره در ۱۷ کیلومتری بندر گرزو، ۳۹ کیلومتری جزیره هندورابی ۸۷ کیلومتری جزیره سیری و ۹۰ کیلومتری غرب بندر لنگه در خلیج فارس و در استان هرمزگان قرار دارد و یک کانال ۱۸ کیلومتری قابل کشتیرانی آن را از خشکی جدا کرده است.

کیش به معنی ترکش یا تیردان است و چون شکل جزیره همانند ترکش است از این جهت آن را کیش نامیده‌اند فرهنگ نویسان در تعییر آن گفته‌اند که چون از بلندی به جزیره نگاه کنند آن را به شکل ترکش می‌بینند، اما این شباهت بیشتر در باره جزیره قسم صادق است. برای وجه تسمیه کیش و ارتباط با قیس، مورخان داستان مجعلولی را ساخته‌اند که این داستان در کتب تاریخی قدیمی از جمله در تاریخ وصف فضل الله بن عبدالله شیرازی ذکر شده است اما بدون شک این نام، مثل سایر نامهای این نواحی مانند لارک، خارک، چارک، هندورابی، چیرو، شتوار،

لاؤان ، تنب ، قشم ، و غيره ، همه ریشه از زبان قوم مشهور عیلامی یا آلامی دارند که از سه هزار تا هزار و چهار صد قبل از میلاد در سراسر نواحی خلیج فارس ساکن بوده‌اند. فضل الله شیرازی معروف به وصف الحضره در کتاب خود - تاریخ وصف - از جزیره کیش تعریف فراوان کرده و داستان قیس را نیز بیان نموده است (جزیره قیس که امروز از معظمهای جزایر فارس است و در بسیط آفاق ذکر آن به هر زبان سایر و در هر مکان دایر، مجلوبات بلاد هند و سند و اقصای چین و ترکستان در معرض فرضه (بارانداز) آن عرضه می‌کنند و غرایب و طرایف نفایس مصر و شام و قیروان در رسته آن رونقی می‌یابد).<sup>۱</sup>

وصف الحضره آنگاه اضافه می‌نماید که (جزیره قیس در قرون سالفه و عهود سابقه قطعه زمین خراب بوده ، در میان دریائی از حوادث فلکی فراوان ، در عهد توران شاه بن عمادالدوله ، قاورد بن چغره ییگ که مملکت کرمان در تحت تصرف او قائم بود، آن را فرضه سواحل ساخت چنانکه در مبادی دولت آل بویه، معظم ترین فرضه در جزایر معموره سیراف «بندر طاهری» بود)<sup>۲</sup>

وصف الحضره بعد از تعریف و تمجید از آبادی و عمران و وسعت و عظمت و ذکر حال ائمه محقق و علمای مدقق سیراف به داستان قیس پرداخته که مضمون آن چنین است : ناخداei بود در سیراف اندک بضاعت و بسیار قناعت به نام قیصر که پس از مرگ ، سه پسر از او باقی ماند، بزرگتر همه قیس نام داشت ، برادران اندوخته پدر را در کوتاه مدت تبدیر کردند و با شروع فقر ، توری ماهیگیری برداشتند و به سوی جزیره‌ای دیگر نقل مکان کردند و با صید ماهی در آن جزیره امرار معاش نمودند . یکی از ناخدايان سیراف که عازم بلاد هند بود ، طبق رسم معمول قبل از سفر از هرکس مالی یا پولی جهت تبرک می‌گرفت و در بازگشت متاعی یا کالائی برای صاحب مال یا پول می‌آورد. این بارکه ناخدا از هرکس چیزی گرفت ، مادر آن سه برادر که از مال دنیا به جزیک گربه نداشت آن را به ناخدا سپرد تا در هند برایش

بفروشد . وقتی که ناخدا به هند رسید و کالاها یش را فروخت ، مطابق مرسوم در مهمانی راجه محل حضور یافت در حین صرف طعام موشهای فراوان دید که در اطراف سفره در حرکت بودند و چند نفر چوب به دست ، آنها را می راندند اما چاره نمی شد . ناخدا فرصت را غنیمت شمرد و پیغام داد گریه را از کشتی به مجلس آوردند ، همین که چشمش به موش ها افتاد مثل ببر گرسنه به میان آنها افتاد و به قلع و قمع پرداخت و در عرض چند دقیقه همه موش ها گریختند . راجه از دیدن این منظره بسیار شادمان شد و از ناخدا پرسید ، این چه حیوانی است گفت در کشور ما به آن گریه گویند و بعد ماجرا پیرزن و مالکیت او بر گریه را اعلام داشت . راجه دستور داد در ازای این خدمت یک کشتی پر از کالا همراه کشتی ناخدا جهت پیرزن فرستاده شود ، ناخدا پس از خرید کالا های مورد نیاز در حالی که کشتی مملو از اجناس برای پیرزن را به دنبال کشتی خود می برد به سوی سیراف بازگشت و ماجرا را به پیرزن خبر داد . او هم به فرزندان خود اطلاع داد و آنها به سیراف بازگشته و کالاها را به جزیره بردنده و آنچه که لازم بود فروختند و وسایل ضروری تهیه کردند و با هزینه این کالاها به عمران و آبادی جزیره پرداختند و از آن پس جزیره را (قیس) نامیدند آنگاه مادر خود را هم به جزیره بردنده و حکومت بنی قیصر را بنا گذاشتند و سال ها در جزیره به حکومت خود ادامه دادند .

این داستان نمی تواند معتبر باشد اما طایفه ای به نام قیصر در کیش سالها حکومت کرده است . این خاندان گویا تا زمان اتابکان فارس قدرت و نفوذ خود را حفظ کرده است . زمانی که اتابکان سلغوری فارس ، کیش را از تسلط دیلمیان خارج ساختند حکومت محلی بنی قیصر سر از اطاعت اتابکان باز زد . اتابک سنقر در سال ۵۴۳ هـ با فتح شیراز حکومت سلغوری را تشکیل داد . اتابک ابو بکر سعد بن زنگی (۶۲۳-۶۵۸) برای دفع آخرین سلطان بنی قیصر به فکر چاره افتاد پس سیف الدین ابو نصر حاکم جزیره هرمز را مأمور دفع فتنه بنی قیصر نمود . سیف الدین

با جهاز و سرباز به کيش لشکر کشید و بنی قيصر را سرنگون کرد اما پس از چندی خود دچار غرور شد و سراز چنبر طاعت و پیمان اتابک بیرون زد و بر تمام جزیره کيش و مال التجاره و ثروت آن دست یافت . اتابک سفر، سپاهی را به سرداری صلاح الدین محمود لرکه از اعيان درگاه و بزرگان لشگر بود به دفع او فرستاد و او کيش را از تصرف سيف الدین ابونصر در تاريخ سه شنبه چهاردهم محرم سال ۶۲۸ هق خارج ساخت . اتابکان فارس سپس قدرت و نفوذ خود را به جزایر و سواحل ديگر خلیج فارس از جمله بحرین که (اوال) نامیده می شد و قطیف و احسا و سایر نواحی گسترش دادند .

جزیره کيش در دوره دیلمیان ، همچنین در زمان اتابکان از رونق و اعتبار ویژه برخوردار بود مخصوصاً در عصر اتابکان شهرت و آوازه کيش به اقصی نقاط جهان رسید و بازارگانان و ناوارانان از هر گوشه جهان بدان جا روی می آوردند . بازارهای وسیع و کاروانسراهای بزرگ ، مال التجاره و مسافران بسیار را در خود جای داده بودند . اتابک ابوبکرین سعدبن زنگی ، ممدوح سعدي ، جزیره را (دولتخانه) نام نهاد و پارهای از گنجینه های خود را به آنجا منتقل نمود .

کيش از قرن پنجم تا آخر قرن هفتم هجری آبادترین دوره خود را می گذرانیده و سعدي در قرن هفتم يعني در زمان رونق کيش ، آنجا را دیده است . در اين زمان ، جزیره مرکز سياسي و تجاری و معتبرترین مرکز کشتيراني خلیج فارس محسوب می شد ، و بندرگاه معتبری برای ورود و خروج کشتی های چين ، هند ، بصره و بغداد بوده است .

## آبادی‌های کیش:

(جزیره کیش دارای چهار روستا به اسمی سفیل (سفین - سفید) و سه جم و دیهو و باغو می‌باشد . علاوه بر این یک بندر دارد به نام ماشه . بندر دیگری که تنها خرابه‌ای از آن باقی مانده بندر حریره (HARIRA) است و گویا این همان ناحیه‌ایست که مصلح الدین سعدی شیرازی در هنگام سفر به کیش در آنجا توقف کرده است . ماشه : مرکز جزیره کیش است و ادارات و بازار جزیره در این قسمت قرار دارد ماشه دارای هشت باب مسجد است .

سفین (صفین) : روستای دیگر جزیره است که تا ماشه حدود ۱۲ کیلومتر فاصله دارد در سفين نیز سه باب مسجد وجود دارد .

دهویه یا دیهو : روستای دیگری است که سه کیلومتر از ماشه فاصله دارد و یک باب مسجد در آن موجود است .

سه جم : در غرب ماشه قرار دارد و فاصله آن تا ماشه ۲ کیلومتر است روستای سه جم نیز دارای یک باب مسجد است .

باغو یا باغویه در پانزده کیلومتری جنوب غربی ماشه قرار دارد که در این روستا نیز یک باب مسجد قرار دارد .

قصبه ماشه در شمال خاوری جزیره واقع شده دارای بازار قدیمی ، دکان‌ها ساختمان‌ها ، مسجد و گمرک خانه است . یک برج قدیمی ویران و بقایای یک قلعه در این محل وجود دارد در کتاب جغرافیا و اسمی روستاهای ایران نام آبادی‌های کیش بدین شرح آمده است (ماشی ، ده ، هله ، سفیل ، فلی)<sup>۳</sup>

## کيش از نظر فرهنگ نويسان

محمد پادشاه متخلص به شاد مؤلف فرهنگ (آندراج) و رضاقلى خان هدايت در فرهنگ انجمن آرای ناصری گفته‌اند که : نام جزيره‌ای است ازجزاير بحر عمان در حوالى فارس و آن را جزيره دراز خوانند و وجه اين نام آن که چون از دور نظر گشته ترکيب کيش یعنی جاي تير نماید و عربان ، معرب کرده جزيره قيس نامند .  
کنتد به ترکيب کيش یعنی جاي تير نماید و عربان ، معرب کرده جزيره قيس نامند . لازم به يادآوري است که جزيره دراز نامي است که بر جزيره قسم اطلاق ميشود .  
محمد حسين بن خلف تبريزی ، متخلص به برهان در فرهنگ برهان قاطع گفته است : کيش نام شهری است در جزيره‌ای از دریا و آن به هرموز اشتهر دارد و وجه اين ، آن است که چون بربلندی‌های اطراف هرمز برمی‌آيند مانند کيش که ترکش باشد به نظر در می‌آيد .

صاحب برهان قاطع نيزکيش و هرمز را يکي دانسته است و اين اشتباه باید بدین خاطر باشد که کيش مدت‌ها تحت سلطه حكام هرمز اداره می‌شده است هندوشاه نخجوانی معروف به شمس منشی که در قرن هشتم ، فرهنگ صحاح الفرس را نوشته ، گفته است : نام جزيره‌ای است در دریاى پارس ، جواهر و آلات فاخر و مرواريد و قطعه و بالش‌های زر دوز از آنجا آرند و هوای آن بغايت گرم باشد .  
جمال الدین حسين اينجو ، مؤلف فرهنگ جهانگيري نيز گفته است : نام جزيره‌ای است که به هرمز مشهور است و وجه تسميه‌اش به اين نام آن است که چون بر بلندی‌های اطراف آن برآيند در نظر مانندکيش نماید که ترکش باشد در فرهنگ نظام الاطباء ، فرهنگ رشیدی ، لغت نامه دهخدا ، فرهنگ فارسي معين و فرهنگ‌های ديگر نيز از کيش ياد شده است که بواسطه اطاله کلام از توضيح همه آنها خودداری می‌کنيم .

## نظر سدیدالسلطنه کبابی:

درباره وجه تسمیه کیش و شbahت این جزیره به ترکش شک و تردید بسیار وجود دارد زیرا اولاً شکل جزیره بیضوی است و برخلاف گفته مورخان و فرهنگ نویسان به شکل ترکش نمی‌باشد ثانیاً تنها جزیره دراز، قشم است که به سبب طولانی بودن، شکل ترکش و تیردان را به خود گرفته است و این تداخل نام‌ها، مؤلفان و مورخان را دچار اشتباه کرده است چنانچه در چندین مورد، جزیره هرمز و جزیره کیش را یکی دانسته‌اند ضمناً قشم و کیش راهنم یکی انگاشته‌اند.

با این که نگارنده این سطور در مقاله دیگر مفصل‌تر مورد قشم و وجه تسمیه آن یاد کرده است اما احتمال می‌دهد که در گذشته جزیره کیش به قشم اطلاق می‌شده در حالی که بین دو جزیره ۱۶۵ مایل دریائی فاصله وجود دارد. این احتمال بدین سبب داده می‌شود که اولاً جزیره قشم تا بندر هرمز فقط ۲۰ کیلومتر و تا بندر عباس ۳۷ کیلومتر فاصله دارد و آمد و رفت بدین جزیره به واسطه نزدیکی به هرمز سهل تر بوده است تا رفتن به کیش ثانیاً جزیره قشم به ترکش و تیردان شbahت دارد نه کیش و احتمال قریب به یقین می‌رود که تا زمان سعدی یعنی قرن هفتم هجری، قشم را کیش می‌گفته‌اند بر رویهم جزیره امروزی کیش نیز از لحاظ سرسزی و وضعیت طبیعی، شbahت بسیار به همان جزیره‌ای دارد که مورخان و مسافران از آن یاد کرده‌اند.

محمد علی سدیدالسلطنه کبابی، مؤلف کتاب مشهور «بندرعباس و خلیج فارس» که خود از اهالی محل بوده و سالهای سال حکومت بندر عباس و مضافات آن و بندر بوشهر را به عهده داشته و صاحب تألیفات عدیده می‌باشد. درباره جزیره کیش بدین گونه اظهار نظر کرده است (جغرافیای خلیج فارس، از تألیفات احمد خان دریاییگی است که سی سال مقیم بنادر می‌باشند، ثلث ایام

توقف را حکومت بنادر یا نیابت حکومت آن نقاط داشته ، در احوال جزیره قیس فرماید : مالک آن جزیره بنی قوام ، و به شیخ بندر چارک اجاره دهنده ، در عرض پیست و شش درجه و پیست و سه دقیقه ، طول ۵۴ درجه و یک دقیقه و نصف واقع و بیضاوی شکل است . امتداد آن هشت میل و نصف وعرض آن چهار میل و نصف شود . و هیجده میل دور از بندر چارک است و مطالی که راجع به کیش یا قشم حالیه است نسبت به آن جزیره دهنده از حکایت گریه و پیزون و ملوک بنو قیصر و فرهاد میرزا معتمدالدوله هم در جام جم آرد و سهواً کیش را قیس داند . تبع کنندگان جغرافیا همین که نقشه را بینند دانند که کیش یعنی ترکش ، شکل جزیره قشم است پس باید اقرار کنیم که بنو قیصر در قشم سلطنت داشته نه در قیس و حتماً همین است به واسطه این که جزیره قیس را آن قدر اهمیت نیست . و کلتل راس ، قونسول جنرال انگلیس در خلیج فارس چون در جام جم دیده بود بنو قیصر در قیس سلطنت داشته اند ، بندر چارک را سیراف گمان کرده ، نظر به قرب جواری که با قیس دارد . ما در کتاب خود ثابت می کنیم که سیراف ، نه بندر طاهری است به عقیده مورخان و نه بندر چارک است به عقیده کلتل راس . و مقر سلطنت بنو قیصر جزیره قشم بوده است . سیراف هم خاک آل حرم حاشیه است که بندر «نابند» و توابع آن از نخل تقوی و عسلویه و بیدخان و سرویاش باشند ، نگارنده را هم در خصوص قشم و قیس با جناب دریا ییگی ، عقیده ، تؤام است ، نگارشات و صاف را که خلاصه کرده اند هرگاه به دقت کسی بخواند این عقیده را تصدیق کند )<sup>۱</sup>

از نظر مورخان و جغرافی نویسان :

همان گونه که در صفحات قبل بیان شد فضل الله بن عبدالله شیرازی - و صاف الحضره - صاحب تاریخ و صاف در قرن هشتم هجری یعنی عصر ایلخانان مغول ، بیش از همه مورخان از جزیره کیش یاد کرده است اما مورخان و جغرافی دانان قبل و بعد از او نیز در نوشته های خود از این جزیره نام برده اند .

یاقوت حموی مؤلف معجم البلدان گفته است : شهری که در جزیره کیش ساخته شده ، بسیار زیبا و اطراف آن را عمارت عالی و باغ‌های دلگشا احاطه کرده است و کشتی‌هایی که بین هندوستان و خلیج فارس رفت و آمد می‌کنند در آنجا توقف می‌نمایند . در این شهر چند نفر را دیدم که در حکمت و ادبیات ، تبحر کامل داشتند . در اطراف این جزیره ، صید مروارید هم می‌شود و تمام جزایر هم‌جوار تحت حکومت کیش است .

زکریای قزوینی متولد سال ۶۰۰ هق ۵۸۲ شمسی که خود در قرن هفتم هجری یا سیزده میلادی این جزیره را دیده است ، درباره جزیره ، آب و هوا و تجارت و حکام کیش مفصل‌آخون گفته است ( قیس یا کیش جزیره‌ای است در دریای فارس ، محیطش چهار فرسخ است . مرکز جزیره شهری است با ساختمان‌های تازه و بسیار خوش منظره و زیبا ، باروی محکم دارد ، باغ‌های میوه در پیرامون شهر هست . این جزیره بندری است بسیار حیاتی . لنگرگاه کشتی‌هائی است که میان هند و ایران در سفرند ، مصنوعات و کالاهای بسیار قیمتی ، هر آن چه در هندوستان هست در این جزیره موجود است . از هر سو بازارگانان عربستان و ایرانی به جزیره می‌آیند و به داد و ستد سرگرمند<sup>(۳)</sup> )

آب و هوا : قزوینی به آب و هوای کیش هم اشارت دارد که : آب آشامیدنشان از چاه آب است . ثروتمندان از ساروج‌ها آب می‌خورند ( از آب انبارهائی که با ساروج ساخته‌اند ) هوا یش فصل تابستان بشنوی اما نینی ، تو گوئی که در خزانه گرمابه بسیار گرم نشسته‌ای .

**حکام کيش:** قزوینی می گوید: گویند در قدیم الایام در جزیره، مسند فرمانروائی ارشی بوده، پسر به جای پدر مرحوم شده حاکم می شد. یکی از این نوکیسگان ناچالف مردی بسیار ستمکار و ناهنجار بود. مردم کيش از آن بد کيش بداندیش به کلی به جان آمدند. ناچار دل به دریا زدند، از فرمانروای هرمز خواهش کردند که به جزیره بیاید و مردم در سایه حکمش بیاسایند. صاحب هرمز بیامد ساکنان جزیره کمکش کردند از شر حاکم پیشین خلاص شدند اما چندان نگذشته بود که می گفتند رحمت بر کفن دزد او لی. این ارباب نو رسیده از هر بد جنسی بدتر بود. این باره نیز مخفیانه به فرمانروای شیراز پناه بردنده که بیا و این بلا را از جان ما دور کن، لشکریان شیرازی سوار بر بلم و کرجی رو به سوی کيش آمدند.

سپاهیان هرمزی که بسیار از شیرازی ها نیرومندتر و در نبردهای دریائی خبره تر بودند در سفینه ها نشستند و راه را بر آنها بستند اتفاقاً هرمزی ها در ساحلی، کشتی ها را ول کردند. و بر تپه ای دور از دریا به استراحت نشستند در این اثنا شیرازیان سر رسیدند، کشتی ها را خالی دیدند و همگی را آتش زدند و بدون هیچ مقاومتی به جزیره در آمدند و مالک جزیره شدند. چندین جزیره دیگر در پیرامون های کيش هست که همه زیر فرمان فرمانروای کيش هستند.<sup>۳)</sup>

کيش در زبان شاعران و ادبیان مخصوصاً در کلام سعدی نیز آمده است که در مقوله ای دیگر بدان می پردازیم علاوه بر این در این جزیره آباد علماء و حکماء و صوفیان بسیار زیسته اند که مشهورترین آنها مولانا شمس الدین محمد بن احمد الحکیم معروف به شمس الدین کیشی عارف و عالم قرن هفتم هجری و معاصر سعدی است که درباره او نیز به مقالتی دیگر خواهیم پرداخت تنها بدين نکته اشارت می شود که (مجد همگر) شاعر شیرازی قرن هفتم و معاصر سعدی در سال ۶۷۳ کتاب کلیله و دمنه بهرامشاھی را منظوم ساخته و به خط خوش برای شمس الدین محمد کیشی کتابت کرده و نظم خود را چنین آغاز کرده است:

به حکم و خواهش شمس الانام والمله

که دارد امرش بر سائق قدر پیشی

امام مفتی دوران ، محمد ادريس

خدایگان شریعت ، محمد کیشی

شمس الدین محمد دارای اشعار فراوان و نوشه های بسیار در عرفان است که از کتاب معروف وی در علم نحو ، (كتاب الهدى في النحو) را می توان یاد کرد .

کیش امروز : تا قبل از انتخاب جزیره کیش به عنوان یک مکان تفریحی در رژیم پیشین و ایجاد ساختمانهای ویلایی ، هتل ها ، بازارها ، گردشگاهها و مراکز تفریحی ، تجارت جزیره به صورت محلی و ابتدائی و مبادله کالا بین آن و شیخ نشین های جنوب خلیج فارس مخصوصاً بنادر امارات متحده عربی انجام می گرفت . سازمان عمران کیش در مقابل خریدن زمین های اهالی بومی و تبدیل آنها به ساختمان های مدرن ، امتیاز تجارت آزاد با ارز دولتی را به آنان واگذار کرد و آنها وسایلی نظیر کالاهای صوتی ، وسایل برقی و اجناس لوکس دیگر را به جزیره وارد می کردند و به مسافران می فروختند گاهی این اجناس به بازارهای داخلی کشور نیز راه می یافتند . با اعلام بندر آزاد به این جزیره توسط شورای انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۸ نخستین گام در راه احیای تجارت و تجدید حیات بازرگانی این جزیره برداشته شد و به سرعت به سوی پیشرفت اقتصادی و تجاری پیش رفت و نام این جزیره ثروتمند و سرسبز قدیمی دوباره زنده شد به طوری که امروزه یکی از دیدنی ترین و زیباترین جزایر منطقه به حساب می آید .<sup>۹</sup>

**کنگره ۵** : به همت سازمان عمران منطقه آزاد کیش ، از ۳۰ اردیبهشت تا اول خرداد ۱۳۷۵ ، کنگره خلیج فارس در فرهنگ و ادب پارسی در جزیره کیش برگزار شد ، در این کنگره بیش از چهار صد نفر از محققان ، دانشمندان ، استادان دانشگاه‌ها ، شاعران ، نویسنده‌گان از سراسر کشور حضور داشتند و مقالات مفصل و متعددی را در مورد خلیج فارس و بنادر و جزایر آن در تاریخ ، جغرافی و ادب پارسی ارائه کردند . یکی از مواد قطعنامه کنگره ، دائمی بودن آن اعلام شد بدین ترتیب که هر سال این کنگره عظیم برپا خواهد شد . کوشش و تلاش مسئولان منطقه آزاد کیش و مدیریت علاقه‌مند آن قابل ستایش است .

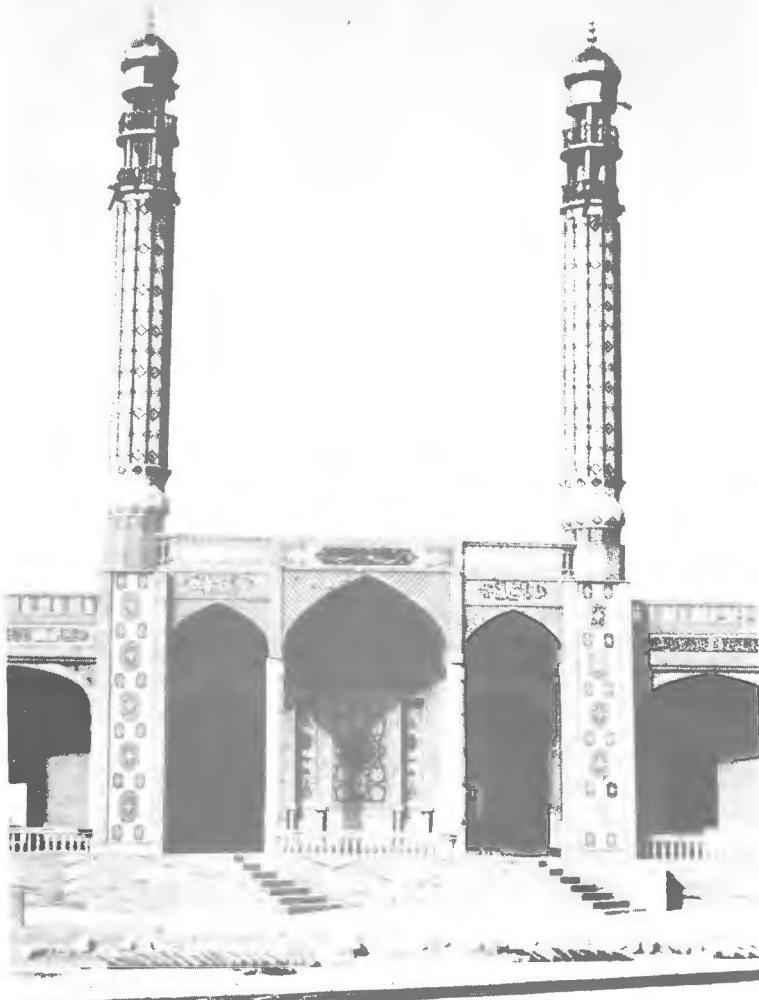
## پی نوشت

- ۱ - فضل الله بن عبدالله شیرازی (تاریخ و صاف ، تهران ، ابن سینا ، افست رشدیه ، ۱۳۴۸-ص ۱۷۰)
- ۲ - همان ، همان صفحه
- ۳ - نوربخش ، حسین ( خلیج فارس و جزایر ایرانی ) تهران سالی ۱۳۶۲ ص ۳۳۴
- ۴ - کبابی ، محمد علی سید السلطنه ( بندرعباس و خلیج فارس ) به تصحیح و مقدمه احمد اقتداری و به کوشش علی ستایش ، تهران دنیای کتاب ۱۳۶۳ ص ۲۸۸
- ۵ - قزوینی ، رکبیا ( آثارالبلاد و احجارالعباد ) ترجمه عبدالرحمن شرفکندي ( هزار ) تهران ، مؤسسه علمی اندیشه جوان ۱۳۶۶ ص ۵۳-۵۴
- ۶ - این مقاله در نشریه کیش نامه شماره ۱ پائیز ۱۳۶۹ درج شده است اما برای آگاهی بیشتر از جزیره کیش به کتاب تحقیقی ( جزیره کیش و دریای پارس ) تأليف ایرج افشار سیستانی ، تهران ، انتشارات معاصر ، تابستان ۱۳۷۰ مراجعه نماید .





نخل در میان ویلاهای کیش عکس از نشریه مناطق آزاد



مسجد حمد شوشان در کش

سعدی در کیش



## سعدي در كيش

پس از درگذشت آخرین سلطان مقتدر ایلخانی یعنی ابوسعید بهادر (ف ۷۳۶ هق) تا ظهور تیمور گورکانی (۷۳۶ - ۸۰۷ هق) که در سال ۷۵۶ به قدرت و شهرت رسید، سرزمین‌های حکومت ایلخانان مغول در ایران به قطعات مجزا تقسیم و هر قطعه به دست امیری از امرای بزرگ این سلسله ایلخانی افتاد، اما این امیران یش از همین بیست سال فترت بین ابوسعید و تیمور نیائیدند و با در گذشت آخرین فرمانروای ایلخانی در سال ۷۵۶ سلسله ایلخانی به کلی منقرض شد. در این زمان کوتاه علاوه بر امرای مغول، پنج سلسله محلی دیگر نیز در نقاط مختلف ایران حکومت کردند که چند سلسله از آنها تا اوایل قرن هشتم نیز در دوام یافتد. این سلسله‌ها عبارت بودند از امرای چوبانی در آذربایجان، امرای ایلخانی یا آل جلایر در عراق، آل مظفر و خاندان اینجو در فارس و سربداران در خراسان و سبزوار.

غیر از این پنج سلسله، امرای دیگری نیز در فارس، هرات، کرمان، یزد و لرستان از قبل از استیلای مغول، حکومت‌های محلی نیمه مستقلی داشتند و چون در عصر چنگیز، نسبت به مغول اظهار وفاداری کردند، مغلان، مژاحمتی برای آنها

ایجاد ننمودند . بعضی از اين سلسله‌ها در عصر حکومت ایلخانی (جانشینان چنگیز) از میان رفتند و بعضی دیگر تا عصر فترت یعنی فاصله بیست ساله مذکور باقی ماندند اين سلسله‌ها عبارت بودند از اتابکان سلغري فارس ، اتابکان لرستان ، اتابکان يزد ، قراختائیان کرمان و آل کرت در هرات .

اين سلسله‌ها از لحاظ سیاسی اهمیت چندانی نداشتند ، اما به واسطه حمایت آنان از اهل علم و ادب و هنر و نیز ظهور مردان بزرگ ادب در عصرشان ، نامشان در تاریخ باقی ماند و در صورتی که در عصر ایشان مردان علم و ادب ظهور نمی‌کردند ، نامی از آنان در تاریخ بر جای نمی‌ماند . حافظ در عصر خاندان آل اینجو و آل مظفر و سعدي در روزگار اتابکان در فارس می‌زیسته‌اند و مسلمًا شهرت و اعتبار اين خاندان‌ها به واسطه عظمت نام حافظ و سعدي است .

**اتابکان فارس :** پيش از سلسله سلجوقى ، خاندان مقتدر شيعي مذهب ايراني تبار ديلمي (٤٤٨-٣٢٠ هق) بر ايران و از جمله فارس حکومت می‌راند . در عصر سلاطين ديلمي مخصوصاً در زمان عضدادوله ، سرزمين فارس و بنادر و خوزستان و عراق ، از رونق و عظمت بسيار برخوردار بود .

عضدادوله از ٣٣٨ تا ٣٧٢ با قدرت تمام بر ايران حکومت راند . او مردي فاضل و فاضل دوست و زيرك و هوشيار و قدرتمند بود که به آبادی و عمران شهرها ، ساختن پل‌ها و سدها و آب بندها ، توسعه و ترميم راهها بنيان و تعمير مساجد و بيمارستان‌ها و ترويج علم و حکمت و ادب و دانش سعى وافر داشت .

سد بندامير در فارس بر روی رودخانه کر ، يا کامفiroz ، دارالشفا يا بيمارستان بزرگ بغداد ، مخازن عظيم آب ، معروف به حوض عضد در استخر فارس ، فيلخانه عضدي در بندر سيراف ، عمارات و بناهای بزرگ در شيراز و اصفهان و ترميم راه بازركاني اصفهان به مهروبان در کنار خليج فارس ، ترميم و تكميل مراقد حضرت

علی و حضرت امام حسین علیهم السلام در نجف و کربلا و تکمیل حرمین کاظمین . بنای مساجد در عراق و فارس و حتی ترمیم عبادتگاه‌های پیروان سایر مذاهب و دهها امر عام المنفعه دبّگر ، از آثار او است.

در عهد عضدالدوله بنادر و جزایر خلیج فارس مخصوصاً بندر سیراف ، به آن چنان اعتباری رسیدند که دریانوردان و بازرگانان سیرافی به اقصی نقاط جهان در رفت و آمد بودند و تجار چینی و هندی و عرب و ترک و غیره به این بنادر تردید بسیار داشتند عضدالدوله خود بارها به سیراف و سواحل خلیج فارس سفر کرد ، اسکله عظیم بندر نابند (ناوبند) و ایوان نابند در ساحل خلیج فارس از یادگارهای او است در بازارهای بندر نابند و سیراف ، کالاهایی نظیر عاج و عنبر و کافور و صندل و خیزان و عود و مروارید و کاغذ و صدف و عطربات هند و عرب و منسوجات نفیس هند و کالاهای ترکستان و یمن و پارس و مصر و غیره خرید و فروش می‌شد . متأسفانه با مرگ عضدالدوله در سال ۳۷۲، با آن که جانشینانش مدت هفتاد سال بعد از او هر یک درگوشه‌ای از مملکت حکومت کردند اما اختلاف بسیار بین آنها نتوانست به یکپارچگی و مرکزیت کشور که در عصر عضدالدوله به وجود آمده بود دوام بخشد و سرانجام به دست سلجوقیان منقرض شدند . سلجوقیان از طرف خود ، حکامی را به ولایات از جمله فارس و بنادر فرستادند . از عهد آلب ارسلان تا عصر ملکشاه سلجوقی ، پنج نفر به حکومت فارس منصوب شدند که همه از بندهای چاکران سلاطین سلجوقی بودند و با لقب (اتابک) بر فارس حکومت می‌کردند . یکی از فرزندان و نوادگان این اتابکان پنجگانه به نام (اتابک سنقرین مودود) که خود اصلاً ترکمان و از نسل شخصی به نام (سلغور) بود در سال ۵۴۳ شیراز را گرفت و با لقب مظفرالدین ، سلسله سلغوری فارس را تشکیل داد . در عصر سنقر جنگهای بسیار بین او و ملوک شانکاره که در اصطهبانات (استهبان) و نیریز و دارابگرد ، قدرتی به هم رسانده بودند درگیر بود . اما سنقر مدت ۱۴ سال با عدالت

تمام در شيراز حکومت کرد و موجد بناهای بسیار شد . امروزه در شیراز محله‌ای به نام (پوزه سنقری) در خیابان قصرالدشت شهرت دارد.

پس از سنقر ، اتابکی فارس به برادرش زنگی رسید که او هم چهارده سال حکومت کرد و بعد از او فرزندش - سعدبن زنگی از ۵۹۹ تا ۶۲۳ با قدرت بسیار بر فارس حکم راند . او نیز بیوسته مانند پدرش ، با پسرعمویش طغرل بن سنقر و نیز با ملوک شبانکاره در کشمکش بود عاقبت بر همه پیروز شد و بر فارس و کرمان تسلط یافت . در زمان سعدبن زنگی شاعر بزرگ ایران سعدي در سال ۵۸۵ یا ۶۰۲ یا ۶۰۴ چشم به جهان گشود . قابل تذکر است که تخلص سعدي ، برگرفته از نام اين اتابک نیست و در اين مورد در همين مقاله بيان خواهد شد .

سعد بن زنگی بيشتر دوران حکومت خود را يا به جنگ پرداخت يا به آباداني و عمران فارس . در سال ۶۰۷ هق سلطان محمد خوارزمشاه که در آن هنگام ، قدرت فراوان داشت ، حکومت کرمان را از تصرف سعد خارج ساخت در سال ۶۱۴ ، سعدبن زنگی به ری تاخت و با سلطان محمد خوارزمشاه جنگید اما گرفتار شد و خوارزمشاه قصد قتل او را کرد ولی با وساطت آزاد شد بدین شرط که اتابک قلعه‌های استخر و اشکنوان و چهاردانگ محصول فارس را به خوارزمشاه واگذارد و دختر خود ملکه خاتون را به پسر خوارزمشاه - سلطان جلال الدین منکبرنى - نامزد نماید و پسر بزرگش - زنگی - به عنوان گروگان در خدمت خوارزمشاه بماند . آن گاه اتابک را با احترام به فارس روانه کردند . ابوبکر ، پسر سعد بن زنگی از اين مصالحه پدر خود با خوارزمشاه اطلاع یافت و ازدواج خواهersh را با جلال الدین نیستدید و بر پدرش شورش کرد و در نزدیکی قلعه استخر فارس ، بين پدر و پسر جنگ درگرفت و يكديگر را زخم زدند اما سرانجام ابوبکر اسیر و در قلعه استخر (اصطخر) زنداني شد . و سعدبن زنگی به عهد خود نسبت به خوارزمشاه وفا نمود . سعد در سال ۶۲۳ درگذشت . او در اواخر عمر خود به ساختن بناهای خيريه از

جمله بازار و مسجد و حمام و کاروانسرا و حفر قنوات پرداخت، حصار شیراز را مرمت کرد و در تربیت و حمایت اهل علم کوشش بسیار نمود.

پس از مرگ وی، پسرش اتابک ابویکر به حکومت رسید ابویکر از مشهورترین اتابکان سلغوری فارس است که در عصر او ادب و هنر و معماری فارس به اوج کمال رسید. او با صلح و آشتی با جانشینان چنگیز، اقلیم فارس را از تعرض و دستبرد مغول حفظ کرد و به قول شادروان عباس اقبال آشتیانی، با این تدبیر حکیمانه جنوب ایران را از آسیب لشکریان مغول مصون و محفوظ داشت و فارس و بنادر و جزایر که در آن زمان مرکز مهم تجارت خارجی و داخلی ایران بودند از دستبرد در امان ماندند.

چون در عصر اتابک ابویکر بن سعد بن زنگی، سرزمین فارس در امن و آسایش بود، شیراز به مرکز تجمع علماء و فضلا و داشمندان تبدیل شد که از تعرض مغول جان به در برده و به دنبال گوشه امن و خلوتی می‌گشتد و ابویکر آنان را در کتف حمایت می‌گرفت و اسباب آسایش و رفاه آنان را فراهم می‌ساخت و به واسطه همین امنیت و آبادانی و فراغت خاطر بود که شاعران و ادبیان، نام او را در نوشهای خود ذکر می‌کردند و سعدی، کتاب بوستان را که در سال ۶۵۵ مصنیف نمود به نام وی کرد.

مرا طبع از این نوع، خواهان نبود

سر مددحت پادشاهان نبود

ولی نظم کردم به نام فلاں

مگر باز گویند صاحبدلان

که سعدی که گوی بلافعت ربود

در ایام ابویکر بن سعد بود

atabak aboibkerbin sad zangi manand pdr dr saxtnan banehai xirir و مرمت راهها و

انشای قنات‌ها و رفاه و امنیت مردم ، کوشش بسیار داشت . زاهدان و غربیان و درویشان و علماء و فضلا و شعرا را می‌نوشت . دارالشفای بزرگ فارس را در شیراز بنانهاد که بیماران را رایگان معالجه و مداوا میکرد و دوا و غذا می‌داد .

ابوبکر در سال ۶۲۸ یعنی در سال پنجم سلطنت خود به خلیج فارس و دریای عمان لشکر کشید و عمان و بحرین و مسقط و هرمز و کیش و کناره‌های خلیج فارس ، از بصره تا سواحل هند را به تصرف در آورد و آوازه شهرت و اقتدار او از مرزهای ایران گذشت و به هندوستان رسید و در سایر بلاد پیچید و (به نام او خطبه خواندند و اتابک ابوبکر از این تاریخ ، سلطان البر والبحر لقب یافت .) فرزند او - سعدبن ابی بکر - نیز از عزت و احترام خاص برخوردار بود و اهل علم و ادب را محترم می‌داشت و سعدی ، تخلص خود را از نام این شاهزاده اقیاس کرد . و دیباچه گلستان را به نام او مزین ساخت .

على الخصوص كه . دیباچه همایونش

<sup>۲</sup> به نام سعد ابی بکر سعدبن زنگی است

در هنگام مرگ ابوبکر ، پسرش سعد به سفارت به نزد هلاکو خان مغول در مراجعه بود و وقتی که خبر در گذشت پدر را شنید به سوی شیراز حرکت کرد اما درین راه در نزدیکی شهرستان تفرش بیمار شد و چشم از جهان فرو بست و فقط مدت دوازده روز حکومت داشت . جنازه‌اش را به شیراز منتقل کردند و پسر کوچکش محمد را به جای او نشاندند اما او هم پس از دو سال از پشت بام فرو افتاد و درگذشت ، پس یکی از بازماندگان سعد بن زنگی که او هم محمد نام داشت به جانشینی وی انتخاب شد . محمد سفاک و خونریز و عیاش بود و بناچار امرا او را مغول ساختند و حکومت را به آبش خاتون دختر سعدبن زنگی سپردند آبش خاتون در سال ۶۶۳ به ازدواج (منکوتیمور) فرزند هلاکو خان درآمد و بدین ترتیب فارس ضمیمه ایلخانیان شد . آبش خاتون در سال ۶۸۴ در تبریز وفات یافت و جنازه او توسط

دخترش به شيراز حمل شد و در محلی که امروز در شيراز به نام فلکه خاتون شهرت دارد مدفون گردید.

### سعدي و كيش:

تولد سعدي را ۵۸۵ و وفات او را ۶۹۵ گفته‌اند يعني عمر دراز ۱۱۰ ساله داشته است ، بعضی گفته‌اند سال ۶۰۲ يا ۶۰۴ متولد شد . و سال ۶۹۰ يا ۶۹۱ در گذشته است اما اصح اقوال همان اواخر قرن ششم و اوایل قرن هفتم و درگذشت او دهه آخر قرن هفتم است . سعدي در جوانی و همزمان با سلطنت سعد بن زنگی سفرسی ساله خود را آغاز کرد و در اين مدت عراق و شام و مصر و حجاز و ساير بلاد را سياحت کرد و مدتی در نظاميه بعداد به کسب علم و آنگاه به تدریس پرداخت . پس از اين سفر طولاني و کسب تجربه ، با کوله‌باری از اندوخنه‌های علمي به شيراز بازگشت ، بازگشت او به شيراز مقارن بود با سلطنت پرازامن و آسايش اتابک ابوبکر و ولیعهدی پسرش سعد بن ابوبکر در زمانی که : اقليم پارس راغم از آسیب دهر ، نبود و در پناه اين امنيت و آرامش بود که :

سعدي آنک به قدم رفت و به سر باز آمد

مسفتی ملت اصحاب نظر باز آمد

چون مسلم نشدش ملک هنر چاره ندید

به گدائی به در اهل هنر باز آمد

و در اين هنگام بود که خونریزی‌ها و سخت‌گیری‌های خانان مغول پایان یافته بود و در عصر درخشان اتابک ابوبکر کشور آسوده و در امان بود همان که هر طالب علمی خواستار آن است .

چو باز آمدم کشور آسوده دیدم  
پلنگان رها کرده خوی پلنگی

چنین بود در عهد اول که دیدم

جهانی پر آشوب و تشویش و رنگی

چنین شد در ایام سلطان عادل

atabak ، ابو بکر سعد بن زنگی

بدیهی است که سعدی در همین سفر دور و دراز ، از کیش هم دیدار کرده است اما باید این دیدار در هنگام مراجعت او بوده باشد زیرا بازگشت او مصادف بوده است با به قدرت رسیدن ابو بکر سعد بن زنگی و پیش از این گفتیم که ابو بکر در پنجمین سال سلطنت خود بنادر و جزایر و سواحل فارس را ضمیمه فلمرو حکومت خویش کرد (atabak ابو بکر سی سال حکومت فارس کرد و کیش و بحرین و قطیف و احسا را مسخر کرد و در زمان او ملک فارس رونق تمام یافت و او بسیار عمارت و خیرات کرد چون (رباط مظفری) در ابرقو، مظفری ییضا، مظفری بند عضدی ، مظفری جابر که بر راه ساحل است . و بر مزار شیخ کیم شیخ ابی عبدالله حفیف شیرازی قدس الله سره ، وقف ها کرد) تاریخ گزیده .

و در همین زمان بود که جزایر هرمز و قشم و کیش در کار تجارت درخشش فوق العاده داشتند ، مخصوصاً رونق و درخشش خیره کننده کیش را در این زمان ، می توانیم از داستانی که سعدی در گلستان ذکر کرده است دریابیم .

(بازرگانی را شنیدم که صد و پنجاه شتر بار داشت و چهل بندۀ خدمتکار، شبی در جزیره (کیش) مرا به حجره خویش در آورد و همه شب نیارمید از سخن های پریشان گفتن که فلان انبازم به ترکستان است و فلان بضاعت به هندوستان ، ... گاه گفتی خاطر اسکندریه دارم که هوائی خوش است ، باز گفتی نه که دریایی مغرب مشوش است ، سعدیا سفری دیگرم در پیش است . گفتم آن کدام سفر است گفت : گوگرد

پارسي را خواهم بردن به چين و از آنجا کاسه چيني به روم آرم و ديباي رومي به هند  
و فولاد هندی به حلب و آبگینه حلبي به یمن و برد یمانی به پارس ، وز آن پس ترك  
تجارت کنم و به دکاني بششم ، انصاف ، از اين ماليخوليا چندان فرو گرفت که يش  
طاقت گفتش نماند ، گفت اى سعدی تو هم سخني بگوي از آنها که ديده اى و  
شينده اى . گفتم :

آن شيندستي که در اقصاى غور

بار سالاري بيفتاد از ستور؟

گفت چشم تنگ دنيا دوست را

يا قناعت پر کند يا خاك گور

نتيجه اخلاقی اين حکایت که از شگردهای کار سعدي در گلستان است و از تمام  
حکایات آن ، پند يا تعلیمي برداشت می شود ، در جای خود محفوظ است اما آن چه  
که اين حکایت بازگو می کند آن است که عظمت تجارت و رونق و رواج کارکيش تا  
بدان جا بوده است که تاجری با داشتن سرمایه ای کلان در يكى از دهها  
کاروانسراهای پر رفت و آمد جزيره کيش منزل کرده و برنامه ریزی های تجارت  
گسترده خود را در آن منزل با سعدی در میان می گذارد و پیدا است که در روزگار  
سعدي ، روابط بازرگانی بسیار بین جزيره کيش و چين ، هند ، روم ، حلب ، یمن و  
پارس وجود داشته است . و چنان که واقعیم ، سعدي ، حرفي را از روی هوانزده و  
در تمام كتاب گلستان از دیده ها و شينده ها و سرگذشت های خود استفاده کرده  
است . البته قابل ذکر است که در عصر سعدي و شايد در همه اعصار ، رفتن به جزيره  
کيش برای همه کس ميسر نبوده است و مسافرت بدان جای آسان نمی نموده است .  
سعدي در جای ديگر داراي يك رباعي است که نشان می دهد کيش از نظر مردم  
فارس بسیار دور بوده و سعدي از اين دوری بین فارس و کيش استفاده کرده و انتقاد  
خود را بيان داشته است .

بوی بغلت می‌رود از پارس به کیش  
همسایه به جان آمد و یگانه و خویش  
و استاد تو را از بغل گنده خویش

بوی تو چو مشک و زعفران باشد یش

در کتاب بوستان یا سعدی نامه که مجموعه‌ای است از حکایات و روایات اخلاقی و خود نمونه بر جسته‌ای از ادبیات تعلیمی و اخلاقی کشور ما است نیز یک بار از جزیره کیش یاد کرده است. سعدی هم در بوستان و هم در گلستان مطالب اخلاقی را با حکایتی کوتاه آغاز می‌کند و آن گاه عقیده خود را ابراز می‌دارد همان گونه که در سرتاسر ادبیات تعلیمی ایران چنین وضعیت وجود دارد. مولوی نیز مسائل اخلاقی و موضوعات عرفانی را با یک حکایت شروع می‌کند و در پایان نتیجه اخلاقی آن را بازگو می‌نماید. سعدی در همه ده باب بوستان و هشت باب گلستان از این روش استفاده کرده و تمام مطالب خود را اعم از واقعی که دیده یا شنیده یا تجربه کرده در لباس نظم و نثر ریخته است.

شنیدم که فرزانه‌ای حق پرست

گریبان گرفتش یکی رند مست

شی یاد دارم که چشم نخفت

شنیدم که پروانه با شمع گفت

چنین یاد دارم ز عهد صغیر

که عیدی برون آمدم با پدر

چنین دارم از پیر دانسته یاد

که سوریده‌ای سر به صحرا نهاد

سعدی علاوه بر سفرهای خشکی ، سفر دریا را بسیار دیده و از این سفرها ،  
تجربیات اندوخته و حاصل اندوخته ها را در کلام خود به کار برده است .  
ز دریای عمان برآمد گسی

سفرکرده هامون و دریا بسی  
عرب دیده و ترک و تاجیک و روم  
ز هر جنس در نفس پاکش علوم  
جهان گشته و دانش اندوخته  
سفرکرده و صحبت آموخته

که اگر چه در ایات بعدی ، حکایتی را توضیح می دهد اما در حقیقت این  
حکایت وصف الحال خود اوست که دریا و صحراء و کوه و دشت و شهر و روستا را  
زیر پا گذاشته و به دیارهای دور دست هند و بلخ و روم و یمن و حجاز سفرکرده و با  
 تمام ملیتها و مردم گوناگون حشر و نشر و گفتگو و نشست و برخاست داشته است .

یکی مرد درویش در خاک کیش  
نکو گفت با همسر زشت خویش  
چو دست قضا ، زشت رویت سرشت  
مییندای گلگونه بر روی زشت  
که حاصل کند نیکبختی به زور  
به سرمه که بینا کند چشم کور ؟  
نیاید نکوکاری از بدرگان  
محال است دو زندگی از سگان  
همه فیلسفان یونان و روم  
نداشند کرد انگین ، از زقوم

ز وحشی ناید که مردم شود  
 به سعی اندر او تربیت گم شود  
 توان پاک کردن زنگ آینه  
 و لیکن ناید ز سنگ آینه  
 به کوشش نروید گل از شاخ بید  
 نسه زنگی به گرمابه گردد سید  
 چورد می نگردد خدنگ قضا  
 سپر نیست مربنده را جز رضا

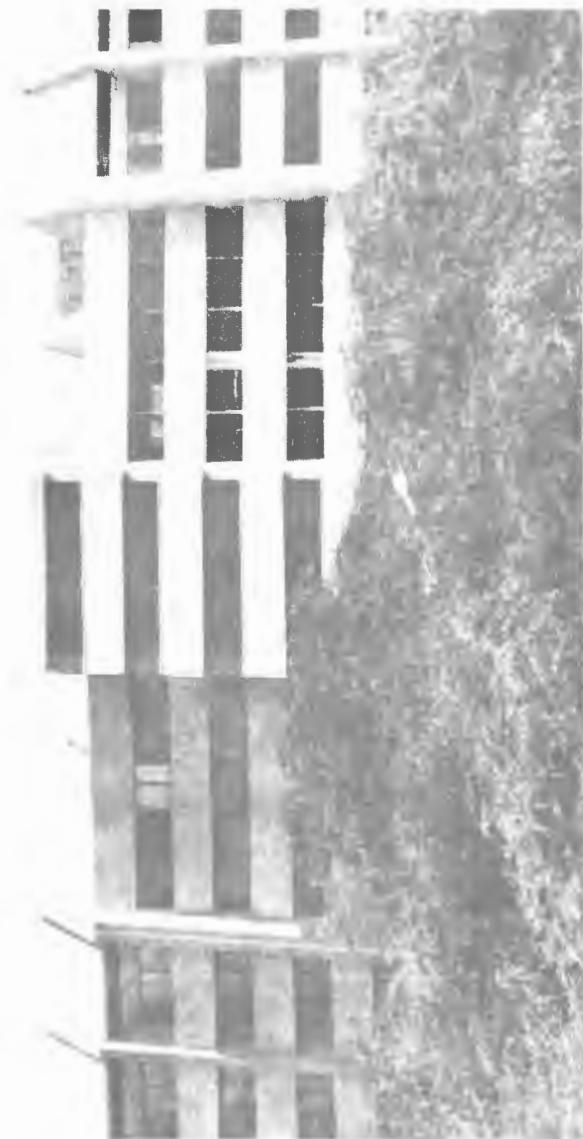
در اینجا قصد سعدی ، نکوهش روی زشت همسر آن مرد در حاک کیش نیست بلکه می خواهد نتیجه منفی تعلیم و تربیت را بر اشخاص نااہل و نالایق بیان دارد . زیرا او معلم اخلاق است و خود می داند که سخن از روی زشت زن ، عیجوانی و غیبت است در حالی که خود بارها غیبت کردن و عیب جوئی از دیگران را نکوهیده دانسته است . پس اینجا میخواهد تفاوت تعلیم را در اشخاص اهل و نااہل نشان دهد . با این که امروزه بسیاری از مسائل مطروحه سعدی درباره تعلیم و تربیت مردود شمرده شده و با دنیای پیشرفته امروز و فق نمی دهد اما شیرینی سخن و گیرایی کلام او خواننده را علاوه بر محتوا ، متوجه کلام می سازد .

اما آن چه که در این سطور برای ما حائز اهمیت است . آبادانی و رونق و بسیاری نعمت و برکت و نشانه آبادی و فراخی معيشت و گستردگی تجارت و دریا نورده در جزیره کیش در زمان سعدی است که خود در آنجا سفر کرده و بیتوته نموده و کاروان‌های گرانبار و آبادیهای بسیار را در آنجا دیده است . امروزه جزیره کیش دارای چهار روستای کوچک و بزرگ است به نام‌های ماشه ، سفین ، دهويه ، سه جم و نیز روستای بافویه . اما در زمان سعدی روستائی که از همه آبادتر بوده روستائی بوده است به نام حریره HARIRA که بازارها و کاروانسراهای آن مملو از جمعیت بوده و حکایت سعدی و بازرگانان جزیره کیش در حجره بازرگان مزبور در یکی از کاروانسراهای آن روی داده است . اینک از روستای حریره جز تل خاک و آثار بازمانده از آبادی ، چیزی بر جای نمانده است .

## پاره‌ای از مأخذ

- ۱ - بوستان یا سعدی نامه به تصحیح و توضیح دکتر غلامحسین یوسفی ، تهران .  
انتشارات انجمن استادان زبان و ادبیات فارسی ۱۳۵۹
- ۲ - گلستان ، به کوشش دکتر خلیل خطیب رهبر ، تهران ، صفحی علیشاه ۱۳۴۸
- ۳ - کلیات شیخ سعدی به تصحیح محمد علی فروغی ، تهران ، علمی ۱۳۳۸
- ۴ - تاریخ مفصل ایران ، عباس اقبال آشتیانی ، به کوشش دکتر محمد دیر سیاقی ، تهران .  
خیام ، ۱۳۴۶ ،
- ۵ - تاریخ گزیده ، حمدالله مستوفی به اهتمام دکتر عبدالحسین نوائی تهران امیرکبیر چ ۱۳۶۲
- ۶ - خلیج فارس و جزایر ایرانی ، حسین نوربخش تهران ، سنایی ، ۱۳۶۲
- ۷ - عنوان سعدی در کیش یک بار در نشریه کیش نامه شماره ۱ پائیز ۱۳۶۹ درج شده  
و قسمتی از آن نیز با نام سفر سعدی به جزیره کیش در نشریه فرهنگ فارس شماره ۳ به چاپ  
رسیده است .

شیان هتل  
SHAYAN HOTEL



عکس‌هایی زکیش امروز



عکس‌هایی از کیش امروز



موس بام

عکس‌هایی ز کیش امروز



عکس‌هایی از کیش امروز

حریزه - هریزه

گذرگاه سعدی



## حریره - هریره گذرگاه سعدی

هنگامی که بر فراز تپه‌ها ، تل سنگ‌ها و بقایای دیوار شکسته‌ها ، آبگیرها اتاقک‌ها و تکه سنگ‌های مرجانی بازمانده از شهر قدیمی ویران شده (حریره) در ساحل شمالی جزیره کیش ایستاده‌ای و تلاقی رنگ فیروزه‌ای آب و نوار قهوه‌ای رنگ ساحل را می‌نگری ، در ذهنت به جستجوی کاروانسرایی می‌پردازی که روزگاری دراز در یکی از شب‌های تابستان سال ۶۴۵ یا ۶۵۵ قمری ، شاعر سخن سرای شیراز در آن به استراحت پرداخته است.

حریره یا هریره ، بندر آبادی بوده است که امروزه بقایای آن به طول تقریبی ۳ کیلومتر و به عرض حدود یک کیلومتر به صورت تل‌ها و تپه‌های دست نخورده و حفاری نشده در کنار ساحل سنگی جزیره کیش قرار دارد. آثار بازمانده از دیوارها ، طاق‌ها ، حدود خانه‌ها ، سه آبگیر بزرگ سنگ چین شده ، چاه‌ها ، راهروهای زیرزمینی ، پلکان‌های تراشیده شده از سنگ در چاهک‌های تنوره مانند که اینک آب دریا از زیر آن می‌گذرد ، نقب‌ها و راههایی که از کنار ساحل تا فاصله بسیاری از خشکی را طی می‌کند ، آثاری از قلعه‌های نظامی و بقایای انبارهای مخفی و محل ذخیره خواربار ، شالوده‌های بازمانده از اتاقک‌های چهارگوش و خلاصه تکه‌های

کوچک و بزرگ سفال‌های رنگارانگ، نشان می‌دهند که این بندر، روزگاری، بسیار آباد و پر رفت و آمد بوده است. جزیره کیش که حریره بندر معروف آن بود، اعصار درخشانی از ترقی و رونق را پشت سر گذاشته است و پس از آن که بندر سیراف در اوایل قرن پنجم هجری بر اثر زلزله ویران گشته بازده پانزده روزه، درخشش خود را از دست داد، کیش رونق یافت و پا به پای هرمز و ریشه و جناهه و مهروبان از اعتبار تجاري ویژه‌ای برخوردار گردید اما ملوک کیش که پیوسته از هجوم دشمنان نگران بودند و با توجه به این که این جزیره تا بندر گرذه در خاک کشور، فقط ۱۷ کیلومتر فاصله دارد و نگرانی مردم جزیره بیشتر از این ناحیه بوده است بنابراین در مدخل بندر حریره اقدام به ساختن قلعه نظامی نموده‌اند تا در پناه این پایگاه نظامی کار تجارت و حمل و نقل کالا و مسافر با سلامت و مصونیت انجام گیرد و امروز وقتي که بر فراز ویرانه‌های اين شهرستگ می‌ايستي ، صدای زنگ کاروان‌ها ، شيهه اسبان ، دورباش و کورباش فراشان و گزمه‌ها و فرمان‌های رعدآسای ساربانان و کاروان‌سالاران و همه‌مءه باربران و کارگران و ملوانان که به جابجايی و حمل و نقل محموله‌های تجاري مشغولند با گوش جان می‌توان دریافت .

در همینجا است که شب‌ها، بازگانی که صد و پنجاه شتریار داشت و چهل بندۀ خدمتکار، سعدي را به حجره خود دعوت کرد و پس از پذیرايی ، حرف دل و راز زندگی خود را برای او آشکار ساخت و سعدي ، اين پير بسيار سفرکرده و سرد و گرم روزگار چشیده ، با زيرکي و هوشياری فراوان از اين ملاقات دوستانه تاجر و شاعر ، در گلستان خود ياد کرده است . چنان که مى دانيم مشرف الدین ، مصلح بن عبدالله شيرازي ، شاعر ، نويسنده ، محقق و جهانگرد بزرگ قرن هفتم هجری قمری ، در سال ۵۸۵ یا ۶۹۰ یا ۶۹۴ در شيراز تولد یافته و پس از يك عمر طولاني تقربياً ۱۱۰ ساله ، در سال ۶۹۰ ، ۶۹۱ یا ۶۹۵ در همان شهر درگذشته و آرامگاهش ، تا امروز زيارتگاه عاشقان و شيفتگان و اهل دل است . سعدي با آن که

به زادگاه خود عشق می ورزید اما شور و شوق یادگیری و عشق به دانش ، هوای سیر و سفر را به سرش انداخت و در آغاز جوانی به قصد زیارت حج و به ذوق اندوختن تجربه‌های علمی ، راه سفر را در پیش گرفت و نزدیک به سی سال ، عراق و شام و حجاز و مصر و لبنان و نواحی شمالی آفریقا ، همچنین فسمتی از سرزمین‌های خراسان بزرگ مثل بلخ و بامیان و ماوراءالنهر را زیر پا گذاشت و آنگاه با کوله باری از اندوخته علمی به شیراز بازگشت و نتیجه اندوخته‌های ذهنی و یادداشتهای سفر خود را در دو کتاب بوستان (۱۴۵۵) و گلستان (۱۴۵۶) به رشته تحریر کشید . او خود درباره این سفر تجربی چنین گفته است .

در اقصای گیتی بگشتم بسی

بسر بردم ایام با هر کسی  
تمتع به هر گوشه‌ای یافتم

زهر خرمی خوش‌های یافتم  
به دل گفتم از مصر قند آورند

بر دوستان ارمغانی برند  
مرا گرتی بود از آن قند دست

سخن‌های شیرین تراز قند هست  
نه قندی که مردم به صورت خورند

که ارباب معنی به کاغذ برند  
گل آورد سعدی سوی بوستان

به شوخي و فلفل به هندوستان<sup>۱</sup>

شروع سفر سعدی در زمان سلطنت سعد بن زنگی (۵۹۹-۱۴۲۳ هـ) آغاز شد . در این زمان ، کشور ایران به واسطه حمله مغول در اضطراب و اغتشاش بود و سعد بن زنگی در بیشتر دوران حکومت ۲۴ ساله‌اش با مخالفان خود در جنگ بود اما به

آبادی و عمران فارس نيز می پرداخت . در زمان حکومت پسرش يعني اتابک ابویکر سعدبن زنگی که مردی کاردان و با تدبیر بود و در عصر وی فارس و شیراز از امنیت و آسایش بسیار برخوردار بود و در واقع (افقیم پارس را غم از آسیب دهر) نبود و پلنگان خوی پلنگی را رها کرده بودند و بر اثر سیاست و لیاقت ابویکر بن سعد ، مغولان آسیبی به فارس نرساندند و امنیت و آسایش فارس سبب جلب و جذب علما و فضلا و شاعران و ادبیان شده بود . در همین زمان که ابویکر بر فارس و بنادر و جزایر سلطنت کامل داشت سعید نیز سفر طولانی خود را رها کرد و به شیراز بازگشت .

چو پاکان شیراز خاکی نهاد  
ندیدم که رحمت بر این خاک باد  
تولای مردان این پاک بوم  
برانگیختم خاطر از شام و روم

ظاهرآ در بازگشت از این سفر، گذارش به جزیره کیش افتاده است که در پناه امنیت و حسن تدبیر اتابک از رونق تجاری و کشتیرانی مهمی برخوردار بوده است . مورخان و جغرافی نویسان درباره جزیره کیش اظهار نظرهای بسیار دارند (ابن خردابه) در کتاب (المسالک والممالک) استخری در مسالک و ممالک ، قزوینی در آثارالبلاد و اخبارالعباد ، ابن بلخی در فارستانه ، فضل الله بن عبد الله شیرازی در تاریخ و صاف ، ابن بطوطه در سفرنامه حمدالله مستوفی در کتاب نرهة القلوب و دهها مورخ ایرانی ، عرب و اروپائی ، از این جزیره که روزگاری آباد و سرسز و دارای نخلستانهای بلند و عمارات زیبا بوده است یاد کرده‌اند . همچنین از گفتار همه مورخان آشکار است که پس از خرابی و افول بندر پر رونق سیراف ، جزیره کیش از اعتبار تجاری و نظامی برخوردار شده به طوری که شهری عظیم با دیواری مستحکم در آن بنانگرددیده ، آب آن از برکه‌های متعدد و یک رشته قنات

تامین می شده در نزدیکی ساحل محلی برای صید مروارید داشته ، لنگرگاه کشتی های بلاد هند و عرب بوده از نخلستان و باغ های سرسیز برخورداری داشته است، داستان ساختگی پسران قیصر، ماهیگیر سیراف و گربه ای که مادر آنها به دیار هند فرستاد و ثروت باد آورده ای که نصیب آنان شد به طوری که به جزیره کیش مهاجرت کردند و حکومت بنی قیس را در آن جزیره بنیان نهادند ، تقریباً بیشتر مورخان تکرار کرده اند اما هیچ یک از مورخان و جغرافی نویسان از ذکر شهری که در جزیره کیش از اعتبار بنداری برخوردار بوده شهرت اقتصادی و دریانوردی و ناوارانی داشته است ، یادی نکرده یا اصلاً اسم بندر را به نام کیش یا قیس می شاخته اند .

تنها دو نام در تواریخ دیده می شود یکی عمارت یا قصر رفیع (آفریدو) است که ملوک بنی قیصر، پس از تسلط بر کیش، در آنجا بنا کردند<sup>۲</sup> و برای نخستین بار وصف الحضرة یعنی فضل الله بن عبدالله شیرازی (ق ۸) در کتاب تاریخ وصف از آن یاد کرده است ، وصف الحضرة در کتاب خود تقریباً بیش از تمام مورخان درباره کیش (قیس) اظهار نظر کرده و داستان گربه پیرزن و پسران او یعنی فرزندان قیصر ماهیگیر را به تفصیل آورده است . خواجه نصیرالدین طوسی (۵۹۷ - ۶۷۲ هق) نیز قبل از وصف الحضرة در کتاب (تسویخ نامه ایلخانی)<sup>۳</sup> داستان را به گونه دیگری نقل کرده و درباره مروارید که از کیش و بحرین به سیراف می برند سخن گفته است . انصاری دمشقی در کتاب (نخبة الدهر في عجائب البر والبحر) جزیره کیش را (کاس)<sup>۴</sup> خوانده است .

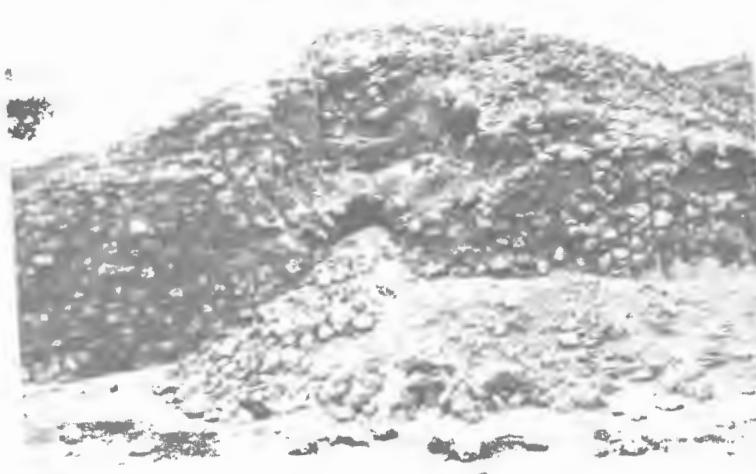
ابن مجاور نجم الدین ابوالفتح شبیانی دمشقی نیز در کتاب (المستبصر) از این جزیره به فراوانی یاد کرده است.<sup>۵</sup> اما مورخ عصر قاجار یعنی محمد حسن خان اعتمادالسلطنه در کتاب (مرات البلدان) نام باستانی جزیره کیش را (او آرا کتا) یاد کرده و گفته است (ثارکوس یا ثارک) سردار اسکندر مقدونی که به امر وی مأمور

باز دید و عبور از خلیج فارس بود (بعد از چند روز کشتیرانی به جزیرهٔ خالی از سکنه‌ای رسید که موسوم به (ارقاوه) بود و جمعی را عقیده این است که آن جزیره همین هرمزاست و بعضی دیگر آن را (لارک) میدانند از آن جزیره گذشته به جزیره آبادی موسوم به (اوآراکتا) که جزیره کیش باشد رسیدند. در آن جزیره، تاکستان و نخلستان و صحرای فراوان و طول جزیره هشت‌صد استاد (هر استاد معادل ۱۸۵ گز) بود. حاکم جزیره را که معروف بود به (مازانس) نارک برای بلد و راهنمای همراه برد، گویند در این جزیره قبر یکی از سلاطین بزرگ است موسوم به «اریتر» که از سلاطین ایران بوده است<sup>۶</sup>)

مورخان و جغرافی دانان دیگر نیز کم و بیش از جزیره کیش یا قیس نام برده‌اند لکن نام بندری به نام هریره یا حریره که امروزه در محل یعنی در جزیره کیش شهرت دارد و ویرانه‌های آن، قسمت شمال غربی جزیره را فراگرفته در هیچ کتابی دیده نشد و دقیقاً معلوم نیست که این نام در چه زمانی بر این محل گذاشته‌اند و حتی خود سعدي هم که مدتی در جزیره بوده از آنجا نامی نبرده و از جزیره کیش یاد کرده است.

## حریره یا هریره

حدس‌هایی که می‌توانم بز نم از چهار مورد به دور نیست . اول اینکه ممکن است کلمه حریره ، تحریفی از جزیره باشد که فرضاً کاتبی اشتباهًا جزیره را با فک نقطه‌های حروف اول و دوم نوشته و بعدها همین اشتباه بر سر زبانها افتاده و جزیره را حریره خوانده‌اند حدس دوم این که این واژه را با همین املاء به ضم اول و فتح سوم به صورت مصغر از کلمه (حر) به معنی گرما و حرف (ه) تکثر (حریره) به معنی جای بسیار گرم گرفته باشد ، سوم این که ممکن است این واژه از نام (ابوهریره) عبدالرحمن بن صخر از دی ، صحابی معروف پیامبر اکرم (ص) و راوی حدیث باشد که در غزوه خیر مسلمان شد و در غزوه شرکت کرد و در زمان عمر بن خطاب به ولایت بحرین منصوب شد و چون درگذشته ارتباط سیاسی ، نظامی و دریانوردی بین بحرین و کیش وجود داشته ، به افتخار اینی هریره نام این بندر را هریره HORAIREH گذاشته‌اند یا شاید ابوهریره یا برای فتح یا برای بازدید این جزیره به کیش آمده باشد . آخرین حدس که به حقیقت نزدیکتر است این است که کلمه (هار) و (هر) در زبان سانسکریت به معنی مروارید ، رشته مروارید و گردنبند مروارید است و این نام بی ارتباط با صیدگاه‌های مروارید کیش نیست و اگر این موضوع را پیذیریم ، هریره معنی محل مروارید و صیدگاه آن را در ذهن القا می‌کند ، زیرا در سواحل کیش بیوسته صید این دزگرانها ادامه داشته و حتی مروارید کیش را به مصر و هند نیز می‌برده‌اند . ممکن است هیچ کدام از حد سیات نگارنده این سطور که برای اولین بار ارائه می‌شوند چندان به حقیقت و اصل معنی لغوی آن نزدیک نباشد اما همین حد سیات نیز می‌توانند برای محققان مفید فایده باشند .



آثار بازمانده از حریره



آثار بازمانده از حریره

## سعدی در کیش و حریره

چنان که در شماره یکم مجله کیش نامه<sup>۷</sup> پائیز ۱۳۶۹ و در مقاله دوم این کتاب مفصل‌آبدین موضوع پرداخته‌ام، در زمانی که اتابکان فارس بر شیراز تسلط داشتند و در سایه تدبیر و سیاست متین این خاندان، فارس و توابع آن و جزایر و بنادر خلیج فارس در آمن و امان می‌بیستند براین جزیره آباد نیز مسلط شدند. اتابک ابوبکر بن سعد بن زنگی چهارمین پادشاه از خاندان اتابکان سلغری فارس پس از مرگ پدرش سعد در سال ۶۲۳ هق به تخت نشست در عصر وی که از درخشان‌ترین دوره اتابکان است علم و هنر و فرهنگ و امنیت و آسایش در فارس و به ویژه در شیراز به اوج رسید و شیراز مرکز تجمع علماء و ادباء و فضلا شد و نام وی در آثار ادبیان و شاعران به فراوانی برده شد و سعدی نامه یا بوستان سعدی به سال ۶۵۵ به نام وی تصنیف گردید. این اتابک در سال پنجم سلطنت خود یعنی سال ۶۲۸ به جزایر و سواحل فارس و دریای عمان لشکر کشید در آن زمان آخرین بازمانده ملوک کیش از خاندان بنی قیصر که مدت شصت سال با قدرت و بلا منازع بر کیش و عمان و سایر جزایر و سواحل فرمانروایی می‌کردند به نام (ملک سلطان) بر جزیره کیش حکومت می‌کرد نتوانست در مقابل سپاه اتابک ایستادگی کند و پس از شکستی سخت در جنگ به قتل رسید و جزیره و توابع آن به دست اتابک فارس افتاد، (او خزانه خود را روانه قیس فرمود و آن را (دولت خانه) نام نهاد و سال‌های بسیار عشور کشته‌های وارد از هندوستان و بصره و بغداد در جزیره قیس می‌نمودند از سال ۶۹۲ تا چندین سال دولت خانه کیش در تصرف شیخ الاسلام شیخ ابراهیم طبی و اولاد او بود و مردمان بزرگ از کیش برخاسته‌اند در سال ۱۲۹۶ هق جزیره قیس یا کیش در سیور غال (تیول) جناب میرزا علی محمد خان قوام‌الملک شیرازی درآمد و در خیال آبادانی آن افتاد و لی به انجام نرسانید.).

سعدي در انتهای سفر خود در راه بازگشت به شيراز و در زمانی که در تدبیر و سياست ابوبکر بن سعد بن زنگی اقلیم فارس و بنادر و جزایر در خصب و امن و آسایش بود با کشتنی وارد کيش شده و خاطره سفر خود را در این جزیره در کتاب گلستان ياد کرده است . ناگفته نماند که بعضی از سورخان متأخر معتقدند که جزیره قيس یا کيش و توصیفی که درباره آن شده است ، در مورد قسم صادق است و ملوک بنی قیصر در جزیره قسم حکومت می کرده اند نه کيش . و جزیره اخير در آن زمان اعتباری نداشته است .<sup>٩</sup>

چنان چه اين نظريه درست باشد پس باید سعدي به قشم رفته باشد که در آن روزگار قيس یا کيش خوانده می شده است . اگرچه تداخل نام قشم و کيش در گذشته وجود داشته ، اما به حکم سخن سعدي که در گلستان جزیره کيش را ياد کرده است بنا را بر همین نام می گذاريم و با توجه به آثار بازمانده بندر قدیمي جزیره کيش که امروز اين نقطه به حریره یا هریره شهرت دارد ، شیخ شیراز ، شبی در کاروان سرائی در همین بندرگاه ، بازرگانی را دیدار کرده است که صد و پنجاه شتر بار داشت و چهل بنده خدمتکار و در همان شب سعدي را به حجره خویش دعوت کرده و همه شب را نیارمیده از سخن های پریشان گفتن (... گاه گفتی که خاطرا سکندریه دارم که هوائی خوش است ، بازگفتی نه که دریای مغرب ( مدیترانه ) مشوش است و انصاف از اين مالیخولیا چندان فرو گفت که بیش طاقت گفتارش نماند ) درباره کيش داستانها ، اشعار و گفتنی های بسیار در لابلای کتب ادبی تاریخی متون فارسی آمده است که در موقع مناسب به آنها خواهیم پرداخت . ان شاء الله .



کانال‌های ورودی و خروجی متصل به هم حریره



جای آب انبارهای بازمانده از حریره



بقایای یکی از آبگیرهای سه گانهٔ حریره



بقایای حریره

## پاره‌ای از مآخذ

- ۱ - بوستان سعدی ، تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی ، انتشارات انجمن استادان زبان وادیيات فارسي ، تهران ۱۳۵۹ ص ۵
- ۲ - ر-ک ، تاریخ وصف ، عبدالله بن فضل الله شیرازی، افسوس رشیدیه از چاپ بمئی ، کتابخانه ابن سینا تهران ۱۳۳۸ ص ۱۷۷ تا ۱۷۲
- ۳ - ر-ک ، ترسوی نامه ایلخانی ، خواجہ نصیرالدین طوسی با مقدمه مدرس رضوی تهران انتشارات اطلاعات ۱۳۶۳ ص ۱۱۱ تا ۱۱۲
- ۴ - نجفه‌الدھر فی عجایب البر و البحر ، شمس الدین محمد دمشقی ، ترجمه سید حمید طیبیان ، فرهنگستان ادب و هنر ایران تهران ۱۳۵۷ ص ۲۸۰
- ۵ - دانشنامه ایران و اسلام زیر نظر احسان یار شاطر ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۶۳ ج ۶ ص ۸۳۱
- ۶ - مرآت‌البلدان ، محمد حسن خان اعتماد‌السلطنه به تصحیح و حواشی به کوشش دکتر عبدالحسین نوائی و میرهاشم محدث ، تهران ، دانشگاه ۱۳۶۸ ص ۴۶۸
- ۷ - ر-ک مجله‌کیش نامه ، شماره ۱ از انتشارات سازمان عمران کیش مقاله نگارنده به نام سعدی در کیش و مقاله دوم همین کتاب
- ۸ - فارسنهامه ناصری ، میرزا حسن حسینی فسائی ، از انتشارات کتابخانه سنائی ، بی تا ص ۳۱۷
- ۹ - برای اطلاع ر-ک بندرعباس و خلیج فارس ، محمد علی خان سدید‌السلطنه کبابی بندر عباسی به کوشش احمد اقتداری و علی ستایش ، دنیای کتاب ۱۳۶۳ ص ۲۸۸

حَكِيم شمس الدّين محمد كيشى

## حکیم شمس الدین محمد کیشی

از جزیره کیش علما و عرفای بسیار برخاسته‌اند، به ویژه در عصر اتابکان فارس یعنی قرن هفتم هجری، همچنین علما، دانشمندان و شاعران چندی نیز بدان جا سفر کرده و مدتی اقامت داشته‌اند. در قرن هفتم هجری، با این که قوم ویرانگر مغول در بعضی از شهرها و مناطق ایران، سنگی بر روی سنگ و خانه آبادی به جای نگذاشت و نه تنها به انسان‌ها بلکه به حیوانات هم رحم نکرد، به واسطه حسن تدبیر و مثانت رأی خاندان اتابکان سلغری فارس، این خطه از دستبرد مغولان، مصون ماند و فارس و سواحل و بنادر جنوب ایران که در سلطه اقتدار این خاندان بود، در آمن و آسایش به سر می‌برد. در همین زمان بود که شیخ مشرف الدین سعدی شیرازی به کیش سفر کرد و همین عصر بود که شیخ زین الدین طاهر بن مظفر باغ‌نوی، عالم و عارف و واعظ مشهور و مؤلف کتاب (تحفة‌الحلفاء‌الى حضرة‌الخلفاء) در فضیلت علم و شرف علماء، به این جزیره سفر کرد و نیز در همین زمان است که شعر و شاعری خردبار و طرفدار بسیار داشته و شاعران، نام کیش را بارها در شعر خود آورده‌اند. اگر در پیشتر نسخ تاریخی، بین نام کیش یا قیس و جزیره قسم تداخلی روی داده و اهل سخن اعتقادشان بر این است که هر جا در متون قدیمی به نام کیش بر

مي خوريم، منظور قسم است يا هرمز ، اما رونق و اعتبار دو جزيره اخير، سلب شهرت و آوازه كيش را نمي کند .

آن چنان که از كتاب (هزار مزار) يا مزارات شيراز تأليف عيسى بن جنيد شيرازی در سال ٧٩١ هجری برمی آيد ، شیخ زین الدین طاهری باع نوی که از علماء و عرفای بزرگ و اهل وعظ و حدیث بوده (در آخر عمر مسافرت می کرده به جزیره‌ای (کيش) از بهر مصلحتی و در منزلی فرود آمد و شب از برای تهجد (عبادت شب) برخاست و مهتاب بود و یکی از اهل قافله دید که شخصی ، زمانی می نشست و زمانی برمی خاست و ندانست که شیخ در نماز است و تصور کرد که مگر کسی است که قصد او می کند ، پس تیری در کمان نهاد و بینداخت و بر پیشانی مبارک شیخ آمد در حال به سجده رفت و به دست خود تیر از پیشانی مبارک خود بیرون آورد و بر روی سجاده روح به حق تعالی تسلیم کرد بعد از آن جنازه او بیاوردند و در بیرون دروازه فسا (در شيراز) دفن کردند<sup>۱</sup> .

مؤلف اين كتاب در دنباله اين واقعه درباره عفو و بذل شیخ زین الدین گفته است  
پس کشنده شیخ را حبس کردند . شیخ از شبهها شیخ را در خواب دیدند که فرمود :  
عفو کنید از خطاكننده که من او را عفو کردم ، پس او را رها کردند<sup>۲</sup> .

ظاهراً شیخ زین الدین باع نوی شيرازی عمومی جد مؤلف كتاب مزارات شيراز يا هزار مزار بوده است . در همين كتاب از شمس الدین محمد کيشي نيز سخن رفته است .

## شمس الدین کیشی

شمس الدین محمد بن احمد کیشی، عارف و فاضل قرن هفتم هجری است که در علوم معقول و منقول و فقه و فروع و اصول سرآمد دوران خویش بود، شمس الدین با این که عارفی ستراگ و عالمی بزرگ بود اما شرح و ترجمه احوال او جز در کتاب (هزار مزار) یا مزارات شیراز و کتاب فارس نامه ناصری (عصر ناصر الدین شاه) دیده نشده است. عیسی بن جنید شیرازی در کتاب خود - تذکرة مزارات شیراز - درباره او چنین نوشته است :

عالمی، عارفی صوفی بود و درس علوم می‌گرفت و در فن اصول و علم فروع نیکو بود و تصنیف در معقول و منقول کرده و مولانا قطب الدین شیرازی - مؤلف درة التاج و شرح کلیات قانون ابن سینا - از شاگردان وی بود. مولانا قطب الدین محمود بن ضیاء الدین مسعود شیرازی متولد سال ۶۳۳ و متوفی به سال ۷۱۰ یا ۷۱۶ که مدتی شاگرد ابوالخیر بن مصلح کازرونی بود، چندی نیز به حوزه درس شمس الدین محمد کیشی حاضر شد، قطب الدین خود از کبار ائمه فلسفه و منطق و طب بود. و در طبابت، مهارت بسیار داشت استاد سید محمد مشکو، مصحح کتاب درة التاج قطب الدین شیرازی، در حاشیه این کتاب نوشته‌اند (شمس الدین محمد کیشی الشافعی، استاد علامه حلی بود که در سال ۶۵۶ به بغداد رفت و در نظامیه بغداد به تدریس پرداخت، فرمانداران و دانشمندان به درسش حاضر آمدند، چندی بر این منوال می‌گذرانید. بالاخره به دیدار بهاء الدین جوینی، به اصفهان رفت و پس از مرگ بهاء الدین - ۶۷۸ - به شیراز مراجعت کرد و هم آنجا به سال ۶۹۴ در گذشت. استاد مشکو به نقل از کتاب (الانساب) سمعانی، کیش بر وزن کفش را موضعی در بغداد دانسته‌اند<sup>۳</sup>) اما در تداخل نام کیش با کیش، قطعاً باید کیش را بپذیریم زیرا اولاً در دوره مورد نظر، جزایر خلیج فارس و دریای عمان از

رونق و اعتبار بسیار برخوردار بودند چنان که مسافران و سیاحان و عالمان را به دیدار از خود می‌طلبیدند، ثانیاً نقطه کوچک و دور افتاده‌ای به نام کبس یا کبس در نواحی بغداد چندان شهرتی نداشت که بنواند علماً و حکماء از آن برخاسته باشند بنابراین ممکن است در ضبط این دو نام سهوال قلمی روی داده باشد.

دلیل عمدہ‌ای که نگارنده این سطور برای کیشی بودن شمس الدین محمد بن احمد یافته است شعر یکی از شاعران مهم این عصر است که در تاریخ کتابت کتاب کلیله و دمنه بهرام شاهی سروده و آن شعر را به شمس الدین محمد کیشی تقدیم کرده است، این شاعر مجده‌ای همگر شیرازی معروف به مجده همگر (۶۰۷ - ۶۸۶ هق) است که معاصر سعدی بوده و در اشعار خود گاهی خویشن را هم شأن و هم سنگ سعدی دانسته و البته چنین نبوده است. چنان که از قرائی و شواهد پیداست مجده همگر علاوه بر شاعری، از هنر خوشنویسی نیز بهره‌مند بوده و گهگاه قطعاتی یا کتب و اشعاری را برای بزرگان به خط خوش می‌نوشت و برای آستان ارسال می‌نموده و پاداشی را دریافت می‌کرده است. او در سال ۶۷۳ با آن که تقریباً در کهولت سن بوده است دو قطعه را با خط خوش فراهم آورده و برای دو تن از علمای آن زمان فرستاده است نخستین قطعه در تاریخ کتابت قابوسنامه، اثر پر ارج کیکاووس بن اسکندر زیاری است که در نصیحت فرزندش گیلانشاه نوشته است، مجده همگر، این قطعه را به بهاء الدین عطا ملک جوینی (۶۲۴ - ۶۸۱ هق) مؤلف کتاب تاریخ جهانگشای جوینی تقدیم کرده است.

قطعه دوم شعری است که در تاریخ تحریر کتاب کلیله و دمنه بهرام‌شاهی ترجمه ناصرالله منشی در عصر سامانیان است سروده شده و آن را به شمس الدین محمد کیشی تقدیم نموده است، در این قطعه، بنا به مقتضای قافیه، کیشی به کاربرده شده و اگر این نام کبسی بر وزن کفشه بود روال قافیه بندی شعر به هم می‌ریخت. مجده همگر شیرازی در این قطعه به القاب و عنوان‌های شمس الدین اشارت کرده و او را امام

و مفتی دوران و خدایگان شریعت دانسته است .

به حکم و خواهش شمس الانام و المآل

که دارد امرش بر سایق قدریشی

امام مفتی دوران محمد ادریس

خدایگان شریعت محمد کیشی

نوشت چاکر و داعیش مجد پارسی ، آن

که چون سعادت کرده است بر درش خویشی

کتاب حکمت و پند کلیله را به خطی

که در ثمن برداز لولئ سمن بیشی

به سال شصده و هفتاد و سه ، به خطه جی

که شدتی زبد اندیشی و جفا کیشی

به عهد صاحب دیوان بهاء دولت و دین

که شیر در گله بخت او کند میشی

زنوک کلکش چشم مخالف آن بیناد

که این نماید ریشی و آن کند نیشی <sup>۴</sup>

چنان که از اشعار مجد همگر پیدا است ، شمس الدین محمد کیشی امام و مفتاد و

مفتی دوران خود و از پیروان محمد بن ادریس شافعی ( ۱۵۰ - ۲۰۴ هق ) بنیانگذار و

مؤسس فرقه شافعی بوده و خود فقه شافعی را تدریس می کرده است و همانطور که

می دانیم امروز نیز در جزایر قشم و کیش مذهب شافعی رواج دارد .

مؤلف و مترجم کتاب هزار مزار - مزارات شیراز - گفته است که شیخ (حج خانه

خدای کرده بود و ملازمت شیخ جبرئیل کرد و بعد از مدتی مددی در صحبت وی به

اشارة او به خلوت نشسته و مشرف گشته و به ریاضت مشغول بود و از مصنفات او

یکی کتاب (هادی) است که در نحو ساخته است به عبارتی اندک و معانی بسیار و او

را قصاید بسیار است که گفته است از غزارت فضل و علو همت ، متوفی شد در سال ششصد و چیزی از هجرت و در محله (سردزک) شیراز او را دفن کردند در خانه خود، رحمت الله عليه<sup>۵</sup>)

قابل ذکر است که مؤلف اصلی کتاب (شدالازار) یعنی معین الدین ابوالقاسم جنید شیرازی پدر مترجم یعنی عیسی بن جنید شیرازی ، هفت گورستان یا خاکستان شیراز را در کتاب معرفی کرده تا زائرین به عدد روزهای هفته به زیارت قبور بروند چنان که مصحح محترم - شادروان دکتر نورانی وصال - یاد کرده‌اند امروزه برای سهل‌انگاری و بی‌توجهی خاکستانهای مزبور غالباً از بین رفته و جز در چند مورد آثاری از آها دیده نمی‌شود یکی از این خاکستان‌ها، خاکستان (باهله) در محله (سردزک) شیراز است که شمس الدین محمد کیشی مورد نظر مقاله نیز در آنجا مدفون بوده است و همان گونه که مصحح فرموده‌اند (از گورستان باهله) که نزدیک به محله سردزک کنونی است جز چند مزار اثری بر جای نمانده است<sup>۶</sup>) نگارنده این سطور نیز در خیابان سردزک شیراز هر چند جستجو کرد گور شمس الدین را نیافت و تمام گورستان در زیر آسفالت خیابان و مغازه‌های دو طرف مدفون شده‌اند .

## شمس الدین کیشی و سعدی

شمس الدین در همان قرنی می‌زیسته که شاعر عارف بزرگ شیراز نیز زندگی می‌کرده است. ما نمی‌دانیم که بین این دو بزرگوار، مکاتباتی صورت گرفته یا خیر، زیرا امروزه به چنین مکاتباتی دست نیافه‌ایم اما چنان که می‌دانیم شمس الدین کیشی در سال ۶۶۵ در بغداد به تدریس در مدرسه نظامیه مشغول بوده و عده‌ای از رجال علم و حکمت در محضر درس او حاضر می‌شده‌اند و می‌دانیم که سعدی در همین مدرسه نظامیه بغداد با رحمت زیاد درس خوانده و از همانجا فارغ التحصیل شده اما سالهای تحصیلی سعدی به پیش از سال ۵۵۵ که سال تأثیف بوستان است می‌رسد. پس به طور مسلم، در سال ۶۶۵ که شمس الدین وارد بغداد شده بین او و سعدی ملاقاتی روی نداده است اما چون بعد از این سال، شمس الدین مقیم شیراز شده و سعدی نیز بقیه عمر را در شیراز گذرانده، ممکن است در خلال سال‌های ۶۷۰ و ۶۹۴ ملاقات‌های بسیار بین آن دو بزرگ روی داده باشد و چون از آن سال‌ها یادداشت‌های دیگر از سعدی به دست ما نرسیده، ذکر این ملاقات‌ها نیز به صورت مکتوب در نیامده است در حالی که سعدی همه ملاقات‌های خود را که قبل از سالهای ۶۵۵ و ۶۵۶ صورت گرفته در بوستان و گلستان ذکر کرده مثل ملاقات با شیخ شهاب الدین سهروردی که استاد او بوده است.

مرا شیخ دانای مرشد شهاب

دو اندرز فرمود بسر روی آب

یکی این که در جمع بدین مباش

دوم آن که در نفس خودین مباش

همچنین سعدی با همه عرفای عصر خود حشر و نشر داشته و شاعران روزگار او مثل مجذ همگر و همام تبریزی با سعدی نشست و برخاست نموده‌اند و حتی شاعران

بزرگی همچون عطار و مولوی ، از نیشابور و قونیه که هم عصر سعدی بوده‌اند اگر مکاتباتی هم با او نداشته‌اند اما یکدیگر را کاملاً می‌شناخته‌اند . بنابراین مسلم است که بین سعدی و شمس الدین کیشی که هر دو در یک زمان در شیراز دارای خانقه و شاگردان بوده‌اند و هر دو به زبان فارسی و عربی شعر سروده‌اند مراودات و ملاقات‌هائی وجود داشته است .

### تحقيق درباره شمس الدین

اگرچه مآخذ و منابع مربوط به شمس الدین محمد کیشی اندک است ولی در سال‌های اخیر محققان و مورخان ، به مدارکی درباره‌وى دست یافته‌اند . مثلاً مرحوم سعید نفیسی در مجله ارمغان شماره ششم سال پانزدهم شش مآخذ را در شناخت محمد کیشی ارائه داده‌اند ، مرحوم محمد قزوینی و مرحوم عباس اقبال مدیر مجله یادگار در شماره دوم سال دوم مهرماه ۱۳۲۴ هش ، علاوه بر مآخذ سعید نفیسی ، شش مرجع دیگر و بر روی هم دوازده مرجع را ارائه داده‌اند . علاوه بر این مرحوم قزوینی در مقدمه کتاب (شدالازار) شرح زندگی شمس الدین محمد کیشی را آورده است . لکن با تحقیق و تفحص بیشتر ، مخصوصاً در شعر و ادب پارسی ، می‌توان اطلاعات فراوان دیگر را درباره‌وى به دست آورد همان گونه که در شعر مجده همگر ییان شد . تذکره نویسان و مورخان بعد از قرن هفتم نیز به ندرت از وی یادکرده و صفات والقبای را درباره او ییان نموده‌اند .

مثلاً هندوشاه بن سنجر نج giovani ، در کتاب (تجارب السلف) که در سال ۷۲۴ هق تأليف یافته و در حقیقت ترجمه‌ای است از کتاب (تاریخ فخری) تأليف محمد بن علی بن طباطبا معروف به ابن طقطقی ، شرح دعای حسین بن منصور حلاج (مقتول ۳۱۰ هق) از عربی به فارسی را به شمس الدین محمد کیشی نسبت داده و او

را استاد خود خوانده است . هند و شاه از شمس الدین محمد به نام (افضل المتأخرین ، شمس الحق والملة والدین محمد بن الحکیم الکیشی قدس روحه که از سرآمدان روزگار و از استادان این ضعیف بوده یادکرده است<sup>۷</sup>)

علامه حلی ، جمال الدین حسن بن یوسف (ف ۷۲۶ هق) شاگرد شمس الدین بوده و شمس الدین از جمله استادانی بوده که در مجلس صدور اجازه نامه علامه حلی شرکت داشته و علامه حلی در مقدمه اجازه نامه خود از این واقعه یادکرده و او را شیخ معظم شمس الدین محمد بن احمد کیشی خوانده است . همچنین شمس الدین کیشی با استاد البشر خواجه نصیرالدین طوسی مکاتباتی داشته است . شادروان مدرس رضوی در کتاب احوال و آثار خواجه نصیرالدین ، نامه شمس الدین به خواجه نصیرالدین را درج کرده است در این نامه که دارای نتری بسیار زیبا و روان و نیمه مسجع است ، شمس الدین سه مسأله فلسفی را از خواجه پرسیده و خواجه به آنها جواب داده است جهت اطلاع از ، این نامه ، قسمت کوتاهی از آن را در اینجا می آوریم (پرتو خورشید ضمیر منیر مختوم ولی الانعام ، صاحب الایات العظام ، زبدۃ الممحضة الشہور والاعوام ، خلاصۃ علماء الانام ، قبلۃ المحتصلین و قدوۃ الفاضلین ، رئیس المحققین ، نصیرالملة والدین ، و حجۃ السلام و المسلمين که سبب اهتداء سالکان طریقت و نوریخش دیده و اصلاحان حقیقت است چندان که مقتضای رأی ظلمت زدای او باشد ، به واسطه دریچه‌های حواس بر محبوبات چهار دیوار طبایع ، فایض باد ... ، خادم آرزومند و چاکر نیازمند دعایی که کودک مستر شد مرید مرشد را موظف دارد تبلیغ می کند و اشتیاقی که طیعت نقصان را به جمال کمال است عرضه می دارد و هر چه زودتر این مراد به حصول موصول باد ... ، به حکم آن که مراد طلبه یقین از حضرت کاملان ، برهان میین ایشان است بر تسبیح مطالبی که بر ذهن طالبان هایل نماید و حل شکوکی که بر پای فکر ایشان مشکل بود ، سه مسأله القامی افتند تا ابتدا مواصلت از استفاده علمی عاطل نماند<sup>۸</sup>) به دنبال

این نامه ، شمس الدین سه مساله فلسفی منطقی خود را مطرح کرده که عین سه مسأله در کتاب یاد شده مضبوط است .

خواجه نصیرالدین ، پاسخ مسائل شمس الدین را طی نامه سیار احترام آمیزی برای او فرستاده است . مقدمه نامه چنین است :

(تا ذکر مناقب و فضائل ذات شریف و نفس نفیس خداوند ملک الحکما والعلماء سید الاکابر والفضلاء ، قدوة المبرزین و محصلین ، کاشف اسرار المستقدمین والمتاخرین ، شمس الملّة والدّین ، افضل و مفخر ایران ادام الله میامن ایامه و حصل جوامع مرامه ، به مسامع دعاگوی مخلص او محمد الطوسي رسیده است ، مرید صادق ، بل محب و عاشق شده است و شوق نیل سعادت خدمت روح افرا و مشاهده طلعت دلگشای او ، ادام الله افضاله ، به حدی بوده که هیچ و هم به کنه آن نرسد و همیشه بر طلب فرصتی ، مؤدی به نوعی اتصال با آن منبع فضل و افضال مواظبت می نموده ، تا اکنون به مقتضای عادت پسندیده خود در سبق خیرات و تقدیم در حسنات ، افتتاح کتابت فرموده که فاتحه سعادات و فاتح ابواب کرامات است . از استفاده آن آثار حکم واز استفاضه آن فنون نعم چندان ابهاج و مسرت به دل و جان رسید که شرح آن مؤدی به تطویل باشد . خدای تعالی آن خصایل حمیده و خلال مرضیه پاینده دارد و دست تصرف روزگار از آن شخص نامدار و حریم بزرگوار مصروف گرداند و دعاگوی مخلص را پیش از اجل آسایش ، دریافت خدمت او بر وفق اراده کرامت کناد ، بمنه و کرمه)<sup>۹</sup>

پس از این مقدمات ، خواجه به سوالات شیخ شمس الدین پاسخ گفته است . شمس الدین ، در اصفهان نیز با خاندان اهل علم و دانش حشر و نشر داشته و مخصوصاً با خواجه شمس الدین محمد جوینی ، برادر عظامک جوینی مؤلف کتاب تاریخ جهانگشا ، همچنین با فرزند شمس الدین یعنی بهاء الدین جوینی که حاکم اصفهان و اهل فضل بوده دوستی نزدیک داشته است .

## شمس الدین کیشی و شعر

شمس الدین علاوه بر سلط بر حکمت ، عرفان ، فلسفه ، کلام و غیره ، بر ادب و  
شعر نیز مسلط بوده و به دو زبان عربی و فارسی شعر می سروده و اشعار وی به دو  
زبان اینک در بعضی از تذکره ها موجود است . عموماً در پایان اشعار تخلص خود را  
به صورت (کیشی) یا شمس کیشی آورده است .

گلش تا خط زنگاری برآورد

عقیقش ، سربه خونخواری برآورد

چو کافورش ز عنبر حله پوشید

دمار از مشک تاتاری برآورد

چو عکس سبزه دید آن نرگس مست

فغان از جان هشیاری برآورد

مرا آن چشم جادو ، آشکارا

بکشت و سربه بیماری برآورد

رخش جانم ببرد و طرفه این است

که گوید خط بیزاری برآورد

مرا گفتا که جانت بر لب آمد

خطش جانی است پنداری برآورد

نصیب شمس کیشی خار غم شد

گلش تا خط زنگاری برآورد

مرحوم مدرس رضوی ، يك رباعی ازا او نيز نقل کرده است.  
 هر نقش که بر تخته هستی پیدا است  
 آن صورت آن کس است کان نقش آراست

دریای کهن چو بر زند موجی نو  
<sup>۱۰</sup>  
 موجش خوانند و در حقیقت دریاست

مرحومان سعید نفیسی و محمد قزوینی نیز اشعار عربی او را در مجلات ارمغان و  
 يادگار ضبط کرده‌اند .

مرحوم محمد حسین رکن زاده آدمیت نیز در کتاب (دانشمندان و سخن سرایان  
 فارس) درباره شمس الدین چنین اظهار نظر کرده است (مولانا شمس الدین محمد بن  
 احمد حکیم کیشی ، از حکما و عرفای بزرگ قرن هفتم هجری است ، کیشی  
 دانشمندی صوفی مشرب و عارفی نیکو سیرت و جامع معقولی و منقول بود) آنگاه  
 اشعاری ازوی راهم به زبان عربی وهم به فارسی نقل کرده است .

دی مرا گفت رفیقی که فلاں در حق تو  
 ناسزا گفت در این هفته به هر جا که نشست

زجر آن ابله دون گرنکنی جایز نیست  
 دفع آن سفله فریضه است به هر چاره که هست  
 گفتم ای دوست بدینها دل خود خسته مدار  
 که زبیهوده دونان دل پرمایه ، نخست

ای باد صبحگاهی جانم همی فرائی  
با مانگوئی آخر تا خود تو از کجایی  
لطف است جمله خویت رمز است گفتگویت  
بس آشناست بویت مانا که آشناهی  
جسمت همه روانست بویت شفای جانست  
نzedیک من چنانست کزکوی یارمائي  
ای باد، حال دلربا ما بگو و مگذر  
با ما وفائی آخر کز معدن و فائی  
آن نور هر دو دیده و آن ماه آرمیده  
با یار دل رمیده چونست در جدائی  
آن چشم پر خمارش و آن لعل آبدارش  
و آن زلف تاب دارش و آن دام دلربائی  
چونند و بر چه کارند با ماسر چه دارند  
راه وفا سپارند یا راه بیوفائی  
دوراز تو آن چنانم کافسانه جهانم  
س زار و ناتوانم از رنج بینوائی  
هرگه که با خیالت، یادآورم جمالت  
جان از پی وصالت جوید ز تن رهائی ۱۱

## آثار شمس الدین کيشی

آثاری که از شمس الدین باقی مانده بدون شک همه آثار او نیست و مسلماً نوشته‌های بسیار داشته است اما از آنچه می‌توان نام برد یکی کتاب (هادی) است در علم نحو و دیگر رساله‌ای است در شرح حدیث قول پیامبر اکرم (ص) که فرموده است (ان الله تعالى خلق آدم على صورته)

حاجی خلیفه، مصطفی بن عبدالله کاتب (١٠٦٧ - ١٠١٧ هـ) و مورخ ترك نیز در کتاب معروف خود (كشف الظنون) از رساله دیگری از وی یاد کرده در شرح کلام علی علیه السلام که فرموده است (الناس نیام فإذا ماتوا انتبهوا) مردمان در خوابند، چون بمیرند بیدار می‌شوند.<sup>۱۲</sup>

همچنین شمس الدین رساله‌ای در شرح رساله تحقیق (نفس الامر) خواجه نصیر الدین طوسی نوشته به نام (روضۃ الناظر) که یک نسخه آن به تحریر فرن دهم هجری در کتابخانه مجلس شورای ملی قدیم نگهداری می‌شود.

به طور مسلم شمس الدین کيشی صاحب آثار مکتوب دیگر بوده که تا امروز به دست ما نرسیده و ممکن است بعدها بر سردا اما اشعار فراوان در قالب‌های قصیده، غزل، رباعی وغیره هم به زبان فارسی و هم به زبان عربی از او بر جای مانده که در کتب تراجم و تذکره‌ها ضبط شده‌اند و چنان که مرحوم مشکوک در مقدمه کتاب درة التاج اثر قطب الدین محمود شیرازی نوشته‌اند و نیز مرحوم مدرس رضوی در کتاب احوال و آثار خواجه نصیر یاد کرده‌اند، شمس الدین محمد بن احمد بن عبداللطیف کيشی در غالب علوم تحری کامل داشته و در اصول و فروع و معقول و منقول صاحب تأثیف و تصنیف بوده است و کسانی مثل قطب الدین شیرازی و علامه حلی به شاگردی او افتخار می‌کرده‌اند و چنان که گفتیم، علامه حلی او را شیخ معظم و در جائی دیگر افضل علمای شافعیه یاد کرده و گفته است که (وی در بحث

از منصف ترین مردم به شمار می‌رفت. من از محضروی استفاده می‌کردم و بعضی اوقات اعتراض و ایرادی براو می‌نمودم تفکر می‌کرد، گاه ایراد مرا جواب می‌گفت و گاه اظهار می‌داشت : باشد در این مسأله اندیشم جواب آن را روز دیگر از من بخواه ، من پس از دو سه روز جواب آن را می‌خواستم و او جواب مسأله را باز می‌داد و گاه هم به عجز خویش از جواب اعتراف می‌کرد.)<sup>۱۳</sup>

### فرزند شمس الدین

از وضع و حال همه فرزندان شمس الدین محمد کیشی اطلاع چندانی نداریم و فقط نام فرزند دانشمند او (ابو حامد محمد کیشی) که تا سال ۷۹۵ هق در قید حیات بوده در پاره‌ای مأخذ ذکر شده است .

شیخ زین الدین فرزند شیخ شمس الدین کیشی مانند پدر اهل علم و حکمت و منطق بوده که ترجمه حوالش در منابع و مأخذ ، آن چنان که باید و شاید دیده نشده است ولی نام آن بزرگوار در چند کتاب آمده است زین الدین نیز مانند پدرش ، مکتب و محضر درس و خانقاہ داشته و عرف و حکماء بزرگی محضر او را درک کرده‌اند .

کمال الدین عبدالرزاقد بن احمد ، ابن صابونی ، مشهور به ابن فوطی (۶۴۲-۷۲۳ هق) در کتاب معتبر و عظیم پنجاه جلدی خود - مجمع الاداب فی معجم الاسماء - از زین الدین کیشی یاد کرده و گفته است که زین الدین کیشی از دانشمندان و حکماء عصر است ابن فوطی از ملاقات (کافی الدین هبة الله فراهانی و ابوالمناقب علی بن حسن فارسی صوفی حکیم با شیخ زین الدین کیشی یاد کرده است) <sup>۱۴</sup> .

بر رویهم شمس الدین محمد بن احمد حکیم کیشی ، از سرآمدان عرفا و علمای عصر خود بوده و در زمانی که اقلیم پارس به واسطه وجود اتابکان با تدبیر در امن و امان به سر می برد و شهر شیراز مرکز تجمع شاعران و ادبیان و عارفان شده بود و در هر گوشه این شهر مسجدی ، زاویه‌ای و خانقاہی سر برافراشته و پذیرای زائران و عاشقان و خواستاران دانش و معرفت بود ، شمس الدین کیشی نیز همانند دهها و صدها عارف و عالم و دانشمند دیگر در گوشه خانقاہ شریف خویش به تدریس و تعلیم مشتاقان و سالکان طریقت و هواداران حقیقت مشغول بوده است .

## پاره‌ای از مأخذ

- ۱ - عیسی بن حنید شیرازی (مزارات شیراز) به تصحیح و تحشیه دکتر نورانی وصال ، شیراز کتابخانه احمدی ۱۳۶۴ ص ۲۳۴ .
- ۲ - همان ۲۳۵ ص.
- ۳ - قطب الدین محمود شیرازی (درة الناج لغره الدجاج) به کوشش و تصحیح سید محمد مشکوكة ، تهران مجلس ۱۳۱۷ - ۱۳۲۰ ص ۱۲۲ .
- ۴ - علی اصغر حکمت (ترجمه تاریخ ادبیات ادوارد بروان) حاشیه ذیل نام مجد همگر ، تهران ، امیرکبیر چ ۴ - ۲۵۳۷ - ۱۷۰ ص ۲۵۳ .
- ۵ - مزارات شیراز ص ۱۵۳
- ۶ - همان ص ۱۱
- ۷ - هندوشاہ نخجوانی (تحارب السلف) به تصحیح عباس اقبال و به اهتمام دکتر توفیق سبحانی تهران ، طهوری چ ۳ - ۱۳۵۷ خورشیدی ص ۲۰۱
- ۸ - محمد تقی مدرس رضوی (احوال و آثار نصیرالدین طوسی) تهران بنیاد فرهنگ ایران ۱۳۵۴ ص ۴۹۸
- ۹ - همان ص ۵۰۲
- ۱۰ - همان ص ۱۹۰
- ۱۱ - محمد حسین رکن زاده آدمیت (دانشنمند و سخنسرایان فارس) تهران خیام ۱۳۴۹
- ج ۳ ، ص ۳۱۵ - ۳۱۶
- ۱۲ - مدرس رضوی (احوال و آثار نصیرالدین) ص ۱۸۹
- ۱۳ - همان ص ۱۸۶
- ۱۴ - همان ص ۳۲۲ به نقل از (تلخیص مجمع الآداب) چاپ هند ج ۴ ، ص ۶۷۲



# **هندورابی مجاور کیش**



## هندورابی مجاور کیش

### مرجان سنگی خلیج فارس

هندورابی به فاصله نسبتاً مساوی بین جزیره کوچک و تجاری کیش و جزیره صادراتی نفت لاوان قرار دارد این جزیره «هندورابی» در ۵۳ درجه و ۴۰ دقیقه طول شرقی و ۲۶ درجه و ۴۰ دقیقه عرض شمالی به مساحت بین ۳۱ تا ۳۵ کیلومتر مربع واقع شده است طول جزیره ۷ و عرض آن ۵ کیلومتر است فاصله آن تا مرکز استان هرمزگان بندر عباس ۳۲۵ کیلومتر تا بندر مقام ۴۳ کیلومتر ۲۸ و تا بندر چیرو که نزدیکترین بندر به آن است ۸ کیلومتر راه دریایی می باشد. زمین جزیره هموار و فاقد ارتفاعات است ، بلندترین نقطه آن از سطح دریا ۳۵ متر ارتفاع دارد و همانند جزیره کیش ساحل آن با شیب ملایم به دریا متنه میگردد. قایق تندرو ۴۵ دقیقه و لنج های بزرگتر کمی بیش از ۶۰ دقیقه فاصله کیش تا هندورابی را طی مینمایند . سواحل جزیره قسمتی ماسه ای و قسمتی سنگی است . پوشش گیاهی جزیره محدود است و جز چند نوع درخت و بوته مانند درخت لور یا لیل یا انجیر معابد ، درخت

کنار (سد) نخل خرما، کهور و گیاهان و بوته‌های شور و نمک دوست، چیزی دیده نمی‌شود اما جزیره نیز استعداد رویش و پرورش انواع گلها و میوه‌های گرمسیری مانند گل کاغذی (به رنگ‌های مختلف)، موز، جامبو، لوز، و مرکبات را دارد.

این جزیره کوچک همچون سایر جزایر و سواحل جنوبی، در گذشته از عبور و مرور یگانگان مصنون نبوده و پرتوالیها که تقریباً به مدت ۱۰۰ سال در این مناطق تاخت و تاز کردند، این جزیره را نیز به عنوان پایگاه نظامی برگزیدند. هلندی‌ها، مدتی در آن زیستند. این جزیره با حضور انگلیسی‌ها در خلیج فارس مختصر اعتباری یافت و فانوس دریایی بلند دوره انگلیسی‌ها هنوز در وسط آن بر جای مانده است اما روی هم رفته، هندورابی جزیره‌ای است که از هرگونه پیشرفت اقتصادی و اجتماعی و فرهنگی، مانند سایر جزایر همسایه خود بی‌نصیب و محروم بوده است.

## نامگذاری

درباره نامگذاری هندورابی حدس‌هایی زده شده است و گفته‌اند که نام دیگر آن، اندراب، ابرون، هورن و اندروبی بوده است. ناگفته نماند که جزیره کوچک دیگری به نام اندراب یا شیخ اندرابی در نزدیک جزیره بزرگ قشم و در دهانه خور (لافت) نیز وجود دارد، و حدس می‌زنم که این جزیره به لحاظ وجود آرامگاه شیخ اندرابی، به این نام شهرت یافته است. هندورابی را اnder آب یا در میان آب هم معنی کرده‌اند. این حدس پیشتر مقرر به صحت است. کلمه «هند» و «اند» را که در اول نام بسیاری از روستاهای و بخش‌ها و آبادی‌های کشور خود می‌بینیم، نه به معنی محل ویژه و نه به معنی شخصی خاص است بلکه این پیشوند، خود به معنی آب است و ارتباطی نیز با نام کشور هند ندارد. بر اساس برآورد هایی که به عمل

آمده است در خاک پهناور ایران ، بیش از ۳۰ نقطه اعم از بخش و روستا و رودخانه وجود دارد که نام آنها با پیشوند هند آغاز میشود و این واژه به تنها بی مختص جزیره هندوارابی نیست بلکه روستاهایی همچون هندآباد در شهرستان میانه آذربایجان ، هندآباد در نیشابور ، هند کندی در پیرجند ، هندوان در شهرستان خوی ، هندوانه در کوچصفهان رشت و نیز در دو رودخانه هند و خاله و هنده کوان که به دریای خزر می ریزند ، هند و مرز در نوشهر ، هندیمن در کامیاران سنتنج ، هندی در شهرستان بجنورد و ده ها نقطه دیگر وجود دارند . نامهای دیگری نیز موجود است که با پیشوند «اند» آغاز می شوند مثل اندیمشک یا اندامشک در خوزستان ، اندیکان در بخش دو رود استان لرستان ، اندیکلا در شهر بابل ، انطاکیه (اندیبو) و اندرابی یا شیخ اندرابی در کنار جزیره قشم وغیره .<sup>۲</sup>

همه این نامها بدون این که ارتباطی با هند یا کشور هند داشته باشند به ریشه فارسی هند یا اند میرسند . این دو واژه در نامهایی مثل : هندوارابی ، هندیجان ، اندیکان ، اندامشک ، ارتباط نزدیک با کلمه آب دارند زیرا که بیشتر نواحی یاد شده در کنار رودخانه یا در کنار دریا و یا در میان دریا واقع هستند . ممکن است امروز رودخانه یا نهرهای جاری این مناطق خشک و متروک شده باشد لیکن همان نام قدیمی بر روی آنها مانده باشد . و چون درخت و آب در باور اعتقاد مردم ایران از ارزش ویژه ای برخوردار بوده و هست . مردم ایران از دیرباز آلوده ساختن آب و قطع کردن درخت را گناهی عظیم می شمردند تا جایی که خاطر نشان ساخته اند .

درخت افکن بود کم زندگانی  
به درویشی رسد نخجیر کاری



فانوس دریائی هندورابی باز مانده از زمان انگلیسیها



نخل در حزیره هندورابی

و به همین جهت ، چشم‌های آب و بعضی از رودخانه‌ها و برخی از درختان را قبل از اسلام نظر کرده و مورد توجه آناهیتا (ناهید) فرشته آب و بعد از اسلام نظر کرده انبیا و اولیا و مقدسین می‌دانسته‌اند . امروزه نیز در بعضی از نقاط ایران چشم‌های آب و درختان خاصی را مقدس می‌شمارند تا مردم از آلوده ساختن آب یا شکستن شاخه درخت خودداری نمایند .

معمولًاً مؤمنان و صاحبان عقاید مختلف که به آب و آبادانی و نظافت و پاکیزگی علاقه داشته‌اند ، محل زندگی خود را در کنار رودخانه‌ها و چشم‌های ، در حاشیه بندرها و یا در داخل جزایر انتخاب می‌کرده‌اند . مغسله یا صابان یا صبی‌ها که فرقه مذهبی پیرو حضرت یحیی غسل تعمید دهنده یا یحیی معبد و مربوط به قبل و هم زمان با ظهور مسیح بودند و مردمی پاکیزه و تمیز و صبور بوده و هستند ، و به جهت علاقه وافر به تمیز ماندن و اجرای غسل‌های گوناگون ، در کنار رودخانه‌ها یا چشم‌های به سر می‌برده‌اند .

صبی‌ها هنوز هم در اهواز ، به برکت مجاورت با کارون زندگی می‌کنند و به کار میناکاری و زرگری و نقره کاری مشغولند . روزگاری نیز صابان یا صبی‌ها در کنار رود تاب (زهره) در هندیجان اقامت داشتند . این مکان‌های مقدس ، همیشه محل رفت و آمد مقدسان و پیشوایان و اولیاء ادیان مختلف بوده است ، چنان که بندر هندیجان خوزستان در گذشته‌های دور ، گذرگاه مانی نقاش بینانگذار مکتب مانوی بوده است . مانی که محل تولدش درین النهرين است ، در زمان شاپور ساسانی دین خود را آشکار ساخته و کتاب دینی او ارثنگ یا ارثنگ بوده و کتاب «شاپورگان» را درباره آزادگی شاپور نوشته است . توماس مقدس یکی از حواریون حضرت مسیح نیز در سفر تاریخی خود ، مدتی در هندیجان به سر برده است .<sup>۳</sup>

آرامگاه شیخ اندراب در جزیره کوچک شیخ اندرابی ، نزدیک جزیره قشم ،

آرامگاه محمد دريانشين معروف به محمد حنفيه در جزيره خارک ، مقبره شيخ زنگی در جزيره‌اي به همين نام در نزديك بوشهر ، در تأييد اين گفتار بي تأثير از کلمه آب و در ميان آب نیست .

## عمران و آباداني

مؤسسه توسعه و عمران هندورابي تلاشى وسieux و پردامنه را برای فراهم آوردن امکانات و آباداني اين جزيره آغاز کرده است . به هر صورت جزيره کوچک ۳۵ کيلومتری هندورابي همچون ساير جزایر و بنادر اين منطقه از محرومیت بي نصیب نمانده است امروز می رود تا به يك جزيره آباد و پر بار توريستی بدل شود تا در کنار کيش و لاوان و قسم جزء مجموعه جزایر آباد و پیشرفته قرار گيرد .

ساحل ماسه‌اي سنگي جزيره از يك سو با منظره‌اي سفيد رنگ و از سوی ديگر صخره‌های قوهه‌اي زيتوني ، با چشم اندازی از آب‌های بلوري سبز و شفاف و رگه‌های خاکستری و فيروزه‌ای در ميان آن چشم هر يينده و مسافر را خيره می سارد . خاک مرغوب جزيره که پوشش گياهي قابل توسعه‌اي دارد می تواند فراگيرنده باعها و پارکها و درختان بسيار باشد . اين جزيره کوچک و معروف که جمعیت متغير ۳۳ تا ۴۵ نفری آن سال‌ها فاقد هر گونه امکانات زندگی بوده و بهداشت و فرهنگ راهی به سوي آن نداشته است ، اينک می رود تا با آباداني آينده خویش ، پاداش دلسوزی‌ها و رسیدگی‌هاي مسؤولان مربوط را ادا کند . طبیعی است که برای ساختن و پرداختن به جزيره ، کوشش و دلسوزی و هزینه بسياري لازم است ، اگر چه وصل کردن اين جزيره يا هر جزيره‌اي به خشکي‌های نزديك آن به وسیله پل ثابت يا متحرک از ابهت آن می کاهد اما شاید اجرای اين پيشنهاد يعني متصل ساختن اين جزيره به بندر چิرو که فقط چهار کيلومتر مسافت دارد به ذهن مسؤولان نيز خطور

کرده باشد، ایجاد پل ثابت فلزی بین هندورابی و چیرواگر چه به زمان و هزینه بسیار نیازمند است اما مشکلات و گرفتاری‌های بسیار را نیز از میان برミ دارد فراهم آوردن مراکز و اماکن ورزشی و تفریحی، ایجاد و گسترش فضاهای آموزشی و بهداشتی، تأمین سرویسهای منظم حمل و نقل مسافر اعم از دریائی و هوائی و در صورت ایجاد پل، سرویسهای زمینی، تأسیس فروشگاه‌ها، رستوران‌ها، کتابخانه‌ها و خلاصه آن چه سبب جلب توریست و مسافر می‌شود همه و همه در توسعه و پیشرفت جزیره مؤثرند. در کنار این اقدامات، رسیدگی به مسئله محیط زیست، بهداشت و فرهنگ مردم بومی جزیره نیز ضرورت دارد تا در این صورت اولاً: اعتماد آنها جلب شود به طوری که در جزیره، خود را غریبه و بیگانه نپندازند ثانیاً: آرزوی دسترسی به ثروت‌های بادآورده روح و فکر آنان را آلوده و صداقت و پاکدلی آنها را دچار وسوسه و تزلزل نسازد.<sup>۴</sup>



مسجد قدیمی جزیره هندورابی



نهمانسراي جدید هندورابی

## یادداشت‌ها

- ۱ - این مقاله در مجله مناطق آزاد شماره ۵ تیرماه ۱۳۷۰ درج شده است .
- ۲ - ر - ک وزیرکشان تألیف دکتر سید جعفر حمیدی ، تهران ، انتشارات نسل دانش  
۱۳۶۹ مقاله هندیجان
- ۳ - ر - ک همان
- ۴ - در زمستان ۱۳۷۱ کتاب (هندورابی و دریای پارس) تألیف آقای ایرج افشار سیستانی منتشر شده است . برای اطلاع بیشتر از جزیره هندورابی به این کتاب مراجعه نمایید .
- ۵ - در اردیبهشت ۱۳۷۰ به دعوت سازمان عمران منطقه آزاد کیش به اتفاق آقای ایرج افشار سیستانی سفر پر مخاطره‌ای به جزیره هندورابی داشتیم تصویرهای این مقاله را از این دوست گرامی وام گرفته‌ام .



**جزیره قشم**



## جزیره قشم، دومین بندر آزاد در خلیج فارس

از بین جزایر کوچک و بزرگ ایرانی واقع در خلیج فارس یعنی هرمز، کیش، لارک، هنگام، تنب بزرگ و کوچک، ابوموسی، سیری، فارور، بنی فارور، هندورابی، خارگ، خارگو، نخلیلو، شیف و عباسک، جزیره قشم از همه بزرگتر و پر جمعیت‌تر است. این جزیره با ۱۱۵ کیلومتر طول و ۱۸ کیلومتر عرض به جزیره دراز یا طویل یا طویله نیز معروف است. (واز شرق به جزیره هرمز از جنوب شرقی به جزیره لارک و از جنوب به جزیره هنگام، تنب کوچک و بزرگ و ابوموسی محدود است)<sup>۱</sup> در قسمت شرقی جزیره، (شهر قشم) در وسط جزیره (بندر لافت) و در آخرین نقطه جزیره یعنی در متنهای ایه غرب آن بندر (باسعیدو) واقع شده‌اند (فاصله آن تا بندر عباس ۳۷ کیلومتر تا جزیره لارک ۱۶ کیلومتر تا جزیره هرمز ۲۰ کیلومتر تا جزیره ابوموسی ۱۶۳ کیلومتر و تا جزیره تنب ۱۱۴ کیلومتر می‌باشد)<sup>۲</sup> بنادر و لنگرگاه‌های معروف قشم عبارتند از لنگرگاه‌های قشم، درگهان، لافت، گوران، دولاب، چاقو، کنارسیاه، درکو، باسعیدو، در قسمت شمالی جزیره، و بنادر رمچاه، سوزا، هیسن، شب دراز، بندهایی، تیاب کرمو، نقاشه، صلح و کونه

در قسمت جنوبی آن . (بر روی هم شهرستان قشم دارای ۶۶ آبادی خالی از سکنه و ۷۴ روستا و آبادی مسکونی است که از این ۷۴ آبادی مسکونی ۶۵ روستا در جزیره قشم و ۹ روستا در جزایر تابعه قشم است برابر سرشماری سال ۱۳۵۵ جمعیت جزیره قشم حدود ۳۴۰۴۵ نفر شامل ۱۷۰۶ نفر زن و ۱۶۹۸۵ نفر مرد و جمعاً ۷۸۶۱<sup>۳</sup> خانوار می باشد)

### سابقه تاریخی

سابقه تاریخی جزیره قشم به پیش از اسلام می رسد ، نام های عیلامی جاسک ، خاسک ، خارگ ، چارک ، لارک ، لافت ، همه به سکون حرف سوم بروزن ماست ، و نیز نام های قشم ، کیش ، تنب ، سیری و غیره همه حکایت از توقف طولانی عیلامی ها در این نواحی در تاریخ پیش از میلاد مسیح می نماید کشور عیلام با تمدنی بسیار درخشان از هزاره سوم و به قولی از هزاره هشتم پیش از میلاد بزرگترین قدرت جهانی عهد باستان را در کناره های خلیج فارس تشکیل می داد آثار بسیاری از تمدن ایلامی (علیامی) در سواحل خلیج فارس از جمله در بوشهر و خارگ و قشم به دست آمده و بقایای آتشکده های زردشتی در قشم نشان دهنده توقف زردوشیان در این جزیره قدمی می باشد .

ظاهراً واژه (قسم) که در بعضی نسخ (کشم) ضبط شده است باید یک نام تازه و جدید باشد زیرا در متون ادبی و تاریخی ایران از این اسم یادی نشده و گویا در گذشته قشم و کیش را یکی می دانسته اند در حالی که بین این دو جزیره ۱۶۵ مایل در بیان فاصله وجود دارد ، سعدی یک بار در گلستان و بار دیگر در بوستان از جزیره کیش و بحرین ، و حافظ از جزیره هرمز ، یاد کرده اند بعضی معتقدند جزیره کیش که سعدی از آن یاد کرده همان جزیره قشم است . درباره وجه تسمیه قشم

نظرات مختلف وجود دارد در نوشهای تاریخی، اسامی گوناگون از قشم یاد شده است مسعودی در مروج الذهب آن را جزیره «بنی کاوان» ذکر کرده است همچنین «کاوان»، «بنی کافان» و لافت نیز در تواریخ جغرافیایی دیده می‌شود. مسعودی گفته است (از آن جمله جزیره لافت است که آن را جزیره «بنی کاوان» گویند عمرو بن عاص آن را گشود و مسجدی تاکنون در آنجا برپاست و مردم دهکده‌ها و آبادی بسیار دارد).<sup>۴</sup>

شمس الدین محمد انصاری دمشقی در کتاب «نخبة الدهر فی عجایب البر والبحر» گفته است (بام دیگر جزیره «یافت» است که به نام جزیره «بنی کاوان» شناخته شده و طول آن دوازده میل و عرضش نه میل و جزیره‌ای آبادان و مسکونی است).<sup>۵</sup>

مؤلف حدودالعالم، آن را «لافت» نامیده و گفته است (دهم جزیره لافت است و اندر او شهری خرم است. اندر او کشت و بذر است و نعمت بسیار و آبهای خوش و از همه جهان به بازرگانی به آنجا روند و این جزیره برابر پارس است).<sup>6</sup>

ابن حوقل نیز در سفرنامه خود آن را لافت نامیده است (و در دریا جزیره‌هائی است منسوب به ولايت اردشير خوره از قبیل جزیره «برکاوان» که همان لافت است و در آنجا شهری و جامعی است و دارای سکنه است).<sup>7</sup>

در کتب جغرافیایی نام‌های دیگری برای قشم یاد شده از جمله جزیره «بُرْخَت» بروزن درست، کاوان، ابرکاوان، بنی کاوان، ابن‌کوان، ابرکمان، لافت، قشم، کشم، یافت و غیره.

لسترنج در کتاب جغرافیایی تاریخی سرزمین‌های خلافت شرقی از جزیره قشم چنین تعریف کرده است (جزیره بزرگی که در قسمت تنگ خلیج فارس واقع است. و امروز «کشم» نامیده می‌شود و آن را جزیره «طویله» هم می‌گفتند، ظاهراً باید همان جزیره‌ای باشد که در کتب مرجع ما در قرون وسطی به اسامی مختلف جزیره

«بني يا ابن کوان» ابرکانان و جزيره ابرکمان ذكر شده است و شاید این اختلاف تسمیه، ناشی از اختلاف نسخ باشد و یاقوت گوید جزيره مزبور به نام «لافت» نیز معروف است . جزيره خاسک یا جاسک ، از جزایر قشم بوده و شاید هم اسم دیگری برای همان جزيره کشم «جزيره دراز» بوده است . ساکنین آن در شجاعت و جنگ های دریائی طولانی ید طولایی داشتند»<sup>٨</sup>

حمدالله مستوفی نیز در نزهه القلوب آن را «ابرکافان» گفته است :<sup>٩</sup>  
 یاقوت حموی در معجم البلدان آن را «انروگامانان - ابرکامان - انوکافان - ابوکافاتان - برکاتان - ابرکاخان - انوغاك - وايركان» يادگرده است اما استخری تنها کسی است که در ممالک و در ممالک ، آن را «کشم» ضبط کرده و بعضی معتقدند که چون استخری اهل فارس بوده است ضبط او درست تر و صحیح تر به نظر می رسد و همانگونه که بیان شد در نوشته بعضی از چغرا فی دانان متأخر ، کشم و کیش یکی دانسته شده است و در وجه تسمیه کیش و کشم گفته اند چون به شکل ترکش یا تیردان است از این نظر کیش و یا کشم مشتق از ترکش است و معنی ترکش می دهد . اما این مطلب چندان پایه علمی ندارد .

محمد حسن خان اعتمادالسلطنه در دوره قاجار در کتاب مرآة البلدان نیز قشم و کیش را یکی دانسته و گفته است (جزيره قشم یا کیش آن را «باسعد» و قیس هم می گویند از جزایر معروف ایران در خلیج فارس و در دهانه بغاز هرمز به طرف خاک ایران و در جانب جنوب شده و به لارستان نزدیک است . در اطراف این جزایر نیز مرجان زیاد است و محصول آن گندم ، ذرت و خرما و پنبه و انگور است که پنبه و انگورش معروف جمیع سواحل می باشد اهالی آن ، گوسفند زیاد نگه دارند غوص مروارید هم در اطراف آن می شده است از پانزده الی بیست هزار نفر جمعیت دارد و بزرگترین آبادی این جزیره ، قشم است که چهار هزار نفر جمعیت دارد و قلعه محکمی در آن بنا شده است . این جزیره آبادی ها به خود دیده و وقتی

صاحب صد پارچه دیه بوده و آبادی حاليه او کم نیست اين جزيره چون شيه تركش است که جعبه تير باشد و آن را به فارسي کيش ميگويند و آن جزيره را به اين مناسبت کيش گفته‌اند و تركيب آن جزيره اين طور است.<sup>۱۱</sup>

اعتمادالسلطنه درباره لافت نيز اين طور ييان داشته است (يکي ديگر از جزایر جزيره لافت که آن را جزيره «بنی کاوان» نيز می‌گويند می‌باشد اين جزيره را عمرو بن عاص فتح کرد و خلق بسیار و قرى و عمارات متصل به يكديگر است و مسجد عمرو که در اين جزيره بنا کرده تاکنون باقی است) و بازگويد: جزيره قشم چون طولاني واقع شده است از آن جهت به جزيره طولاني شهرت دارد و طول او تقریباً شصت مایل و یهناى او دوازده مایل است در طول پنجاه و شش درجه شرقی و در عرض بیست و شش درجه دقیقه شمالی اتفاق افتاده است و اين جزيره قریب به بندر خمیر و لنگه است که در سواحل لار می‌باشد و قریءه معروف آنجا قشم است که جزيره با اسم او معروف است که در طرف مشرقی است و محاذی جزيره ارموز «هرمز» است.<sup>۱۲</sup>

در جزيره قشم ارتفاعات بسیار وجود دارد که مهمتر از همه (کيش کوه) است با ارتفاع ۳۵۰ متر و به کوه نمکدان شهرت دارد. آثار باستانی قبل از اسلام نيز در آنجا فراوان است از جمله اين که مسجد برج بر فراز ویرانه‌های آتشکده قدیم زرده‌شیان بنا شده است.

بقایای قلعه پرتغالی‌ها و هلندی‌ها و آثار تأسیسات نظامی انگلیسی در گوشه گوشه جزیره دیده می‌شود. در هنگام تسلط پرتغالی‌ها بر خلیج فارس، در این جزیره قلعه و تأسیسات نظامی مستحکم داشتند و هنگامی که شاه عباس برای یورون راندن پرتغالی‌ها از خلیج فارس نیروهای خود را گسیل داشت در همین مناطق جنگ بین نیروهای ایران به پشتیبانی نیروهای انگلیس و پرتغالی‌ها در گرفت. نبرد بین انگلیسی‌ها و پرتغالی‌ها بر سر جزیره هرمز در این منطقه نيز حائز اهمیت است در

سال ۱۰۳۱ هجری قمری قلعه قشم که محل توقف و تأسیسات نظامی‌ها بود توسط سردار ایرانی - امامقلی خان - کشتی‌های انگلیسی گلوله باران شد و این قلعه به تصرف نیروهای ایران درآمد تلاش‌های پرتغالی‌ها که بیش از یک قرن یکه تاز دریا و سواحل خلیج فارس بودند برای دست یابی مجدد بر جزیره قشم ناکام ماند اما با پیرون رفتن پرتغالی‌ها ، انگلیسی‌ها در این نواحی جا خوش کردند و به تاخت و تاز پرداختند .

### موقعیت دریائی

بنا به نظریه‌های موجود که در کتاب دریانوردی ایرانیان ضبط است . کرانه‌های جزیره غالباً مضرس است از قشم تا جزیره هنگام که در جنوب آن واقع است عمق آب زیاد است به طوری که کشتی‌ها و ناوها می‌توانند در نزدیکی ساحل حرکت کنند ولی از آن به بعد به سبب کمی عمق آب ، کشتی‌ها ناچارند از کرانه دور شوند به طوری که در محاذات گوشه جنوب غربی جزیره باید از ۲۶ کیلومتری ساحل عبور کنند به همین ترتیب در کناره شمالی تقریباً در تمام طول تنگه بین جزیره و کرانه شمالی خلیج فارس عمق آب نسبتاً آنکه است بطوری که عبور و مرور کشتی‌ها باید با دقت بیشتر انجام گیرد تا این که در این کانال لاپرواپی صورت گیرد .<sup>۱۳</sup>

کرانه‌های جزیره مستور از جنگل‌های «لور» یا «حرا» است که اهل محل آنها را جنگل دریائی می‌نامند در داخل جزیره نیز تعداد زیادی درختان (لیل) یا (لیلک) یا انجیر پرتغالی موجود است این درختان علاوه بر ریشه زمینی ، ریشه هوائی نیز دارند و در تابستان سایه‌ای خنک برای رهگذران ایجاد می‌نمایند از این درخت در جنوب ایران مخصوصاً در جزیره خارک به فراوانی دیده می‌شود . در شمال جزیره قشم دماغه‌های قشم ، لافت ، و باسیعیدو در جنوب آن دماغه

دستگان قرار دارد که دارای نخلستان خرماست.

در جنگ جهانی اول انگلیسی‌ها این جزیره را محل توقف خود و ابار و سایل جنگی مخصوصاً ذغال سنگ کرده بودند.

پایگاه دریائی انگلیس در «باسعیدو» یا باسیدو که در دماغه شمال غربی جزیره قرار دارد تأسیس شده بود. لنگرگاه باسعیدو ۶۰۰ متر طول دارد و عمق آب در آنجا به ۹ متر تا ۱۲ متر می‌رسد. انگلیسی‌ها که پس از شکست پرتغالی‌ها خود یکه تاز خلیج فارس بودند و پرچم خود را در تمام نقاط خلیج فارس به احتزار درآورده بودند ادعای مالکیت این نواحی را داشتند در زمان فتحعلیشاه اجازه تأسیس پایگاه و بندرگاه را در جزیره قشم گرفتند. پایگاه دریائی انگلیسی‌ها شامل چندین آسایشگاه برای سربازان، ابار ذغال، بهداری زمین ورزش، تأسیسات بی‌سیم و اسکله دریائی می‌شد. ظاهراً این پایگاه را برای مبارزه با دزدان دریائی و جلوگیری برده فروشی بنادر کرده بودند اما از این پایگاه فقط برای مبارزه با ایران و محوری دریائی این کشور استفاده می‌کردند و با این که در سال ۱۸۲۲ میلادی نیروهای انگلیس به بحرین، شارجه و مسقط منتقل شدند اما به بهانه داشتن ابار ذغال، این پایگاه را رها نکردند و تأسیسات تلگرافخانه (هند و اروپ) در این جزیره را تقویت کردند تا پایان جنگ بین المللی دوم نیز هر روز پرچم انگلیس بر فراز پایگاه در جزیره قشم به احتزار درمی‌آمد و شب‌ها چراغ‌های دریائی برای راهنمائی کشتی‌ها روشن می‌شد سرانجام در تابستان ۱۳۱۲ نیروی دریائی ایران مأموریت یافت تا پایگاه دریائی انگلیسی‌ها را در این جزیره و سایر سواحل ایران جمع‌آوری و به عمر آن خاتمه دهد. در یادار بایندر در این سال به ناوبان جعفر فرونی دستور محو همه آثار انگلیسی‌ها در خلیج فارس را داد ناوبان جعفر فرونی به همراهی ناویان ناو پلنگ در باسعیدو پیاده شده و پرچم انگلیس را که برخلاف تمام موازین بین المللی بر روی زمین نصب شده بود و انگلیسی‌ها این وضعیت را در بوشهر و

سواحل دیگر ایران نیز مرعی می‌داشتند پائین کشید و پرچم ایران را به اهتزاز درآوردند از آن پس پرچم انگلیس یکی بعد از دیگری از خاک سواحل برچیده شد انگلیسی‌ها که با سعیدو را ملک خود می‌دانستند به وزارت امور خارجه وقت ایران اعتراض کردند و تقاضای رفع تجاوز فرمانده ناو پلنگ ناوبان جعفر فروزنی را در خواست کردند. جای تأسف است که وزارت خارجه وقت به دولت انگلیس اطلاع داد که به زودی رفع تجاوز خواهد شد اما دیگر پرچم انگلیس بر روی زمین سواحل به اهتزاز در نیامد.<sup>۱۴</sup>

**لافت :** بزرگترین محل جزیره قشم و قریه‌ای است در دامنه کوهی به نام (کوه شهر) بر بالای این کوه آثار قلعه‌ها و برج و باروهای محرومیه فراوان دیده می‌شود. در شرق کوه شهر «لافت سیدان» نام دارد زیارتگاهی دیده می‌شود که در آن قبر (سید حسن بن سید منصور) از سایر قبور شهرت بیشتری دارد. سه قبر دیگر نیز در این محل دیده می‌شود. با این که مسعودی در مروج الذهب فتح این جزیره را به دست مسلمانان به رهبری عمرو بن العاص می‌داند اما در حقیقت عثمان بن ابی العاص در زمان خلافت عمر، مأمور فتح جزیره قشم شده است و چون می‌دانیم که نواحی گناوه و تَوَّج و سایر این نواحی توسط عثمان بن ابی العاص گشوده شده، فتح این جزیره نیز توسط وی صحیح تر می‌نماید مقابر مسلمانان در قبرستان لافت نیز یادگار همان زمان می‌باشد. البته گفتنی این است که عثمان بن ابی العاص و علاء خضرمی جانشین وی که فرماندار بحرین بود دستبردهای فراوان به جزیره زدند و با مقاومت زیاد ایرانیان روبرو شدند.

## مدارس علوم دینی جزیره قشم

بنابراین مؤلف خلیج فارس و جزایر ایرانی، جزیره قشم از گذشته‌های دور، خود دارالعلم کوچکی بوده و مدارس علوم دینی فراوان داشته است و مدارسی که از ۳۰۰ تا ۱۵۰ سال پیش سابقه داشته و خواستاران علم و دانش را به سوی خود جلب می‌کرده‌اند و قدیمی ترین مدرسه علوم دینی استان هرمزگان در جزیره قشم فعالیت داشته است. مؤلف کتاب مزبور مدارس قدیم و جدید قشم را بدین ترتیب ذکر کرده است و برای هر یک شرح مبسوطی آورده است مدرسه شیخ محمد اسماعیل که تا سال ۱۳۱۸ دایر بوده است.

مدرسه سید محمدعلی عالم که تا سال ۱۲۸۷ شمسی فعالیت علمی داشته است.

مدرسه شیخ احمد شیخ یحیی تا سال ۱۳۰۸ شمسی دایر بوده است.

مدرسه شیخ شریف صالحی که از مردمان فاضل و دانشمند جزیره است و در منزل شخصی خود در روستای رمکان در حدود ۱۰ تا ۱۲ طبله را تدریس می‌کند و در صورت همکاری و مساعدت مقامات مربوط استان شیخ قادر به تدریس و اشاعه علم به طلب بیشتر خواهد بود.

مدرسه علوم دینی کمالی قشم در روستای بند حاج علی که مدرسه دینی آل کمال قشم است و طلاب علوم دینی از چند روستای قشم بدین محل می‌آیند و کسب علم می‌کنند. این مدرسه سابقاً ۳۰۰ ساله دارد و علماء و مدرسین با نام و نشان در گذشته و حال در این مدرسه به تحصیل مشغول بوده‌اند و هستند.<sup>۱۵</sup>

مسلم است که بنیانگذاران این مدارس از سر شوق و علاقه، بدون توقع و چشم داشت جرضاًیت الهی در این نواحی محروم و بی‌حاصل شبانه‌روز از عمر و علم و هستی خود مایه می‌گذارند تا دیده و دل طالبان علم به نور دانش و معرفت روش گردد. جا دارد مسئولان امر از تشویق و دلگرمی و کمک و مساعدت به این مردم

شريف دریغ ننماید.

در جزیره قشم ، ماهیگیری ، توربافی ، گرگوربافی ، صید میگو ، قایق سازی ، لنج سازی و کشاورزی انعام میگرد اما همه این صنایع نیاز به همکاری و همیاری مسئولان دارد . در گذشته کارگاه‌های نساجی نیز در قشم و روستاهای آن وجود داشته که تا سال ۱۳۵۹ از تعداد حدود ۴۰۰ کارگاه نساجی فقط یک کارگاه بر جای بوده و بقیه بر اثر بی توجهی و عدم دلسوزی اولیای امور وقت ازین رفته‌اند.

### جزیره قشم بندر آزاد دوم:

انتخاب جزیره قشم به عنوان دومین بندر آزاد تجاری بعد از جزیره کیش یکی از اقدامات بسیار خوب و مؤثر دولت است . با اعلام بندر آزاد قشم ، این جزیره کهنسال و رنچ دیده روح تازه‌ای یافته است ، حیات تازه این جزیره در آبادی و عمران منطقه محروم بنادر و سواحل جنوب کشور تأثیر فراوان خواهد داشت .

در حقیقت مطالعه برای ایجاد تأسیسات بندری برای مناطق ساحلی جنوب ایران از سال‌های اولیه پس از انقلاب اسلامی در کشور آغاز شده است مثلاً (پس از انجام مطالعات طرح اولیه تأسیسات بندری در جاسک ، قشم و لنگه ، در اسفند ماه سال ۱۳۶۱ قرارداد احداث این سه بندر با پیمانکار به امضاء رسیده است و عملیات ساختمانی در آذرماه سال ۱۳۶۲ آغاز گردیده . مجموع هزینه‌های تخصیص داده شده برای این طرح سه گانه در ابتدا ۵۹۵ میلیون تومان بوده ، که از این مبلغ ، ۱۲۷ میلیون تومان برای جاسک ، ۲۴۲/۵ میلیون تومان برای قشم و ۱۷۵/۵ میلیون برای هزینه‌های طرح لنگه اختصاص یافته و پیش‌بینی می‌شود مبلغ تمام شده بالغ بر ۷۲۰ میلیون تومان باشد .) <sup>۱۶</sup> البته برای توسعه تأسیسات بندری هزینه‌های مربوط پیش از این نیز خواهد شد . (منظور کردن دو جزیره کیش و قشم به عنوان بندر آزاد

تجاری که اولی به علت موقعیت جغرافیایی و جاذبه‌های خاص طبیعی و غیره به عنوان بندر آزاد تجاری و توریستی و دومی به عنوان بندر آزاد صنعتی از جمله اهداف دولت جمهوری اسلامی ایران برای گسترش این قیل فعالیتها است.<sup>۱۷</sup> البته بنادر و مناطق دیگری نیز تاکنون به نام مناطق آزاد تجاری یا صنعتی اعلام شده است.<sup>۱۸</sup>

## يادداشتها

- ۱ - حسين نوربخش (خلیج فارس و جزایر ایرانی) تهران ، سنتی ، ۱۳۶۲ ص ۲۵۵
- ۲ - همان ص ۲۵۵ - ۲۵۶
- ۳ - همان ص ۲۶۱
- ۴ - ابوالحسن علی بن حسین مسعودی (مروج الذهب) ترجمه ابوالقاسم پاینده ، تهران ترجمه و نشر کتاب ۱۳۵۶ ص ۱۰۸ ج ۱
- ۵ - شمس الدین محمد انصاری دمشقی (نخبة الدهر في ...) ترجمه سید حمید طبیسان ، تهران فرهنگستان ادب و هنر ایران ۱۳۵۷ ، ص ۲۸۰
- ۶ - حدود العالم من المشرق الى المغرب. مؤلف نامعلوم به کوشش دکتر منوچهر ستوده تهران طهوری ۱۳۶۲ ، ص ۲۰
- ۷ - ابن حوقل (سفرنامه) ترجمه دکتر جعفر شعار ، امیر کیر ۱۳۶۶ ج ۲/۱ ، ص ۳۷
- ۸ - لسترنج (جغرافیای تاریخی ...) ترجمه محمود عرفان تهران ، علمی و فرهنگی ۱۳۶۴ ج ۲/۱ ، ص ۲۸۲
- ۹ - حمد الله مستوفی (نزہت القلوب) به کوشش دکتر محمد دیر سیاقی ، تهران ، طهوری ۱۳۳۶ ، ص ۱۶۵
- ۱۰ - ر - ک حاشیه نزہت القلوب ص ۱۶۵
- ۱۱ - اعتمادالسلطنه (مرآۃالبلدان) به کوشش دکتر عبدالحسین نوائی و میرهاشم محدث تهران داشگاه سه جلدی - ج ۱ - ۱۳۶۶ ص ۳۰۰
- ۱۲ - همان ج ۱ ص ۳۱۸
- ۱۳ - شادروان اسماعیل رائین (دریانوردی ایرانیان) ناشر مؤلف ۱۳۵۰ ج ۱ ص ۱۰۹
- ۱۴ - مشروع ابن ماجرا را در جلد دوم دریا نوردی ایرانیان ص ۸۴۸ به بعد مطالعه فرمائید .

۱۵ - مسروچ این گزارش را در کتاب خلیج فارس و جزایر ایرانی مطالعه فرمائید.

۱۶ - بندر و دریا، نشریه سازمان بنادر کشتیرانی شماره ششم سال اول فروردین ۶۵ ،

ص ۴

۱۷ - روزنامه کیهان چهارشنبه ۲۲ فروردین ماه ۶۹ ص ۳ .

۱۸ - برای اطلاع کامل ر - ک حزیره قشم تألیف حسین نوربخش



برکه (ب انبار) در قشم



جزیره قشم روی نقشه



قلعه تاریخی قشم



گرگور بافی در قشم



گرگور ناقان فشم



غارهای سنگی در کوه فشم

هرمزیا جرون

گذرگاه شاعران



## هرمز یا بندر جرون ، گذرگاه شاعران

هنگامی که مسافران و سیاحان و بویژه شاعران ، به دیاران دور دست ، مثل هند و سواحل افریقا سفر می‌کردند ، در رفت و بازگشت از طریق دریا ، گذارشان به جزایر قشم و کیش و هرمز و بنادر جنوب و میناب نیز می‌افتداد . چنانکه شیخ اجل سعدی (۶۰۴ - ۶۹۴ هق) در بازگشت از یک سفر طولانی (احتمالاً در سال ۶۵۵ هق) توقف کوتاهی در جزیره کیش داشته است (بازرگانی را شنیدیم که صد و پنجاه شتر بار داشت و چهل بندۀ خدمتکار ، شبی در جزیره کیش ، مرا به حجره خویش درآورد).<sup>۱</sup>

حافظ نیز به دعوت محمدشاه بهمنی والی دکن در سال ۵۷۸ هق<sup>۲</sup> قصد عزیمت هندوستان کرد . اگرچه بعضی از محققان معتقدند که حافظ ، فقط قصد رفتن نمود ولی از شیراز خارج نشد و اگر شد ، تا یزد رفت و برگشت<sup>۳</sup> . اما درباره این سفر ، اشعاری در دیوانش دیده می‌شود .

شاه هرموز ندید و بی سخن صد لطف کرد

شاه یزدم دید و مدحش گفتم و هیچم نداد<sup>۴</sup>

مرحوم پژمان بختيارى در مقدمه ديوان حافظ نوشته‌اند که : حافظ به هر مز رفت  
لكن حکمران هر مز از ورود و خروج حافظ آگاه نشد و زمانی که آن بزرگوار چند  
منزل از هر مز دور شده بود با خبر شد و تأسف خورد و هدايائی برايش فرستاد<sup>۵</sup>  
خواجو (ابوالعطاكمالالدين محمود كرمانی) (تولد ۶۸۹ هق) زمانی که از سفر  
حجاز و از طريق دريا باز می‌گشت تا به کرمان و شيراز برود، در بندر (جرون) توقف  
کرده است و گويا در اين بندر شدت گرما و بی آبي برا او اثر کرده چنانکه در غزلی ،  
حسب حال خود را باز نموده است .

به بوستان می گلبوی لاله گون میستان  
مگر زدست سمن عارضان پر دستان  
به اختيار کسی هرگز اختيار کند  
جرون و تشنگی و بادگرم و تابستان  
سفرگزیدم و بسيار خون دل خوردم  
چو در مصیبت سهراب ، رستم دستان  
مکن ملامت خواجو که عاقلان داند  
زیم حکم قضا ، اعتراض بر مستان<sup>۶</sup>

كمالالدين وحشی بافقی (۹۳۰ - ۹۹۱ هق) نيز هنگامی که از سفر عراق باز  
می‌گشت ، گذرش به بندر جرون افتاده و گويا او هم در اين شهر دچار تشنگی و کم  
آبي شده است وحشی در غزلی فرموده است .

آگه نئی که از پی وجه معاش خویش  
هر چیز داشت وحشی بی خانمان فروخت  
چیزی که از بلاد عراق آمدش به دست  
آورد و در دیار جرون در زمان فروخت  
از ببر وجه آب وضو اندرين دیار  
سجاده کرد در گرو و طیسان فروخت  
داردکنون فروختنی آبروی و بس  
وان جنس نیست اینکه به هر کس توان فروخت<sup>۷</sup>

### بندر جرون

در باره بندر جرون بحث‌های فراوان شده است . بعضی از سورخان و  
جغرافیدانان گفته‌اند که جرون همان جزیره هرمز است در ۲۲ کیلومتری بندر عباس  
و در دهانه شمالی تنگه هرمز و روپروی قشم قرار دارد که پس از خرابی بندر هرمز ،  
نام این جزیره به هرمز تبدیل شده است و تأسیسات تجاری به آنجا انتقال یافته  
است . چنانکه از قرائی و شواهد برمی‌آید ، هرمز قدیم بندری بوده پر رونق و اعتبار  
که بر جلگه میناب قرار داشته و گفته‌اند : سابقًا اسم جزیره هرمز « جرون » بوده و  
بندر « گمبرو » قبل از این در بیرون هرمز و در کنار دریا بوده است . <sup>۸</sup> حمدالله  
مستوفی در کتاب نزهت القلوب گفته است : ( هرمز بر ساحل بحر فارس است و  
بغایت گرسیز . اردشیر ساخته بود و اکنون از خوف حرامی ، ملک قطب الدین آن را  
بگذاشت و در بحر ، به جزیره جرون شهر ساخت و از هرمز کهنه تا آنجا یک فرسنگ  
است و در هرمز نخل و نیشکر بسیار است . )<sup>۹</sup>

مؤلف ناشناس حدود العالم من المشرق الى المغرب مؤلف به سال ۳۷۲ هـ ، و

ابن حوقل مؤلف کتاب صورة الارض مؤلف به سال ۳۶۷ در کتابهای خود نامی از جرون نبرده‌اند و فقط از هرمز یاد کرده‌اند.<sup>۱۰</sup>

سدید السلطنه کبابی مؤلف کتاب بندر عباس و خلیج فارس، با توجه به گفته‌های پاره‌ای از جهانگردان و سیاحان گفته است: (جرون تحریف گامبرون است که نام امروز بندر عباس است و در جائی دیگر گفته: هرمز اسم یک ایالت وسیع مانند ایالت فارس و کرمان بوده که صاحب بلاد بسیار بوده است و (مغستان) که در کناره دریا، معادل جزیره هرمز است، (تیاب) و (میناب) حالیه‌اند، چونکه (مُغ) به معنی نخل و مُغستان به معنی نخلستان است و نخلستان آن جلگه معروف به مغستان و شهر آن جلگه موسوم به هرمز قدیم است و شهر هرمز به (جرون) و هرمز جدیده معروف است).<sup>۱۱</sup> با این تعریف باید قبل از آن که جزیره هرمز به این نام معروف شود، بندر هرمز در کنار بندر میناب یا در حقیقت همین میناب فعلی واقع در ۷۰ کیلومتری بندر عباس بوده است، یعنی در حقیقت بندر مهم تجاری هرمز که قدمتی بسیار داشته، نه در جزیره بلکه در ساحل دریا قرار داشته است و مرکز تجارت کرمان بوده است که کشتیهای بسیار از هند و چین و سایر بلاد به آنچارفت و آمد داشته‌اند.

بنای شهر هرمز را به اردشیر بابکان نسبت داده‌اند. شهرهای ساحلی دریای فارس و دریای مکران (عمان) معمولاً از بناهای عصر ساسانی هستند و نام تنگه هرمز و بندر و جزیره هرمز از نام (اورمزد)، (هرمزد)، (اهورامزدا) خدای یگانه گرفته شده است.

ایرانیان به واسطه تقدس و احترام به آب و دریا و چشمۀ سارها و آبراهها، آنها را با اسامی مقدسین و ایزدان نامگذاری می‌کردند. نامهای باقیمانده بر تعدادی بنادر و جزایر خلیج فارس و دریای (مکران) نزدیکی تمامی به نامهای ساسانی دارد. ضمن اینکه بیشتر نامهای این نواحی ریشه در زبان عیلامی دارند. در هفت کیلومتری

جزیره (هندوارابی) که خود از جزایر نزدیک به جزیره کیش است، و در ساحل دریا، بندر کوچک (چیرویه) قرار دارد که به نظر می‌رسد، این نام تحریفی از کلمه (شیرویه) باشد فرزند خسرو پرویز ساسانی. ضمناً نواحی هرمز نیز بی‌مناسبت با نام هرمز فرزند انشیروان نیست که بیست و دومین پادشاه ساسانی بوده است.

به هر حال، چنانکه مورخان و جغرافی دانان نوشته‌اند، نام قبلی بندر عباس (گامبرون) یا جرون بوده است و بعضی دیگر جرون را به میناب امروز و گروهی دیگر به هرمز قدیم اطلاق کرده‌اند. بعضی کوشیده‌اند تا نام جرون و گامبرون را بازمانده عصر تسلط پرتغالیها در این نواحی بشمار آورند ولی این مطلب بعيد به نظر می‌رسد و گامبرون باید یک نام بازمانده عیلامی باشد که در زبان اعراب، به جرون تبدیل شده است. نظر برخی براین است که هنگام ورود پرتغالیها به این منطقه در سواحل بندر عباس، خرچنگ‌های بسیار دیدند و نام آنجا را گامبرون یا گمرون گذاشتند به معنی بندر خرچنگ‌ها یا به زبان پرتغالی بندر (کامبارائو). (گیاهی به نام (گرون) در سرتاسر سواحل منطقه وجود دارد که ممکن است نام جرون و گرون از نام همین گیاه باشد). «حسین نوربخش»

در آثار قرن چهارم و قرن پنجم نامی از جرون دیده نمی‌شود حتی در قرن هفتم یعنی حوالی سالهای ۶۲۵ تا ۶۵۵ هق که سعدی به سفرهای خود پرداخته و در فاصله این سالها به سفر کیش رفته، نامی از جرون نبرده و همه جا از کیش و هرمز یاد کرده است. اما از اواخر قرن هفتم و آغاز قرن هشتم، این نام در آثار سیاحان و مسافران و مورخان دیده می‌شود چنانکه در نزهت القلوب حمدالله مستوفی که ذکر آن گذشت آمده است. ابن بطوطه سیاح مراکشی که سفر خود را از سال ۷۲۵ هق از طنجه مراکش آغاز نمود بندر جرون را دیده و درباره آن این چنین شرح داده است: (از عمان به سوی هرمز حرکت کردم، هرمز شهری است بر ساحل دریا که مُغستان نیز نامیده می‌شود. هرمز جدید روبروی این هرمز در میان دریا واقع است و

سه فرسيخ با آن فاصله دارد من نخست به هرمز جدید وارد شدم که مرکز آن جرون است. جرون شهری است نیکو و بزرگ ، دارای بازارهای خوب که بندرگاه هند و سند می باشد و مال التجاره های هندوستان از اين شهر به عراق عرب و عراق عجم و خراسان حمل می شود . سلطان هرمز نيز در اين محل سکونت دارد (ملک قطب الدین) جزيره ای که شهر جرون در آن واقع است به اندازه يك روزه راه وسعت دارد و يشتر زمينهای آن سوره زار و کوههای نمک است که آن را نمک دارابی می نامند . در شهر جرون از اين نمکها ، ظروف تزييني و يك نوع فانوس می سازند که چراغ را توی آن می گذارند . غذای مردم هرمز از ماهی و خرما است که از بصره و عمان به آنجا می آورند . آب در جزيره هرمز چيز گرانبهائی است . چشميهائي در جزيره وجود دارند و آبدانهائی هم هست که آب باران را در آنها ذخيره می کنند لیکن اين منابع همه دور از شهر واقع شده و باید آب را در مشکها بوسيله زورق به شهر بیاورند . از عجایبي که در جرون دیدم ، سرماهی بزرگی بود که مثل تلى می ماند و آن را در نزديک در جامع بين مسجد و بازار گذاشته بودند چشمهاي اين ماهی به مثابه دو تا در بود که مردم از يك چشم وارد شده و از چشم دیگر خارج می گشتند . در شهر جرون با شیخ جهانگرد ، ابوالحسن اقصارانی که اصلاً از مردان روم بود ملاقات کردم ، او ما مهمان کرد و به دیدار من آمد ، و نيز جامه اي با يك عدد کمریند صحبت به من بخشید . کمریند صحبت چيزی است که هنگام نشستن مانند متکائی به آن تکيه می کنند و اكثرا دراويش ايراني ، اين کمریند را با خود دارند .<sup>۱۲</sup>

ابن بطوطه آنگاه از ملاقات خود با دراويش جزيره هرمز و نيز ديدارش از قطب الدین تهمتن پسر تورانشاه که از شهر بياران کرييم و متواضع و نيكخوي هرمز بوده سخن بميان آورده است .

كمال الدین عبدالرزاق سمرقندی مؤلف كتاب مطلع سعدیين و مجمع بحرین که

شامل حوادث تاریخی سال ۷۰۴ تا ۷۷۲ هق می باشد و جلد دوم آن وقایع و حوادث سالهای ۸۱۷ تا ۸۷۵ ق را در بر می گیرد درباره جرون چنین اظهار نظر نموده است (و این هرموز که آن را جرون گویند در میان دریا ، بندری است که در روی زمین بدل ندارد ، تجارت اقالیم سبعة از مصر و شام و روم و آذربایجان و عراق عرب و عجم و ممالک فارس و ماوراءالنهر و تركستان و مملکت دشت قبچاق و نواحی قلماق و تمام بلاد شرق و چین و ماچین و خان بالیق (پکن) روی توجه به آن بندر دارند و مردم دریا بار از حدود چین و جاوه و بنگاله و سیلان و شهرهای زیربار تناصری و سقوطره (در اقیانوس هند نزدیک عدن) تا دیار ملیبار (ملابار) و حبش و زنگبار و سواحل بر عرب تا عدن و جده و ینبوع ، نفایس و ظرايف که ماه و آفتاب و فیض سحاب آن را آب و تاب داده و بروی دریا توان آورد به آن بلده آرند و اصحاب ادیان مختلفه بل کفار در آن شهر بسیارند و بیرون از عدل (به غیر از عدالت) با هیچ آفریده معامله ندارند و به این سبب آن بلده را دارالامان گویند و مدت دوماه توقف واقع شد بل حکام به هر بیانه نگاه داشتند).<sup>۱۳</sup>

عبدالرزاقد سمرقندی در جای دیگر در ذکر در وقایع سال ۷۶۶ هق عزیمت شاه شجاع به گرسیر و ورود او به جرون و اظهار بندگی تورانشاه والی هرمز پسر قطب الدین تهمتن بیان نموده است.<sup>۱۴</sup> و باز درباره شورش قطب الدین اویس فرزند شاه شجاع و دعوی استقلال در جرون و هرمز و متغیر شدن شاه شجاع و اعزام فرزند دیگرش شاهزاده سلطان شبی برای دستگیری اویس در این کتاب می بینیم.<sup>۱۵</sup> با این توضیحات مورخان آیا بهتر است نام جرون را بر بندر عباس اطلاق نمائیم یا بر جزیره هرمز؟ نظر به اینکه ابن بطوطه گفتته است : من نخست وارد هرمز جدید شدم که مرکز آن جرون است و این هرمز جدید روی روی هرمز قدیم و در میان دریا واقع است . جزیره‌ای که شهر جرون در آن واقع شده به اندازه یک روزه راه وسعت دارد . و با توجه به اینکه ابن بطوطه خود این جزیره را دیده و مدتی در آنجا توقف داشته

است همچنین با عنایت به نوشه عبد الرزاق سمرقندی که گفته است : و این هرموز که آن را جرون گویند در میان دریا بندری است که در روی زمین بدل ندارد ، پس تردیدی باقی نمی ماند که بندر جرون ، همان شهری است که در جزیره هرمز جدید و در میان دریا وجود داشته است . اما با ورود اهالی هرمز قدیم به هرمز جدید نام اصلی هرمز کهنه که در منطقه جرون یا دشت میناب بوده بر این جزیره نهاده‌اند . بنابراین جرون نام اصلی هرمز قدیم بوده در دشت میناب که آخرین حد کرمان محسوب بوده است و گمبرون نامی بوده که پرتغالیان به بندر عباس اطلاق کردند .

جرون در پاره‌ای از کتب «زرون» نیز ذکر شده است همچنین در کتاب تاریخ شاهی که از مؤلفی نامعلوم و مربوط به حکومت قراختائیان کرمان است و نیز در کتاب عقدالعلی للموقف الاعلی تأثیف افضل الدین کرمانی ، به این کلمه جروم گفته شده است و با توجه به نوشه‌های این دو کتاب ، جروم نه به یک شهر بلکه به یک منطقه گفته می‌شده است در آن زمان مناطق کرمان و سواحل دریای عمان را به دو منطقه صرود (سرود) به معنی سردسیر و جروم (گروم) به معنی گرم‌سیر تقسیم کرده بودند . این دو کلمه اگرچه از لحاظ ادبی و دستوری واژه‌های ساختگی است لیکن در تواریخ دیگر نیز که مربوط به این نواحی است ، دیده می‌شوند (چون آوازه مرض ملک هرموز ، محمود احمد ، شیوعی یافت ، سلطان مظفر الدین ، برقرار دیگر سالها ، به ولایت جروم شتافت )<sup>۱۶</sup> (چون سال احدی و شما نی هلالی در آمد غریب هفت سال بود که خشم قراuger به کرمان رسیده بود و جمله جروم کرمان را در دست گرفته و عمارت کرد ، و صرود معطل و خراب مانده )<sup>۱۷</sup> (اما مملکت کرمان مملکتی طویل و عریض است و بلاد بسیار و نواحی بیشمار و قلاع حصین و صرود و جروم و هوائی چون نکهت مشوقان خوش و لطیف و آبی چون اشک نشاط عاشقان سرد و صافی )<sup>۱۸</sup> استاد باستانی پاریزی در توضیح این دو کلمه در دو کتاب یاد شده معتقدند که صرود جمع سرد به معنای سردسیر و شامل نواحی کوهستانی

کرمان مثل جبال بارز، کوهبنان، اسفندقه و خودکرمان که از مرتفعترین نقاط است می باشد و جروم شامل نواحی گرم و گرمسیر است مثل بم، نرمانشیر، ریگان، جیرفت و سواحل عمان و حوالی هرموز و میناب و جرون (بندرعباس فعلی). نظر نگارنده این است که اصل کلمه جرون نیز صورت دیگر جروم بوده و در اصل به صورت گمرون با میم غته تلفظ می شده و تخفیف یافته و گرون (جرون) خوانده و اصولاً ارتباطی با گرما و سرما دارد (تاریخ شاهی ص ۲۹۳) و در (هامش ص ۷۵) عقدالعلی گفته اند جروم و صرود جمع جرم و صرد و معرب گرم و سرد است. اعراب نقاط معمور کرمان را از روی نباتاتی که می روئید به جروم و صرود یعنی ولایت سردسیر و ولایت گرمسیر تقسیم می کردند. در کرمان فقط نواحی شمالی را که تقریباً ربع ولایت را گرفته بود جزو صرود و بقیه را جزو جروم محسوب می داشتند (عقدالعلی ص ۷۵). با این اوصاف بهتر است بپذیریم که (جرون) نه تنها نام یک شهر بلکه نام منطقه ای بوده است از میناب تا بندرعباس امروز و بعداً به طور مستقل به جزیره هرمز گفته می شده است و دشت میناب که هرمز قدیم در آن واقع بوده تا قرن هفتم هجری، جایی خوش آب و هوا و سرسبز بوده است چنانکه «مارکوپولو» اولین مسافر اروپائی (ونیزی) که از سال ۱۲۷۱ م ۶۷۰ هـ مسافت خود را آغاز کرد و تقریباً ۲۰۰ سال قبل از آلبورک و هجوم پرتغالیها به مشرق زمین و هرمز رسید از مزایای آن سخن گفته است. مارکوپولو وقتی که از کرمان عازم جنوب شده گفته است (به سمت جنوب به طول پنج روزه راه دشتی گسترش دارد که در انتهای آن یک سراشیبی بزرگ شروع می شود و بیست مایل طول دارد. در پایان این سرازیری (دشت میناب) دشتی به نام هرمز، پدیدار می شود و دو روز راه است و در آنجا آبی خنک جریان دارد درختان خرما و سایر میوه ها، طوطیها و دراجها و سایر پرندگان در این دشت دیده می شود پس از دو روز راه به دریای اقیانوس (دریای عمان و اقیانوس هند) که شهر هرمز با بندری عالی در ساحل آن قرار گرفته

است می‌رسیم . اینجا بندری است که تجار هندی با کشتیها یشان که پراز انواع ادویه و سنگهای قیمتی ، مروارید ، پارچه‌های زربفت ، عاج فیل و بسیار کالاهای دیگر می‌باشد به آنجا می‌روند و در آن شهر به تجار دیگری که آنها را به شهرهای دیگر تمام دنیا می‌برند ، می‌فروشنند . اینجا شهری است پر رفت آمد و بسیار شلوغ که بر<sup>۱۹</sup> اداره بسیاری از شهرها و روستاهای دیگر نظارت دارد . نام شاه آن رکن الدین

است زمین این شهر به خاطر گرمای فوق العاده‌ای که از تابش خورشید سوزان می‌گیرد سالم نیست مردم اینجا مسلمانند و پوستی تیره رنگ دارند ، تابستانها که گرمای آن کشنده است ، هیچکس در شهر نمی‌ماند و به همین جهت مردم به پیرون شهر و به باعثها یشان که آب زیاد است می‌روند اغلب اوقات در تابستان از زمین شنی که دشت را احاطه کرده است بادی بلند می‌شود و اگر مردم به محض شروع آن با عجله تاگردن توی آب نروند از گرما هلاک می‌شوند .<sup>۲۰</sup>

مارکوپولو از گرمای شدید آنجا و کشته و برسته شدن سربازان پادشاه کرمان که به جنگ حاکم کرمان آمده بودند بر اثر گرمای شدید یاد کرده است . همچنین در جای دیگر گفته است ( هرمز بندری است بزرگ و معتبر که در کنار دریا واقع شده است ، امیری بر هرمز حکومت می‌کند که شهرها و روستاهائی نیز تحت نظر خود اداره می‌کند . مردم اینجا مسلمانند و از پیروان حضرت محمد (ص) می‌باشد . در هرمز گرما چنان زیاد است که غیر قابل تحمل می‌باشد از این رو ساکنین آنجا وسایلی چون بادبزن دارند که جریان باد را از پیرون به درون خانه‌ها یشان می‌آورد ).<sup>۲۱</sup>

بندر هرمز قدیم تا اوائل قرن هفتم هجری از آبادی و رونق بسیار برخوردار بود و نام آن در آثار جغرافیایی و نوشته‌های جهانگردان آمده است . این شهر روزگاری ، نیز مغستان به معنی نخلستان خوانده می‌شده است . اعتبار هرمز به عصر هخامنشی و ساسانی می‌رسیده است . همزمان با حمله و یورش مغولان به ایران در قرن هفتم

هجری و وجود نامنی و نابسامانی در منطقه، اهالی هرمز به تدریج این شهر را ترک کرده و به جزیره روبروی هرمز کوچ کردند. در این زمان یعنی سال ۷۰۰ هق که آخرین سال قرن هفتم هجری بود پانزدهمین امیر از ملوک هرمز یعنی «بهاءالدین ایاز» چون قادر به ایستادگی در مقابل سپاه خونخوار مغول نبود، ایستادگی را جایز ندانست و به همراه اهالی به جزیره‌ای که در چند کیلومتری هرمز در دریا قرار داشت کوچ کرد و در آنجا سکنی نمود و نام این جزیره در آن موقع جرون (سدیدالسلطنه کبابی) یا، چارون (محمد حسن اعتمادالسلطنه) خوانده می‌شد و امیر به یاد شهر مألف خویش نام آن جزیره را به هرمز موسوم ساخت. در کتاب مرآة البلدان تأليف اعتمادالسلطنه پس از شرح مفصلی درباره هرمز گفته شده (جرون اسم ولایتی بوده نزدیک به بندر هرمز از بناهای اردشیر و گفته‌اند نزدیک بم بوده است در عهد صفویه، شاه عباس ماضی بندری ساخته و آباد نمود که به بندر عباس مشهور است و قرائی که به جرون منسوب بوده اکنون نیز جزو جرونات خوانند و اصل این لغت گرون است و جرون معرب آن است).<sup>۲۲</sup>

پس از ورود بهاءالدین ایاز به جزیره، آبادی و رونق آنجا رو به فزونی نهاد گفته‌اند قبل از آن جزیره به نام جرون یا گرون شهرت داشته و آبادی چندانی نداشته اما بعد از آن به چنان رونقی دست یافته که تجارت، آبادانی و عمارات زیبا و جمعیت و آمد و رفت بازرگانان و جهانگردان به جزیره همه مردم جهان آنروز را متوجه ساخته و شاعران و گویندگان ایران و جهان را به سرودن اشعار و قطعات دلنشیں ادبی درباره این جزیره واداشته است. چنانچه جان میلتون شاعر انگلیسی گفته است: اگر دنیا حلقه انگشتی باشد، هرمز نگین آن است. و یکی از سیاحان اروپائی به نام «آرتمن» گفته است: گاهی متجاوز از سیصد کشتی از ممالک مختلف در لنگرگاه آن جمعند و همیشه چهارصد تاجر در آن شهر اقامت دارند، تجارت هرمز بیشتر مروارید و ابریشم و احجار کریمه و ادویه است) و باز یکی از

شعرای پر تغالی به نام «لوئیز دو کامونس» در شعر خود بیان داشته که (این کشور بزرگ و پر افتخار ایران است که مردان جنگ آزموده نستوه آن بر نغمه رود به دیده حقارت می نگرنند و به زور بازوی آهن آسای شمشیرزن خویش می بالند. جزیره جرون را هم که هو سرانی روزگار، اکنون درجه و نام جانشین شهر هرمز کهنه ساخته<sup>۲۳</sup> است از نظر دور مدار)

در قرن هشتم هجری رونق و اعتبار هرمز بیش از پیش فزونی یافت و آوازه زیبائی و تجارت آن در جهان پیچید اما با هجوم پر تغالیها در سال ۹۱۳ هق همزمان با سلطنت شاه اسماعیل صفوی به هرمز و تصرف این جزیره و شکست سیف الدین پادشاه جوان و کم سن و سال هرمز، تسلط و اقتدار پر تغالیها به مدت ۱۱۷ سال بر هرمز و نواحی اطراف آن و قسمت اعظم آبهای خلیج فارس دگرگونیهای بسیار در این مناطق روی داد. پر تغالیها در جزیره هرمز به تاسیس قلعه واستحکامات نظامی و نصب توپ پرداختند و به مدت بیش از یک قرن، قدرت بلا منازع و بی رقیب در خلیج فارس بودند و اگرچه رقبای قدرتمندی همچون انگلیس و هلند به تدریج سرو کله شان در خلیج فارس پیدا شد و حتی بین دولتها بیگانه مقیم خلیج فارس بارها جنگهای خونین در گرفت و زحمات و صدمات بسیار بر ساکنین این نواحی تحمیل گردید اما تا سال ۱۰۳۱ هق ۱۶۲۲ م که به فرمان شاه عباس صفوی دست آنان از خلیج فارس کوتاه شد، همچنان قدرت اول این منطقه بودند. الله وردیخان دریاسalar ایرانی فرمان اخراج پر تغالیها را از شاه عباس دریافت نمود و فرزند دلاورش امامقلی خان را مأمور این کار نمود او با نیروهای مقتدر ایرانی و با کمک ناوهای جنگی انگلیسی در ۲۱ آوریل ۱۶۲۲ م مطابق با ۱۰۰۰ ش و ۱۰۳۱ هق منطقه خلیج فارس و هرمز و سایر جزایر ایرانی را از لوث وجود آنان پاک کرد.

## سفر خواجه به جرون :

خواجهی کرمانی ، سفر خود را به سایر نقاط از سال ۷۱۸ یا ۷۱۹ که سنتین عمرش به ۲۹ تا ۳۰ سال می‌رسیده آغاز کرده<sup>۲۴</sup> و شهرهای شیراز، کازرون، اصفهان، تبریز، بغداد، مکه و غیره بازدید کرده و عاقبت در شیراز متوفی شده و همانجا درگذشته است. او در سال ۷۳۷ هـ در تبریز بوده و (آریاخان) پادشاه ایلخانی را مدح کرده و سال ۷۳۸ به نواحی جرون مسافت نموده است. شک نیست که در این سفر قصد ملاقات با شاه هرمز - قطب الدین تهمتن - داشته است. این امیر و برادرش نظام‌الدوله کیقباد که حکومت کیش را به عهده داشتند دو تن از پسران چهارگانه عزالدین کردان حاکم هرمز بودند که پس از مرگ عزالدین به حکومت هرمز و کیش رسیدند و هر دو از مددوحان خواجه بوده‌اند چنانکه در دیوان خود در ترکیب بندی نسبتاً مطول قطب الدین تهمتن را ستوده است.

قطب دین شاه تهمتن که ز سهمش خورشید  
بدرخشید چو به کف قبضه خنجر گیرد

دیوان ص ۱۳۵

همچنین در یک مخمس نظام‌الدوله والدین کیقباد را مدح نموده است. قطب الدین تهمتن در حقیقت، تهمتن دوم است - زیرا قطب الدین تهمتن اول فرزند رکن‌الدین محمود هرمزی بود که از سال ۶۸۵ به مدت کوتاهی بر هرمز حکومت کرد.<sup>۲۵</sup> قطب الدین تهمتن دوم و برادرش کیقباد هر دو از امیران کریم و بخشندۀ روزگار خود و اهل علم و دوستار فضلا و شرعا بودند و در عصر تهمتن ۷۴۳-۷۲۰ ادبی و شعری از اکناف ایران به سوی هرمز روی می‌آورند. بعید نیست که خواجه به شوق دیدار این ممدوح قصد رفتن به هرمز کرده اما در بیانهای گرم و بی‌آب و

طاقت فرسای جرون یا هرمز ، (هرمزکهنه) گرفتار آمده است

به اختیار کسی ترک اختیار کند  
جرون و تشنگی و بادگرم و تابستان ؟

## یادداشتها

- ۱ - سعدی (گلستان) به کوشش دکتر خلیل خطیب رهبر ، تهران ، صفحه علیشاه ۱۳۴۸ ص ۲۷۰
- ۲ - فارسنامه ناصری
- ۳ - معین ، دکتر محمد (حافظ شیرین سخن) به کوشش دکتر مهدخت معین ، تهران شرکت انتشارات معین ۱۳۶۹ ج ۱/۱ ، ص ۱۵۸
- ۴ - حافظ (دیوان)
- ۵ - حافظ (دیوان) ، حسین پژمان - مقدمه
- ۶ - خواجه (دیوان) به اهتمام احمد سهیلی خوانساری ، تهران ، پازنگ ، ۱۳۶۹ ص ۳۲۰
- ۷ - وحشی بافقی (دیوان) ویراسته حسین نخعی ، تهران ، امیرکبیر ج ۶/۲۵۳۶ ص ۲۷۹
- ۸ - کبابی ، سیدالسلطنه ، محمدعلی (بندر عباس و خلیج فارس) به تصحیح احمد اقداری ، تهران ، دنیای کتاب ۱۳۶۳ ، ص ۳۲۰
- ۹ - مستوفی ، حمدالله ، (نزهت القلوب) به تصحیح محمد دیر سیاقی ، تهران طهوری ۱۳۳۶ ، ص ۱۷۲
- ۱۰ - ر - ک ابن حوقل (صورة الارض) ص ۷۷ و حدود العالم من المشرق الى المغرب ص ۱۲۷
- ۱۱ - کبابی سیدالسلطنه ، محمدعلی (بندر عباس و خلیج فارس) ص ۶۰
- ۱۲ - ابن بطوطه (سفرنامه) ترجمه دکتر محمدعلی موحد . تهران ترجمه و نشر کاب ۱۳۵۹ ، ج ۱/۲ ، ص ۲۹۹ - ۳۰۱

- ۱۳ - سمرقندی ، کمال الدین عبدالرازاق (مجمع بحرین و مطلع سعدین) به اهتمام دکتر عبدالحسین نوائی تهران طهوری ۱۳۵۳ ج ۲۰ ، ص ۷۴۷ - ۷۴۹
- ۱۴ - همان ص ۳۶۳ ج ۱
- ۱۵ - همان ص ۳۹۱ ج ۱
- ۱۶ - مؤلف ؟ (تاریخ شاهی) به کوشش دکتر ابراهیم باستانی پاریزی ، تهران بنیاد فرهنگ ایران ۲۵۳۶ ص ۲۱۴
- ۱۷ - افضل الدین کوهبنانی کرمانی (عقد العلی لل موقف الاعلی) به تصحیح علی محمد عامری و کوشش دکتر ابراهیم باستانی پاریزی ، تهران ، روزبهان ۲۵۳۶ ص ۷۵
- ۱۸ - همان ، ص ۱۲۶
- ۱۹ - منظور رکن الدین احمد ، حاکم هرمز است که از ۶۷۱ تا ۷۱۶ هـ ، بر آنجا حکومت کرد.
- ۲۰ - ایل میلیونه (سفرنامه مارکوپولو) برگردان سید منصور سجادی و انجلاوی جوانان رُمانو ، تهران ، گویش ، ۱۳۶۳ ص ۴۹
- ۲۱ - همان ، ص ۲۲۸
- ۲۲ - اعتمادالسلطنه ، محمد حسن خان (مراة البلدان) به کوشش دکتر عبدالحسین نوایی و میرهاشم محدث ، تهران ، داشتگاه ، ۱۳۶۶ ، ج ۳ - ۴ ص ۲۱۹۱
- ۲۳ - نوربخش ، حسین (خلیج فارس و جزایر ایرانی) تهران ، سنتی ، ۱۳۶۲ ص ۲۰۳
- ۲۴ - خواجهی کرمانی (مقدمه دیوان) به اهتمام احمد سهیلی خوانساری . ص ۱۲
- ۲۵ - شانکارهای ، محمد بن علی (مجمع الانساب) به تصحیح میرهاشم محدث ، تهران ، امیرکبیر ۱۳۶۳ ص ۲۱۶ به بعد .

امامقلی خان

فاتح قشم و هرمز



## اما مقلى خان فاتح قشم و هرمز

چنان که می دانیم «واسکودوگاما» دریانورد ماجراجوی پرتغالی ، در سال ۱۴۹۸ م. در پی راه یابی به هند ، دماغه «امیدنیک» را کشف کرد و چهار سال بعد به آنجا دست یافت پنج سال پس از رفتن وی به هند یعنی در ۱۵۰۷ م «آلبوکرک» ماجراجوی دیگر پرتغالی در تداوم گسترش ایده های پرتغال ، با ورود به خلیج فارس و دریای عمان و حمله و تسلط بر جزایر و بنادر ایرانی ، قدرت و سیطره آن کشور را در این منطقه بسط داد . در آن زمان هرمز نو که در جزیره «جرون» جانشین هرمز کهنه شده بود ، «همچون نگینی روشن در انگشت تجارت جهان می درخشد . » آبادی و رونق و اعتبار این جزیره نام آور ، توجه همه بازارگانان ، ناورانان و جهانگردان را به خود جلب کرده بود ، چنان که گفته اند : همیشه یش از سیصد کشتی در باراندازها و ناویندهای آن مشغول تخلیه یا بارگیری کالاهای خود بودند .<sup>۱</sup> بناهای باشکوه ، عمارت رفیع ، چشم اندازهای زیبای هرمز را تکامل می بخشید و ثروت و برکت جزیره ، سیاحان و جهانگردان را به دیدار خود مشتاق کرده بود و شاعران اروپایی ، در وصف زیبایی و اعتبار هرمز اشعار بسیار سروده بوده اند . آلبوکرک برای دست یابی به سراسر خلیج فارس و دریای عمان ، پس از

نوميد شدن از تصرف عدن و سلط بر مسقط ، صحار ، خورفکان و شهرهای بین راه خود . مستقیماً به سوی هرمز رفت حاکم دوازده ساله هرمز یعنی سيف الدين به مشاورت نایب کارдан و با تدبیر خود ، خواجه عطار برای مدافعة قلعه و شهر هرمز آماده شد . ناگفته نماند که در آن زمان قدرت اين حکومت به جايی رسیده بود که اغلب بنادر دور و نزديک از جمله مسقط ، مطیع و خراج‌گزار هرمز بودند . آلوکرک که از مطلع شدن وضع مدافعان جزيره به هراس افتاده بود ، پیغام فرستاد که : چنانچه امير هرمز ، تابعيت دولت پرتعال را پذيرد در امان خواهد بود اما اين پیغام و ساير مذاكرات ، نتيجه نبخشيد و آلوکرک شهر و جزيره هرمز را زير آتش شدید توپخانه کشتی ها گرفت . مدافعان جزيره پس از مدتی مقاومت ، سرانجام مجبور به تسلیم شدند و سيف الدين بدون رضایت باطنی ، تابعيت دولت پرتعال را پذيرفت . پرتعاليان پس از تصرف اين جزيره به جزاير ديگر نيز دست اندازی نمودند و از هيچگونه ظلم و تعدی و ناروايی بازن يستادند . آنها به ساختن پایگاه های نظامي از جمله قلعه مستحکم هرمز دست زدند . اين وقایع در سال هشتم سلطنت شاه اسماعيل صفوی ( ۹۰۵ - ۹۳۰ هـ) روی داد و شاه اسماعيل که درگيري های داخلی و جنگ با عثمانيان و ازبکان فرصت رسيدگي به امور جنوب ايران را به او نمی داد نتوانست به کمک مردم اين مناطق بستابد ، حتى سفير و نماینده او که برای مطالبه خراج هرمز به آن جزيره رفته بود با پاسخ منفي و دست خالي به اصفهان بازگشت و شاه اسماعيل قرارداد دوستي با پرتعاليان بست . در شورش ۱۵۱۵ م ، ۹۲۱ هـ که مردم مناطق مختلف تحت اشغال پرتعالي ها بريپاکردن شاه اسماعيل هیچ کمکی به مردم منطقه نکرد ( همچنین در قیام سراسری ديگري که از ۹۲۵ تا ۹۲۸ ق تمام منطقه را فراگرفت و ايراني ها برصد مردم پرتعال در خلیج فارس بريپاکردن و نزديک بود که کار ايشان يك سره شود ، شاه اسماعيل هيچگونه حرکتی از خود نشان نداد . )<sup>۱</sup> و همه شورش ها بواسيله آتش توپخانه اشغالگران سرکوب

شدن. از آن به بعد پرتغالیان به مدت بیش از یک قرن ، قدرت بلا منازع و بدون رقیب در خلیج فارس و دریای عمان بودند و قلعه‌هایی در جزیره قشم ، گامبرون (بندرعباس فعلی) ریشه‌ر (بوشهر) و سایر مناطق برپا کردند . در قرن شانزدهم میلادی سر و کله انگلیسی‌ها هم در خلیج فارس و دریای عمان پیدا شد و با آمدن هلندیان ، رقبای سرسختی برای پرتغالیان آغاز به کار نمودند . اما گستاخی آنها در دریاها و سواحل ایران به جایی رسید که از هر گونه سفاکی و بی‌رحمی و خونریزی و غارت باز نمی‌ایستادند .

شاه عباس صفوی (۹۹۶ - ۱۰۳۸ هـ ق ۱۵۸۷ - ۱۶۲۸ م) که از اعمال و رفتار پرتغالی‌ها کاملاً ناراضی بود در سال ۱۰۲۸ هـ ق ۱۶۱۸ م به قصد تضعیف و اخراج آنان ، با کمپانی هند شرقی انگلیس ، فرارداد صدور ابریشم خام ایران را تنظیم نمود و بدین ترتیب شکست بزرگی بر تجارت پرتغالی‌ها وارد ساخت مردم منطقه نیز مرتب‌آشکایات خود را به سوی الله وردیخان حاکم فارس روان می‌کردند الله وردیخان به دستور شاه عباس با فرستادن نیرو از فارس ابتدا خوانین لار را که مانع ارتباط مستقیم فارس از جانب جنوب شرقی به سواحل خلیج فارس بودند و با پرتغالی‌ها مساعدت داشتند از میان برداشت ، سپس به این عنوان که بحرین همیشه ضمیمه فارس بوده سپاهی به تسخیر آنجا فرستاد . پرتغالی‌ها به بحرین حمله برداند و الله وردیخان برای آنکه از فشار ایشان بر بحرین بکاهد ، بندرگرون را مورد تعرض فرارداد و با این تدبیر مانع استیلای آنها بر بحرین گردید و این ایالت اولین نقطه‌ای بود که از چنگ پرتغالی‌ها بیرون آمد و پس از یک قرن دوباره در تصرف دولت صفوی ایران قرار گرفت .<sup>۳</sup>

پس از مرگ الله وردیخان ، فرزند دلاورش امامقلی خان به فرمان شاه عباس به ولایت فارس رسید و برای بیرون راندن پرتغالی‌ها در سواحل و جزایر ایران فعالیت‌های خود را آغاز نمود . او ابتدا مطالبه خراج هرمز نمود اما چون از جانب

اشغالگران ، جواب رد شنید ، به بندر گامبرون و جزیره قشم حمله کرد و اين دو نقطه را متصرف شد . امامقلی خان با پیاده کردن نیرو در جزیره قشم ارتباط اين جزیره را با پرتغاليان و صدور آب شيرین از قشم به هرمز را قطع کرد و مدافعين هرمز را به تحريم اقتصادي شدیدتر تهدید نمود . آنگاه بندر گامبرون (بندرعباس) را کاملاً متصرف شد و ارتباط پرتغاليان با ساحل را نيز قطع نمود . امامقلی خان مقرر فرماندهی خود را در ميناب و مرکز عمليات نظامي خود را در قشم مستقر ساخت و از جزیره قشم آتش توپخانه ايران را به سوي قلعه هرمز روانه ساخت . قدرت فرماندهی و ابتكارات نظامي و سرعت عمل امامقلی خان به حدی بود که پرتغاليان با آن همه سلاح و تجهيزات از عهده پاسخ لازم به آتش توپهاي ايرانيان بريامندند و به ناچار به قلعه خود پناه برده و گلوله هاي توپ را بدون هدف مشخص بر سواحل می ریختند .

امامقلی خان برای افروزن بر قدرت دریایی خود ، فرماندهان کشته های انگلیسي يعني (کاپitan «ودل» و کاپitan «بلایت») را در ميناب به حضور پذيرفت )<sup>۴</sup> و از آنان تقاضاي همکاري نمود و چون در ابتدا حاضر به همکاري نشند ، به آنان احظر کرد که در صورت مسامحه و سريچي ، کليه امتيازاتي که از شاه عباس دريافت کرده اند ملغی خواهد شد و بازرگانان انگلیسي حق تجارت در بنادر و جزایر ايران را نخواهند داشت . سرانجام قراردادي در ۵ ماده بين انگلیسي ها و ايرانيان منعقد شد که امامقلی خان اجرای ماده اول آن مبنی بر اين که قلعه هرمز پس از فتح با کليه اسلحه و توپخانه و تجهيزات آن به انگلیسي ها تسليم و واگذار شود ، منوط به اجازه شاه عباس دانست و چهار ماده ديگر را پذيرفت . پس از عقد اين قرارداد امامقلی خان با ورود به قشم ، پرتغاليان را کاملاً در محاصره اقتصادي قرار داد و عامل عمان را نيز عليه آنان به شورش واداشت . بعد از آن نيروهای متعدد ايراني و انگلیسي ، در ۲۷ ربیع الثانی سال ۱۰۳۱ هـ مطابق با ۱۶۲۲ م .

شدیداً به محاصره هرمز پرداختند و پس از جنگهای شدید بالاخره ایرانیان با زدن نقب به داخل قلعه راه یافتند و پس از ۴۰ روز زدو خورد شدید با پرتغالیان از طریق دریا و ساحل سرانجام در دهم جمادی‌الآخری ۱۰۳۱ هـ مطابق با ۲۹ اوت ۱۶۲۲ م. پادگان قلعه هرمز تسلیم شد و با شکست پرتغالیان توسط امامقلی خان ، سردار ایرانی به قدرت یکصدواند ساله آنان خاتمه داده شد و در همان روز به فرمان امامقلی خان پرچم پرتغالیان که به مدت بیش از یک قرن بر فراز قلعه هرمز در اهتزاز بود فرود آورده شد و پرچم ایران بجای آن ، به اهتزاز درآمد . از آن پس کوشش پرتغالیان برای دستیابی به قدرت مجدد بجایی نرسید و تنها به آنها اجازه داده شد تا در بحرین به صید مروارید پردازنند .

### امامقلی خان که بود

نام او در اصل امامقلی بیگ بود فرزند الله وردیخان سردار مشهور و کارдан شاه عباس و امیرالامرای فارس . او پس از فوت پدرش ، به فرمان شاه عباس به مقام امیرالامرای فارس و سپهسالاری ایران منسوب و با کسب لقب خان از شاه ، امامقلی خان نامیده شد . پدرش - الله وردیخان - اصلاً اهل گرجستان و مسیحی مسلمان شده و مورد احترام و اعتماد مخصوص شاه عباس بود الله وردی خان بسیار لایق و شجاع و صدیق و امین بود بهمین جهت ، شاه عباس اول صفوی (ت . رمضان ۹۷۸ هـ . جمادی‌الاولی ۱۰۳۸ هـ ) برخلاف میل سرداران قزلباش ، در سال ۱۰۰۴ هـ او را به امیرالامرایی فارس و سپهسالاری ایران برگزید و سپس حکومت کوه گیلویه را برعهده حکومت وی افزود او توanst با تدبیر بسیار و مدت اندک ، سورشایی را که در کوه گیلویه و سایر مناطق فارس رخ داده بود فرو بنشاند و تا سال ۱۰۱۰ هـ بر لار و سواحل و جزایر دریای عمان و جزیره بحرین مسلط شود . او

همیشه سی هزار سوار مجهر و جنگجو در اختیار داشت و شاه عباس در تمام جنگهای خود بیویژه در جنگهای با عثمانی به نیروی او متکی بود و آنجنان در نزد شاه احترام داشت که شاه عباس او را پدر خطاب می‌کرد در زمان الله‌وردي خان ، امنیت و آسایش در سرتاسر فارس برقرار بود و بناهای خیر و عام المتفعه از وی در فارس و اصفهان بنیانگذاری شد . در سال ۱۰۲۳ هـ ق هنگامی که برای استقبال شاه عباس که از مازندران به اصفهان بازمی‌گشت ، به اصفهان رفت ، آثار ضعف و ناتوانی در وی آشکار شد و سرانجام در روز دوشنبه چهاردهم ربیع‌الثانی همان سال درگذشت و جسدش با شرکت شاه عباس تغسیل و تکفین یافت و با احترامات ویژه به مشهد مقدس فرستاده شد و در مقبره‌ای که خود در جوار آستان ثامن‌الائمه (ع) ساخته بود به خاک سپرده شد . بعد از آن شاه عباس منصب امیرالامرا بی فارس را به پسر بزرگ وی امامقلی خان که در آن زمان حاکم لارستان بود سپرد و امیرالامرا بی قراغ و ریاست ایل قاجار را به پسر دیگرش - داودخان - محول نمود.<sup>۵</sup>

امامقلی خان در سال ۱۰۱۰ هـ در حالی که پدرش همراه شاه عباس در خراسان بود به جزایر بحرین لشکر فرستاد و بر آن سرزمین که در قلمرو پرتغالی‌ها بود تسلط یافت و اموال فراوانی از جمله چند توب به غنیمت گرفت و برای شاه به خراسان فرستاد و شاه عباس او را به پاداش این خدمت به لقب خانی مفتخر ساخت و مقام امیر دیوانی را بر مناسب وی افروز .

امامقلی خان توانست در مدت کوتاهی ، تمام نواحی فارس ، وکوه گیلویه و لار و سواحل خلیج فارس و دریای عمان ، از اروندرود تا جاسک را زیر سلطنت خود درآورد و امنیت این مناطق را برقرار سازد . او پیوسته بیست و پنج تا سی هزار سوار زبده و مجهر و جنگاور در اختیار داشت و هیچ‌گاه از فرمان شاه عباس سریچی نکرد و خود را فداکار کشور و شاه عباس می‌دانست و شاه صفوي به نیروی او دلگرم بود و چون امانت و صداقت او را می‌دانست ، هیچ وقت به حوزه

فرمانروایی او یعنی فارس نرفت .

(در زمان شاه عباس ، سیاحان و جهانگردان بسیار و هیئت‌های سیاسی تجاری ، مذهبی از اروپا به ایران آمدند . در میان ایشان به افراد معروفی از قبیل «پیترو دلاواله» ، «هربرت» ، «اوکاریوس» ، «تاورنیه» ، «شاردن» و غیره برمی‌خوریم و برخی از ایشان نوشه‌ها ، یادداشت‌ها و سفرنامه‌هایی از خود به جا گذاشته‌اند که بعدها مورخان توانستند از روی آنها تصویر روشنی از اصفهان آن دوره و نحوه زندگی مردم را در آن ایام به دست آورند .<sup>۶</sup>

همه این جهانگردان که به توصیف اصفهان و آبادی و عمران و رونق و زیبایی آن و قدرت و تدبیر شاه عباس پرداخته‌اند ، از امامقلی خان نیز به احترام و شایستگی یاد نموده‌اند . مورخان ایرانی نیز از او جز به نیکی یاد نکرده و او را مرقد مرمت دانسته‌اند .

پیترو دلاواله جهانگرد ایتالیایی که در سال ۱۰۲۵ هـ . ق . ۱۶۱۷ م . به اتفاق همسر آسوری خود - بانو سیتی معافی - که به تازگی در بغداد با اوی ازدواج کرده بود و عده‌ای از ملازمان خود وارد ایران شد و در ژانویه ۱۶۱۸ در شهر اشرف (پیشتر) به حضور شاه عباس رسید . در سفرنامه زیبای خود به توصیف ایران و اصفهان و دربار صفوی پرداخته است ، از امامقلی خان به عنوان خان<sup>۷</sup> و جای دیگر با عنوان نایب السلطنه اسم برده است .<sup>۸</sup> (خان شیراز قادر است بیست و پنج هزار اسب ، بلکه بیشتر را زین و برگ کند و قلمرو او به اندازه تمام خاک کشور پر تغال و سعت دارد و به این ترتیب شما می‌توانید تا حدی قدرت او را مجسم کنید .)<sup>۹</sup>

امامقلی خان در تمام جنگها ، در رکاب شاه عباس بود و فداکاریها ، جانفشنانی‌ها و قهرمانی‌های او در تمام کتابهایی که مربوط به تاریخ عصر صفوی است ، مضبوط است . او در همه جنگهای ایران و عثمانی حضور داشت (او توانگرترین حکام ایران نیز بود . با آنکه همه ساله هدایای گرانهایی از نقد و جنس برای شاه

مي فرستاد، دارائish به قدری بود که مخارجش تقریباً با مخارج شاه برابری می‌کرد  
چنانکه شاه عباس وقتی به شوخی به او گفت: دلم می‌خواهد تو روزی یک عباسی  
کمتر از من خرج کنی تا میان پادشاه و خان شیراز مختصر تفاوتی باشد.<sup>۱۰</sup>

(دستگاه حکومتی خان فارس در شکوه و جلال با دربار سلطنتی اصفهان،  
رقابت می‌کرد. گذشته از اسباب و اثاثیه گرانیها و ظروف زرین و سیمین و  
جواهرنشان بسیاری که در مجلس پذیرایی او دیده می‌شد، آداب و رسوم  
تشکیلاتی دیوان وی نیز با تجملات و تشریفات سلطنتی برابری می‌کرد).<sup>۱۱</sup>

## سيرت و آثار امامقلی خان

امامقلی خان مردی بود بسیار دانا ، شجاع ، مهربان ، هنردوست و بخشندۀ . به  
آبادی و عمران فارس علاقه فراوان داشت شاعران و علماء می‌نواخت و اهل فضل و  
دانش در نزد وی از احترام خاص برخودار بودند.

«زان با تیست تاورنیه» جهانگرد فرانسوی در سفرنامه خود در مورد صفات وی  
گفته است: (صفات نیک امامقلی خان و سخاوت او محبت قلبی تمام مردم شیراز را  
به سوی خود جلب کرده است زیرا ، خدمات سپاهیان را به بهترین وجهی پاداش  
می‌داد ، اهل علم و ادب را تشویق و ترویج می‌کرد ییگانگان و غربیان را دوست  
می‌داشت و نیکو می‌نواخت . در نشر دانش‌ها و هنرها کوشش و مراقبت تام  
می‌نمود. در شیراز یک مدرسه برای پرورش و آموزش جوانان ، چندین مهمانسر و  
کاروانسرا در شهرها و راهها برای آسایش مسافران ساخت . با ساختن پلهای، گذشتن  
از رودها را آسان نمود. برای نزدیک کردن راه ، کوه‌ها را برید . عقل انسان از دیدن  
بناهای شگفت‌انگیز او میهوت می‌شود).<sup>۱۲</sup>

شادروان استاد علی سامي در کتاب (شیراز شهر جاویدان) درباره وی فرموده

است : (امامقلی خان ، امیرالامرا فارس ، از علاقه‌مندان به کتاب و هنر بود . در شیراز برای استنساخ و تهیه کتابهای تزئینی ، دارالصنایعی بوجود آورد که در این دارالصنایع ، خطاطان و مصوّران و مذهبان بنامی به کار اشتغال داشتند . از مشاهیر هنرمندان دارالصنایع شیراز می‌توان به « حکیم اویق » ، « ملایگانه » ، « ملایگانه » و « ملّاترابی » نام برد . کتابخانه امامقلی خان از کتابخانه‌های عظیم و کم نظر دوران صفویه بوده است .<sup>۱۳</sup>)

مدرسه خان شیراز که یکی از زیباترین مدارس قدیم ایران است ، توسط الله‌وردي خان و پسرش امامقلی خان ، ساخته شد و در سال ۱۰۲۴ هـ ق . مورد بهره‌برداری قرار گرفت . این مدرسه تا امروز نیز مورد استفاده طلاب علوم دینی است . (امروزه این مدرسه هنوز هم به نام خان مشهور و در حد فاصل محلات بازار مرغ و اسحاق ییگ واقع شده و خیابان لطفعلی خان زند از جنوب آن می‌گذرد .)<sup>۱۴</sup> الله‌وردي خان املاک زیادی را وقف این مدرسه نمود و زمین آن را از پول حلال خویش خریداری کرد . او این مدرسه را بخاطر فیلسوف بزرگ و حکیم نامی عصر صفوی ملاصدرا مشهور به صدرالمتألهین ، صدر شیرازی (متوفی ۱۰۵۰ . بصره) ساخت تا در آن به تدریس پردازد .

(ملاصدرا در آن موقع بر اثر خصوصت و حسادت روحانیون اصفهان به مدت هفت سال در روستای « کهک » نزدیک اصفهان تبعید بود و الله‌وردي خان تصمیم گرفت او را به شیراز منتقل کند . به همین جهت مدرسه را به خاطر وی بنیان نهاد و در نامه‌ای که به ملاصدرا نوشت متذکر شد که همه مدارس شیراز توسط مدرسان خود اشاعه علم می‌کنند و من نمی‌توانم مدرسان و استادان را از مدرسه‌های خود بپرون کنم بنابراین (مدرسه‌ای برای شما می‌سازم که بتوانید در آن درس بدھید . دیگر اینکه طبق وقف نامه مدارس شیراز ، در هر مدرسه‌ای دروس مخصوص ، مرجح است و مدرسین ناگزینند که آن دروس را بر درس‌های دیگر ترجیح بدھند ، اما من در

وقف نامه ، اختیار تدریس به شما و اگذار می کنم تا اینکه شما هر درسی را که می خواهید در برنامه دروس مدرسه قرار بدهید . درخشنان ترین دوره زندگی ملاصدرا از لحاظ فوایدی که به جامعه رسانید دوره‌ای است که او بعد از مراجعت از کهک ، در شیراز شروع به تدریس کرد . با شروع تدریس ملاصدرا در شیراز ، مکتب علمی این شهر ، مکتب علمی اصفهان را تحت الشعاع قرار داد و شیراز ، کانون اصلی علم در کشور شد . ملاصدرا ، مدرسه خان را در شیراز به صورت یک دانشگاه درآورد . در این مدرسه دروس حکمت ، فقه ، علوم و ادب ، نجوم علم حساب ، علم هندسه ، علوم زمین و جانورشناسی ، گیاه‌شناسی و شیمی ، تدریس <sup>۱۵</sup> می شد .)

از آثار دیگر امامقلی خان ، «پل خان» است بر فراز رودخانه «کر» که در انتهای جنوب غربی جلگه مرودشت . در محلی که رودخانه کر می گذرد پل عظیمی وجود دارد که بوسیله امامقلی خان در سالهای حکومت او بر فارس ساخته شده است . این پل با اینکه تا امروز هم قابل استفاده است اما یک پل فلزی جدید در کنار آن ، بار عبور و مرور خودروهای سنگین و سبک را به عهده دارد . از آثار دیگر وی گنبد و مناره امامزاده «یاجدبین علی» و گنبد مرقد هفده تن در گلپایگان و بنای گنبد و مناره امامزاده ناصرین علی است . از فاتح بزرگ هرمز علاوه بر این آثار ، مدارس ، آب انبارها ، مساجد و پل‌ها و ابنيه خیر دیگر در گوشش‌های مختلف سرزمین فارس و اصفهان بر جای مانده است .

## قتل فجیع امامقلی خان

پس از مرگ شاه عباس در جمادی الاولی ۱۰۳۸ هق و شورشی که بر سر مسئله جانشینی وی درگرفت سرانجام نوه او - سام میرزا - فرزند صفوی میرزا که ظاهراً خود شاه عباس هم او را به جانشینی برگزیده بود به پادشاهی رسید و خود را شاه صفوی خواند. او که در آن هنگام هفده سال داشت بسیار بدخواست، شریر و نسبت به سقوط سلطنت خود بیناک بود. گفته‌اند: (صورتی آبله رو و رشت داشت و ختنه نشده بود و در برابر اصرار اطرافیان برای انجام این کار، دیرشد و عدم تحمل درد را بهانه می‌کرد و از آن امتناع می‌ورزید).<sup>۱۶</sup>

افراط در نوشیدن مسکرات و مصرف زیاد تریاک که از کودکی، روزانه به وی خورانده شده بود سلامت او را سریعاً مختلف ساخت و موجب مرگ ناگهانی او در سن ۳۲ سالگی (۱۰۵۲ صفر ۱۲ هق) در کاشان شد و پسر ده ساله اش عباس دوم به جانشینی وی نشست. هیئت‌های خارجی مقیم اصفهان به صورت متناقض از اخلاق و رفتار شاه صفوی سخن گفته‌اند بعضی از شخصیت برآنده و صفات نیک وی یاد کرده‌اند و برخی دیگر سلطنت او را مملو از وحشیگری دانسته‌اند. (سلطنت او مملو از وحشیگری‌هایی بود که فقط می‌توان آنها را حمل بر شیطان صفتی‌های وی کرد. شیطان صفتی‌هایی که مبتنی بر تعالیم فاقد هر نوع ظرافت خلاقه بود و هیچ نوع تمدن و انسایتی در آن مشاهده نمی‌شد. او به رغم آنکه خواندن و نوشتن می‌دانست، بزرگترین سرگرمیش، تیراندازی و خرسواری بود او علاوه بر اعتیاد شدید به تریاک و مشروبات، متهم است که مادر، خواهر و سوگلی خود را به هم به قتل رسانده است).<sup>۱۷</sup>

(در زمان شاه عباس، در لاهیجان یکی از اولاد پادشاه ایران به نام «غريب شاه» که در «لشت‌نشا» متولد شده بود فرمانروایی می‌کرد پس از درگذشت شاه عباس،

تمامی گيلان را به تصرف خود درآورد. پس از آن با خوارى بسيار گرفتار شد. شاه صفی فرمان داد که چون غريب شاه در زمينهای نرم گيلان راه رفته، اکنون در زمينهای سنگلاхи قزوين باید راه برود و به آن ييجاره بد خواهد گذشت، وى را بايست نعل کرد تا به پاهایش آسيبي نرسد. پس پاي او را نعل کردن و سه روز با پاي نعل بسته زیست سپس او را در ميان ميدان به دار آويختند نخستين کسی که تير بروي گشود شاه صفی بود. پس از آن او را از هر سوی تيرباران نمودند.<sup>۱۸</sup>)

(يکي از مردان بزرگی که به فرمان شاه صفی کشته شد، امامقلی خان، اميرالامرا و خان بزرگ فارس بود. علت اساسی کشته شدن او آن بود که مردم يکي از پسران او را پسر شاه عباس می دانستند. زيرا شاه عباس در زمان حیات خود، يکي از زنان حرم خود را که در آن زمان از شاه عباس باردار بوده، به خان بخشیده و آن زن پس از شش ماه پسری زائده که فرزند خان معروفی شده ولی در حقیقت از شاه عباس به وجود آمده بود. اين پسر را صفی قلى خان نام نهادند. بعد از مرگ شاه عباس، چون شاه صفی همه فرزندان و نوادگان او را کشت، از وجود صفی قلى نيز آرام نداشت و از يم آن که مبادا روزی امامقلی او را در فارس به سلطنت برساند و با قوای مجهر خود به اصفهان بتازد. مصمم بود که خان فارس را با همه فرزندان و نزدیکانش نابود کند. بد خواهان و دشمنان خان، مخصوصاً مادر شاه صفی نيز او را بدین کار تحریض و تشویق می کردنده و از قدرت و اعتبار و محبویتی که خان فارس در ميان مردم ايران داشت بر حذر می داشتند.

شاه صفی از آغاز سلطنت برای بر انداختن خاندان امامقلی خان بهانه‌ای می جست ولی چون خان فارس هرگز به کاري که نشانه خودسری و نفاق باشد دست نمی زد و همواره فرمانبردار و آماده خدمت بود، شاه نيز صبوری می کرد. چون در سال ۱۰۲۴ هق شاه صفی چند تن از سرداران بزرگ خود را که در کمال صداقت به او خدمت کرده بودند کشت، بسياری از حکام و سرداران ايران و از جمله داودخان

برادر کوچک امامقلی خان هم که از او اخیر پادشاهی شاه عباس بیگلرییگی قراباغ بود بر جان خود بیناک شدند.

در همین زمان شاه صفی تمام حکام ولایات و سرحدات را به اصفهان خواست ، داودخان از رفتن به اصفهان خودداری کرد و یکی از پسرانش را به گروگان نزد شاه فرستاد اما شاه صفی راضی نشد. داودخان آشکارا سر به مخالفت برداشت و با طهمورث خان گرجی متعدد شد و علیه شاه صفی طغیان کردند و با فرستادن نامه ، حکام محلی را نیز به اطاعت و همدستی خود فراخواندند . داودخان به سلطنت بردارند و صفی قلی خان فرزند شاه عباس را که به ظاهر پسرخوانده امامقلی خان ، معرفی شده است به جای او بشانند . نافرمانی داودخان برای شاه صفی ، در برانداختن خاندان امامقلی خان بهانه خوبی بود . پس فرمانی برای خان فارس فرستاد که به دربار آید تا درباره اوضاع گرجستان و قراباغ مشورت کند . سرانجام امامقلی خان و پسرانش در قزوین به اردوی شاه رسیدند که از اصفهان برای رفع فتنه گرجستان حرکت کرده بود . شاه صفی ابتدا او و پسرانش را با مهربانی پذیرفت اما چند روز بعد در مجلس ضیافتی که برپا کرده بودند ، جلادان شاه صفی سر سه پسر امامقلی خان را از تن جدا کردند ، شاه صفی دستور داد که سرها را نزد امامقلی خان که زودتر به منزل رفته بود ببرند و همانجا ، سروی را نیز جدا کرده ، شاه همه را نزد او آورند سپس شاه صفی ، سرها را به حرمخانه نزد مادر خود فرستاد . شاه صفی پس از قتل امامقلی ، شخصی را به نام «اگورخان لر ، ایشیک آفاسی باشی را به حکومت فارس فرستاد و به او دستور داد که بقیه فرزندان خان را نیز کور کنند . امامقلی خان پنجاه و دو فرزند داشت که همه یا کشته شدند و کور شدند شاه دستور توقیف تمام اموال و املاک او را نیز صادر کرد و بدین صورت عمر خاندان یکی از سرداران عصر صفوی و حاکم قدرتمند فارس پایان گرفت.)<sup>۱۹</sup>

مؤلف فارسنامه ناصری قتل امامقلی را این‌گونه توضیح داده است :

(اما مقلى خان يىگلرييگى فارس براى خيانت برادر خود - داودخان - و حشت نمود، پسر بزرگ خود را با سپاه فارس روانه داشت و پادشاه جم جاه، فرمان احضار امامقلی را به تأكيد روانه شيراز فرمود و اما مقلى خان طوعاً و كرهاً از شيراز به اصفهان آمد و با موکب والا، حرکت نموده وارد شهر قزوين شدند که نوشته‌های داودخان را آوردند که به طهمورث خان نوشته بود، که فرزندی از شاه فغفور در دست اما مقلى خان است و عنقريب او را به سلطنت برداشت، کارها رونق تمام می‌گيرد. و همه جا من با تو و تو با من خواهی بود و آتش غضب پادشاهی مشتعل گردید و در شبی که ميدان سعادت آباد قزوين را چراغان کرده بودند و شاه و امرا به تماسا مشغول بودند، اما مقلى خان با سه نفر از پسران خود، صفى قلى خان، فتحعلی خان و على قلى خان در مجلس بزم حضور داشتند. اما مقلى خان از مجلس برخاسته به منزل خود رفت و چون سه نفر پسران او خواستند از مجلس يرون شوند حسین يىگ، ناظر ييوتات، به فرمان شاهی هر سه نفر را كشته، سرهای آنها را به حضور رسانيد پس على قلى يىگ امير ديوان و داود يىگ گرجي که هر دو داماد اما مقلى خان بودند و كلبلعلى بيگ ايшиك آفاسي باشي مأمور به آوردن سر اما مقلى خان شده بر حسب فرمان به منزل او رفته، سر او را بريده به حضور رسانيد و أغورخان لر، حاجب درگاه شاهی در همان شب به ايالت کوه گيلويه و كشن باقی اولاد اما مقلى خان که در شيراز بودند مأمور شد و روانه مقصد گردید. أغورخان بعد از ورود به شيراز، ييشتر اولادخان را از قوه ييتايي ساقط نمود. اين پدر و پسر يعني الله و ردیخان و اما مقلى خان مدت سی و نه سال در مملکت فارس، تخم مرقط را کاشته حاصل نیکنامی را برداشتند).<sup>۲</sup>

«آدام اوئلاريوس» در سفرنامه خود نوشته است : اجساد اما مقلى خان و پانزده پسر او مدت سه روز و سه شب با وضع فجيع و ناراحت كننده‌ای در ميدان قزوين

باقي ماند و در این مدت مادر پیر امامقلی خان بر بالای سر اجساد نشسته بود و اشک می‌ریخت و ضجه و شیون می‌کرد و شاه صفی پس از اطلاع از این امر دستور داد تا <sup>۲۱</sup> اجساد را به خاک بسپارند.

## مراسم

به همت مسؤولان سازمان عمران منطقه آزاد قشم ، در دیماه ۱۳۷۴ در سالروز ولادت حضرت قائم مهدی موعود (عج) مراسم بزرگداشت (امامقلی خان) سردار نامدار و مسلمان تاریخ ایران که هنوز آثار و آوازه دلاوری ، جنگجویی و فرهنگ دوستی و علاقه‌مندی او به اهل علم و ادب در حافظه تاریخ باقی است. در حضور جمع باشکوه مسؤولان طراز اول ، اندیشه‌وران و فرهیختگان و استادان دانشگاهها برگزار شد . در این مراسم ضمن تجلیل شایان از امامقلی خان و خدمات شایان و دلاوریهای فراوان وی ، از تندیس شکوهمند او نیز پرده‌برداری شد . در کنار این مراسم ، نمایشگاه کتاب و نمایشگاه آثار خدمات فرهنگی و معماری امامقلی خان نیز در معرض دید شرکت کنندگان و بازدید کنندگان قرار گرفت . جا دارد به خاطر برگزاری این مراسم و قدردانی از بزرگان به ویژه از امامقلی خان از مسؤولان جزیره مخصوصاً مدیریت آن قدردانی و ستایش شود .



سجع (مهر) امام قلی خان

بنده شاه عباس کامران

امام قلی بن الله وردی خان

سنه ۱۰۳۶



تندیس عظیم امامقلی خان در میدان امام فلی خان جزیره قشم



نمایی از مدرسه خان شیراز

## امام قلی خان

باد می پیچید در پسکوچه های ساحل تبدار

موج می کویید تن بر ساحل مجروح

آسمان کوتاه و غمگین بود

شب ، هراس انگیز و سنگین بود .

ماه ، از پشت حجاب ابر ، می نالید .

آفتاب از غم به جای نور ، غم می ریخت بر آفاق

اختران غمگین ، جهان غمگین ،

دشمن خونین ، قبای فتح بر تن داشت

مثل مار زخمی معروف ، می فرید

صد کبوتر ، زخمی تیر شقاوت بود .

خاک ، زیر چکمه بیگانگان ، فریاد بر می داشت .

آب خونین بود و دلهای همه دریادلان خونین .

قلعه هرم ، زخم دشنه مرگ آوران می سوخت

قسم ، جولانگاه دژخیمان بی آزم

قسم ، میدان ستیز نیزه داران بود ،

خسته از سمه سواران بود ،

ناگهان نوری ز پهنانی افق رخشید

آسمان را روشنی بخشید

خاک ایران پهنه جولان شیران شد

عرصه رزم دلیران شد

قسم ، ميدان نبرد شير مردان شد  
خون سواران جان به کف ، تا ساحل خون و شرف راندند  
لشکر ابلیس تاراندند .

رستم ايران ، جلودار سپاه سربداران بود  
مرد ميدان دلiran بود .  
آريو برزين ديگر ، رستم ديگر ،  
تك سوار سر زمين پاك ايران بود .

از شکوه لشکر ايمان  
دشمن ديرين فرارى شد  
همتنيين رنج و خوارى شد  
باقبای خونی از ميدان به خواری رفت  
همصدا با ضجه و فرياد و زاري رفت .  
آبهای آبي و گرم خليج فارس ،  
از وجود خصم ، عاري شد .

خون دشمن تا فراسوی افق ،  
بر خاک ، جاري شد .

آسمان آبي و آب آبي .

موچ ، آواز رهابي در فضا سرداد .

از حرير اطلس فيروزه گون آب ،  
باد ،

پيغام غرورش را به سوي ساحل مغورو ، جاري کرد .

## یادداشتها

- ۱ - نوربخش ، حسین (خلیج فارس و جزایر ایرانی) تهران ، سایی ۱۳۶۲ ص ۳۰۰
- ۲ - اقبال آشتیانی ، عباس (تاریخ مفصل ایران) به کوشش محمد دیرسیاقی ، تهران خیام ، ۱۳۴۶ ص ۶۷۸
- ۳ - همان - ص ۶۷۹ - ۶۷۸
- ۴ - مقتدر ، سرلشکر غلامحسین (کلید خلیج فارس ) تهران ، چاپ علمی ، ۱۳۴۳ ص ۲۶
- ۵ - ثوابت ، جهانبخش ، (مدرسه خان یادگاری از عصر صفویه در شیراز) مقاله ، فرهنگ فارس ، شماره ۳ ، ۱۳۷۳ ص ۴۴
- ۶ - الگود ، سیریل (طب در دوره صفویه) تهران ، دانشگاه ، ۱۳۵۷ ص ۷
- ۷ - دلّاوله ، پیترو (سفرنامه) ترجمه دکتر شعاع الدین شفاه ، تهران ، علمی و فرهنگی ۱۳۷۰ ج ۲ ص ۵۵
- ۸ - همان - ص ۱۱۵
- ۹ - همان - ص ۵۵
- ۱۰ - فرهنگ فارس ، ش ۲ ص ۴۵
- ۱۱ - همان ص ۴۶
- ۱۲ - تاورنیه ، ران باتیست (سفرنامه) ترجمه ابوتراب نوری ، تهران طهوری و سایی ۱۳۶۹ ص ۵۱۷
- ۱۳ - سامی علی (شیراز ، شهر جاویدان) شیراز ، نوید ۱۳۶۵
- ۱۴ - فرهنگ فارس ش ۲ ص ۳۵
- ۱۵ - همان - ص ۳۸

- ۱۶ - طب در دوره صفویه ص ۱۰
- ۱۷ - همان ص ۱۱
- ۱۸ - عزالدّوله و ملکوئونوف (سفرنامه ایران و روسیه) به کوشش محمد گلبن و فرامرز طالبی ، تهران ، دنیای کتاب ، ۱۳۶۳ ص ۱۷۵
- ۱۹ - فرهنگ فارس ص ۴۷
- ۲۰ - فساوی ، حسن حسینی (فارسنامه ناصری) تهران ، سناوی ، بی‌تاص ۱۶۵
- ۲۱ - فرهنگ فارس ، حاشیه ۴۹ ص ۵۱

## فهرست اعلام

### «ـ»

۳۶	آ بش خاتون
۱۴۸	آ دام او لثاريوس
۱۲۳، ۸۷، ۳۱	آ ذربايجان
۱۵۴	آ ريو بروزين
۳۲	آل اينجو
۳۳	آل ارسلان
۱۳۶، ۱۳۵، ۱۲۵	آل بوكرك
۱۳۶	آل بوكرك
۱۴	آل بويه
۳۱	آل جلاير
۲۰	آل حرم
۳۲	آل كرت
۱۰۵	آل كمال
۳۲، ۳۱	آل مظفر
۱۸	آندراج

## «الف»

۳۸	ابرقو.....	.....
۱۰۰	ابرکافان.....	.....
۱۰۰	ابرکانان.....	.....
۹۹	ابرکاوان.....	.....
۱۰۰، ۹۹	ابرکمان.....	.....
۱۳۱، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱	ابن بطوطه.....	.....
۱۲۰، ۱۰۸، ۹۹	ابن حوقل.....	.....
۱۳۱	ابن حوقل.....	.....
۶۷، ۶۳، ۲۵	ابن سينا.....	.....
۷۹	ابن صابونى.....	.....
۷۲	ابن طقطقى.....	.....
۷۹	ابن فوطى.....	.....
۹۹	ابن کوان.....	.....
۱۰۰	ابن کوان.....	.....
۱۰۸	ابوالقاسم پاينده.....	.....
۷۰	ابوالقاسم جنيد شيرازى.....	.....
۷۹	ابوالمناقب.....	.....
۵۴، ۳۵	ابوبكر بن سعد.....	.....
۶۰، ۵۹	ابوبكر بن سعد.....	.....
۱۶	ابوبكر بن سعدبن زنگى.....	.....

atabak.....	۱۵
atabakan.....	۸۰
atabakan sleguori.....	۱۵
atabakan faras.....	۱۵، ۷، ۵
atabak sefer.....	۱۵
ahval va aثار خواجه نصیر.....	۷۸، ۷۳
arzeng.....	۹۰
ardeshir.....	۱۲۷، ۱۲۰، ۱۱۹، ۹۹، ۱۳
arzeng.....	۹۰
arqafa.....	۵۶
armagan.....	۷۶، ۷۲
armoz.....	۱۰۱
aronderood.....	۱۴۰
ariyter.....	۵۶
azibakan.....	۱۳۶
astxur.....	۱۰۰، ۵۴، ۳۴، ۳۲
as-haq-yig.....	۱۴۳
asfendقه.....	۱۴۵
askendir.....	۶۸، ۶۰، ۵۵، ۳۸
ashraf.....	۱۴۱
ashkonan.....	۳۴
astehbanat.....	۳۳

اصفهان.....	۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۶، ۱۲۹، ۷۵، ۷۴، ۶۷، ۳۲
۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۴۳	
اطلاعات.....	۷۲، ۶۳
اعتمادالسلطنه.....	۱۳۲، ۱۲۷، ۱۰۸، ۱۰۱، ۱۰۰، ۵۵
اغورخان لُر.....	۱۴۷
افریقا.....	۱۱۷
افشار سیستانی.....	۹۳، ۲۵
افضل الدین کرماني.....	۱۲۴
اقبال آشتiani.....	۱۵۵، ۴۴، ۳۵
اقتداری.....	۱۳۱، ۶۳، ۲۵
اقدارانی.....	۱۲۲
اقیانوس هند.....	۱۲۵، ۱۲۳
الانساب.....	۱۳۲، ۶۷
الله وردیخان.....	۱۴۸، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۲۸
الله وردیخان.....	۱۳۷
الهادی.....	۲۳
امارات متحده عربی.....	۲۳
امام حسین.....	۳۳
اما مقلى خان.....	۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۲۸، ۱۰۲، ۷
۱۵۳، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۳، ۱۴۲	
امیدنیک.....	۱۳۵
امیرکبیر.....	۱۳۲، ۱۳۱، ۴۴
انجلاوی جووانی.....	۱۳۲

انجمن آرای ناصری.....	۱۸
انجمن استادان زیان و ادبیات فارسی.....	۶۳، ۴۴
اندامشک.....	۸۷
اندراب.....	۸۶
اندرابی.....	۸۷
اندیکان.....	۸۷
اندی کلا.....	۸۷
اندیمشک.....	۸۷
اندیو.....	۸۷
انروگامانان.....	۱۰۰
انصاری دمشق.....	۱۰۸، ۹۹، ۵۵
انطاکیه.....	۸۷
انگلیس.....	۱۳۷، ۱۲۸، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۱، ۲۰
انوغاک.....	۱۰۰
اوآراکتا.....	۵۶، ۵۵
أُوال.....	۱۶
اورمزد.....	۱۲۰
اهواز.....	۸۹
اهورامزدا.....	۱۲۰
ایران.....	۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۲، ۳۱، ۲۱، ۱۷
۱۰۶، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۸، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۷۴، ۶۵، ۵۶، ۵۳، ۴۰	
۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۳، ۱۴۱، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۰۷	
۱۵۴، ۱۵۳، ۱۴۹	

ایرکان.....	۱۰۰
ایشیک آفاسی باشی.....	۱۴۸، ۱۴۷
ایلخانیان.....	۳۶
اینجو.....	۳۱

## «ب»

بابل.....	۸۷
بازار منغ.....	۱۴۳
bastani پاریزی.....	۱۳۲، ۱۲۴
باسعد.....	۱۰۰
باسعیدو.....	۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۹۷
باغو.....	۴۳، ۱۷
باغويه.....	۱۷
باميان.....	۵۳
بايندر.....	۱۰۳
بحورد.....	۸۷
بحرين. ۱۶، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۳۲، ۱۲۴، ۱۰۴، ۱۰۳، ۹۸، ۵۷، ۵۵، ۳۸، ۳۶، ۱۶	
برخت.....	۹۹
برکاتان.....	۱۰۰
برکاوان.....	۹۹
برهان قاطع.....	۱۸
بصره.....	۱۴۳، ۱۲۲، ۵۹، ۳۶، ۱۶

فهرست اعلام ۱۶۳ /

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| بغداد.....                 | ۱۶  |
| بلایت.....                 | ۱۳۸                                       |
| بلخ.....                   | ۵۳، ۴۱                                    |
| بم.....                    | ۱۲۷، ۱۲۵                                  |
| بمبئی.....                 | ۶۳  |
| بندامیر.....               | ۳۲  |
| بندچاپی.....               | ۹۷  |
| بندر چیرو.....             | ۹۱، ۸۵                                    |
| بندر خمیر.....             | ۱۰۱                                       |
| بندر عباس.....             | ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۱، ۱۲۷، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۵۳، ۱۹ |
| بندر عباس و خلیج فارس..... | ۲۵  |
| بندر مقام.....             | ۸۵  |
| بندر و دریا.....           | ۱۰۹                                       |
| بنگاله.....                | ۱۲۳                                       |
| بنیاد فرهنگ.....           | ۱۳۲                                       |
| بني فارور.....             | ۹۷  |
| بني قوام.....              | ۲۰  |
| بني قيس.....               | ۵۵  |
| بني قيصر.....              | ۶۰، ۵۹، ۵۵، ۱۶، ۱۵                        |
| بني کافان.....             | ۹۹  |
| بني کاوان.....             | ۱۰۱، ۹۹                                   |
| بوستان.....                | ۱۱۸، ۹۸، ۷۱، ۵۳، ۴۴، ۴۰، ۳۵               |
| بوشهر.....                 | ۱۳۷، ۱۰۳، ۹۸، ۹۰، ۱۹                      |

۱۲۷	بهاءالدين اياز
۷۴، ۶۷	بهاءالدين جويني
۶۸، ۲۲	بهرامشاهی
۱۴۱	بشهر
۱۱۷	بهمنی محمدشاه
۲۰	بیدخان
۸۷	بيرجند
۳۸	بيضا
۹۰	بين النهرين

## «ب»

۹۹، ۹۳، ۸۰، ۵۴، ۴۰، ۳۹، ۳۷، ۳۳، ۱۸	پارس
۱۳۱	پاڙنگ
۱۴۱، ۱۳۶، ۱۳۵	پرتغال
۱۴۴	پل خان
۱۴۱	پترو دلاوالة

## «ت»

- |                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| تاجیک.....                       | ۴۱                     |
| تاریخ جهانگشا.....               | ۷۴، ۶۸                 |
| تاریخ سرزمین‌های خلافت شرقی..... | ۹۹                     |
| تاریخ شاهی.....                  | ۱۳۲، ۱۲۵، ۱۲۴          |
| تاریخ فخری.....                  | ۷۲                     |
| تاریخ گزیده.....                 | ۴۴، ۳۸                 |
| تاریخ مفصل ایران.....            | ۱۵۵، ۴۴                |
| تاریخ و صاف.....                 | ۵۳، ۵۵، ۵۴، ۴۵، ۱۴، ۱۳ |
| تبریز.....                       | ۱۲۹، ۳۶                |
| تبریزی همام.....                 | ۷۲                     |
| تجارب السلف.....                 | ۷۲                     |
| ترجمه و نشر کتاب.....            | ۱۳۱، ۱۰۸، ۶۳           |
| ترک.....                         | ۱۳۰، ۱۲۷، ۴۱، ۳۹، ۳۳   |
| ترکستان.....                     | ۱۲۳، ۳۸، ۳۳، ۱۴        |
| تفرش.....                        | ۳۶                     |
| تناصری.....                      | ۱۲۳                    |
| تنب.....                         | ۹۸، ۹۷، ۱۴             |
| تنب بزرگ.....                    | ۹۷                     |
| تنب کوچک.....                    | ۹۷                     |
| تسویخ نامه.....                  | ۶۳، ۵۵                 |
| توج.....                         | ۱۰۴                    |

تهرانشاه.....	۱۲۳، ۱۲۲
توماس مقدس.....	۹۰
تهران.....	۱۵۶، ۱۵۵، ۱۳۴، ۱۳۱، ۱۰۸، ۹۳، ۵۳، ۴۴، ۲۵
تهران دانشگاه.....	۱۵۵، ۱۳۲، ۱۰۸، ۵۳
تياب.....	۱۲۰، ۹۷
تيمور.....	۳۶، ۳۱

## «ث»

ثامن الائمه.....	۱۴۰
------------------	-----

## «ج»

جاسك.....	۱۴۰، ۱۰۶، ۱۰۰، ۹۸
جام جم.....	۲۰
جان ميلتون.....	۱۲۷
جاوه.....	۱۲۳
جبال بارز.....	۱۲۵
جده.....	۱۲۳
جروم.....	۱۲۵، ۱۲۴
جزون.....	۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۵، ۷، ۶
جزونات.....	۱۳۷، ۱۳۵، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳

جزیره دراز.....	۱۰۰، ۹۷، ۱۹، ۱۸
جغرافیای تاریخی.....	۱۰۸
جمال الدین حسین اینجو.....	۱۸
جنابه.....	۵۲
جوینی شمس الدین محمد.....	۷۴
جوینی عطاملک.....	۷۴
جیرفت.....	۱۲۵
جهانگیری فرهنگ.....	۱۸

## «ج»

چارک.....	۹۸، ۲۰، ۱۳
چارون.....	۱۲۷
چاقو.....	۹۷
چفری.....	۱۴
چنگیز.....	۳۵، ۳۲، ۳۱
چوپانی.....	۳۱
چبرو.....	۹۱، ۸۵، ۱۳
چبرویه.....	۱۲۱
چین.....	۱۲۳، ۱۲۰، ۳۹، ۱۶، ۱۴

## «ح»

٧٨ .....	حاجي خليفه
١١٨، ١١٧، ٩٨، ٣٢، ٥ .....	حافظ
١٣١ .....	حافظ شيرين سخن
١٢٣ .....	حبس
١١٨، ٥٣، ٤١، ٣٧ .....	حجاز
١١٩، ١٠٨، ٩٩ .....	حدود العالم
١١٩، ١٠٢ .....	حزا
٥٠، ٥٩، ٥٨، ٥٧، ٥٦، ٥٢، ٥١، ٤٣، ١٧، ٧ .....	حريره
٧٢ .....	حسين بن منصور
١٤٨ .....	حسين ييگ
١٣١ .....	حسين پژمان
١٤٣ .....	حكيم اوبيق
٣٩ .....	حلب
٣٢ .....	حوض عضد
٩٠ .....	حنفيه محمد

## «خ»

٣٤ .....	خاتون
٩٨، ٩٧ .....	خارگ
٩٧ .....	خارگو
١٠٠، ٩٨ .....	خاسک

خاکستان باهلهیه.....	۷۰
خان بالیق.....	۱۲۳
خان فارس.....	۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۲
خراسان.....	۱۴۰، ۱۲۲، ۳۱
خراسان بزرگ.....	۵۳
خسرو پروین.....	۱۲۱
خطیب رهبر خلیل.....	۱۳۱، ۴۴
خفیف شیرازی.....	۳۸
خلیج فارس.....	۳۴۳۲، ۲۴، ۲۳، ۲۱، ۲۰، ۱۶، ۱۴، ۱۳، ۷
	۱۲۰، ۱۰۵، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۸۶، ۸۵، ۵۸، ۵۶، ۵۹
	۱۵۴، ۱۴۰، ۱۲۸
خلیج فارس و جزایر ایرانی.....	۱۰۹، ۱۰۸، ۴۴، ۲۵
خواجو کرمانی.....	۱۳۲، ۱۲۹، ۱۱۸، ۶
خواجه عطار.....	۱۳۶
خواجه نصیرالدین طوسی.....	۷۸، ۷۳، ۵۳، ۵۵
خوارزمشاه سلطان محمد.....	۳۴
خورفکان.....	۱۳۶
خوزستان.....	۹۰، ۸۷، ۳۲
خوی.....	۸۷، ۵۴، ۳۸
ختام.....	۱۵۵، ۴۴

## «۵»

دارابگرد.....	۳۳
دارابی.....	۱۲۲
دارالامان.....	۱۲۳
دانشنامه ایران و اسلام.....	۶۳
داودیگ گرجی.....	۱۴۸
داودخان.....	۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۰
دیر سیاقی محمد.....	۱۵۵، ۱۳۱، ۱۰۸، ۴۴
درکو.....	۹۷
درگهان.....	۹۷
دروازه فسا.....	۶۶
درةالتاج.....	۷۸، ۶۷
دریاگی احمدخان.....	۱۹
دریا نوردی ایرانیان.....	۱۰۸
دریای اقیانوس.....	۱۲۵
دریای خزر.....	۸۷
دریای عمان.....	۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۳۵، ۱۲۵، ۱۲۴، ۶۸، ۵۹، ۴۱
دریای مغرب.....	۶۰، ۳۸
دستگان.....	۱۰۳
دشت قبچاق.....	۱۲۳
دشت میناب.....	۱۲۵، ۱۲۴
دکن.....	۱۱۷

۶۳ .....	دمشقی شمس الدین.....
۱۵۶، ۱۳۱، ۶۳، ۲۵ .....	دنیای کتاب.....
۸۷ .....	دورود.....
۹۷ .....	دولاب.....
۱۶، ۷ .....	دولتخانه.....
۱۷ .....	۵۵.....
۱۸ .....	دهخدا لغت نامه.....
۴۲ .....	دیلمی.....
۱۶، ۱۵ .....	دیلمیان.....
۱۷ .....	دیهو.....

## «ر»

۱۰۸ .....	رأين اسماعيل.....
۱۵ .....	راجه.....
۳۸ .....	رباط مظفری.....
۱۵۴، ۱۱۸ .....	رستم.....
۸۷ .....	رشت.....
۶۳، ۲۵ .....	رشدیه.....
۱۸ .....	رشیدی.....
۱۳۲ .....	ركن الدين احمد.....
۱۲۶ .....	ركن الدين شاه.....
۱۲۹ .....	ركن الدين محمود هرمزی.....

رکن‌زاده آدمیت.....	۷۶
رمچاه.....	۹۷
رمکان.....	۱۰۵
رود تاب.....	۹۰
روستای بند حاج علی.....	۱۰۵
روضه‌الناظر.....	۷۸
روم.....	۱۲۳، ۱۲۲، ۵۴، ۴۱، ۳۹
ری.....	۶۰، ۳۴
ری شهر.....	۱۳۷، ۵۲
ریگان.....	۱۲۵

## «ف»

زکریای فزوینی.....	۲۱
زنگبار.....	۱۲۳
زنگی.....	۶۰، ۵۹، ۵۴، ۵۳، ۴۲، ۳۸، ۳۷، ۳۴

## «ژ»

ژان با تیست تاورنیه.....	۱۵۵، ۱۴۲
--------------------------	----------

## «س»

- سازمان بنادر کشتیرانی ..... ۱۰۹
- سازمان عمران کیش ..... ۵۳، ۲۳
- ساسانی ..... ۱۲۱، ۱۲۰، ۹۰
- سامانیان ..... ۶۸
- سام میرزا ..... ۱۴۵
- سامی علی ..... ۱۵۵
- سبزوار ..... ۳۱
- ستایش علی ..... ۶۳، ۲۵
- ستوده منوچهر ..... ۱۰۸
- سجادی سید منصور ..... ۱۳۲
- سدیدالسلطنه ..... ۱۳۱، ۱۲۷، ۱۹
- سریداران ..... ۱۵۴، ۳۱
- سردزک ..... ۷۰
- سرپوش ..... ۲۰
- سعد بن زنگی ..... ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۱۶، ۱۵
- سعدی ..... ۳۵، ۳۴، ۳۲، ۲۲، ۱۹، ۱۶، ۷، ۶، ۵، ۳، ۲
- سفرنامه ایران و روسیه ..... ۷۱
- سعدی در کیش ..... ۶۳، ۵۹، ۴۴، ۷، ۳، ۲
- سفرنامه ایران و روسیه ..... ۱۵۶

سفیل.....	۱۷
سقوطه.....	۱۲۳
سلجوقی.....	۳۳، ۳۲
سلجوقیان.....	۳۳
سلغور.....	۳۳
سلغوری.....	۳۵، ۳۳، ۱۵
سمرقندی عبدالرزاق.....	۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲
سمعانی.....	۶۷
سنایی.....	۱۵۶، ۱۵۵، ۱۳۲
سنند.....	۱۲۲، ۱۴
سنقر.....	۳۴، ۳۳، ۱۶، ۱۵
سنندج.....	۸۷
سوزا.....	۱۲۶، ۹۷
سه جم.....	۴۳، ۱۷
سهروردی.....	۷۱
سهیلی خوانساری احمد.....	۱۳۱
سیتی معافی بانو.....	۱۴۱
سید حسن بن منصور.....	۱۰۴
سیراف.....	۵۵، ۵۴، ۵۲، ۳۳، ۳۲، ۲۰، ۱۵، ۱۴، ۵
سیری.....	۹۸، ۹۷، ۱۳
سیف الدین ابونصر.....	۱۶، ۱۵
سیف الدین پادشاه.....	۱۲۸
سیلان.....	۱۲۳

## «ش»

۹۰	..... شاپور
۱۰۳	..... شارجه
۱۴۱	..... شاردن
۶۹	..... شافعی محمد بن ادريس
۱۲۳، ۵۴، ۵۳، ۳۷، ۱۴	..... شام
۱۳۶، ۱۲۸	..... شاه اسماعیل
۱۲۳	..... شاه شجاع
۱۴۹، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵	..... شاه صفی
۱۵۰، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۰۱	..... شاه عباس
۱۳۲	..... شبانکاره محمد بن علی
۱۲۳	..... شبی سلطان
۱۳	..... شتوار
۷۰	..... شدالازار
۱۳۱	..... شرکت انتشارات معین
۱۰۸	..... شعار جعفر
۱۵۵	..... شعاع الدین
۲۳	..... شورای انقلاب اسلامی
۹۷	..... شب دراز
۵۹	..... شیخ ابراهیم
۹۰، ۸۷، ۸۶	..... شیخ اندراوی
۶۹	..... شیخ جبرئیل

شیخ زنگی.....	۹۰
شیخ زین الدین.....	۷۹، ۶۶، ۶۵
شیراز.....	۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۲۲، ۱۵، ۷
	۱۲۹، ۱۱۷، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۷، ۶۶، ۶۰، ۵۹، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱
	۱۴۸، ۱۴۴، ۱۴۲
شیخ شیراز.....	۶۰
شیراز حصار.....	۳۵
شیراز شهر جاویدان.....	۱۴۲
شیرازی عیسی بن جنید.....	۶۷، ۶۶
شیرازی قطب الدین.....	۷۸، ۶۷
شفیف (جزیره).....	۹۷

## «ص»

صابان.....	۹۰، ۸۹
صبّی‌ها.....	۹۰، ۸۹
صحاب الفرس.....	۱۸
صحاب.....	۱۳۶
صدر المثالین.....	۱۴۳
صدر شیراز.....	۱۴۳
صرود.....	۱۲۵، ۱۲۴
صفویه.....	۱۴۳، ۱۲۷
صفی علیشاہ.....	۱۳۱

- صفی قلی خان ..... ۱۴۶  
صفی میرزا ..... ۱۴۵  
صلاح الدین محمود ..... ۱۶  
صلخ ..... ۹۷  
صورة الارض ..... ۱۳۱، ۱۲۰

## «ط»

- طاهری ..... ۶۶، ۲۰، ۱۴  
طباطبا محمد بن علی ..... ۷۲  
طب در دوره صفویه ..... ۱۵۶، ۱۵۵  
طیسیان سید حمید ..... ۶۳  
طنجه ..... ۱۲۱  
طویل (جزیره) ..... ۹۷  
طویله (جزیره) ..... ۹۹، ۹۷  
طالی فرامرز ..... ۱۵۶  
طوسی محمد ..... ۷۴

## «ع»

- عامري على محمد ..... ۱۳۱  
 عباسك (جزيره) ..... ۹۶  
 عبدالرازاق سمرقندی ..... ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۱  
 عثمان بن ابی العاص ..... ۱۰۳  
 عثمانی ..... ۱۴۱-۱۴۰  
 عثمانیان ..... ۱۳۶  
 عدن ..... ۱۳۶-۱۲۲  
 عراق ..... ۱۲۳-۱۲۲-۱۱۹-۱۱۸-۵۳-۳۷-۳۳-۳۲-۳۱  
 عرب ..... ۱۲۳، ۱۲۲، ۵۵، ۵۴، ۴۱، ۳۳  
 عرفان محمود ..... ۱۰۸  
 عزالدole ..... ۱۵۶  
 عزالدين کردان ..... ۱۲۹  
 عسلویه ..... ۲۰  
 عضدالدوله ..... ۳۳-۳۲  
 عطار ..... ۷۲  
 عقدالعلی ... (كتاب) ..... ۱۴۲-۱۴۵-۱۴۴  
 علاءحضرمي ..... ۱۰۴  
 علامه حلی ..... ۷۸-۷۳-۶۳  
 علمی و فرهنگی (ناشر) ..... ۱۵۵-۱۰۸  
 على (حضرت)(ع) ..... ۳۳  
 على قلی ییگ ..... ۱۴۸

- علی قلی خان ..... ۱۴۸  
عمادالدوله ..... ۱۴  
عمان (دریا) ..... ۱۳۸، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۶۷، ۵۹، ۴۱، ۳۶، ۷  
عمر ..... ۱۰۴  
عمروین عاص ..... ۱۱۰-۱۰۴-۹۹  
عیلام ..... ۹۸  
عیلامی ..... ۱۲۱، ۱۲۰، ۹۸، ۱۴

## «غ»

- غریب شاه ..... ۱۴۶

## «ف»

- فارس ..... ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۱۸، ۱۴، ۱۳، ۷، ۵  
فارس دارالشفا ..... ۳۶، ۳۲  
فارستانمه ناصری (کتاب) ..... ۱۵۶، ۱۴۸، ۱۳۱، ۶۷، ۶۳  
فارور ..... ۹۷  
فتحعلی خان ..... ۱۴۸  
فتحعلی شاه ..... ۱۰۳

فرضه (بارانداز).....	۱۴
فرهاد ميرزا.....	۲۰
فرهنگستان ادب و هنر ايران.....	۱۰۸، ۶۳
فرهنگ فارس (نشريه).....	۱۵۵، ۴۴
فزوني ناوبان جعفر.....	۱۰۳
فسيبي حسن حسيني.....	۱۵۶
فضل الله شيرازي.....	۶۳، ۵۵، ۵۴، ۲۵، ۱۴
فلی.....	۱۷
فيلخانه عضدي.....	۳۲

## «ق»

قاپوستامه.....	۶۸
قاجار.....	۱۴۰، ۱۰۰، ۵۵
قانون (كتاب).....	۶۷
قاورد.....	۱۴
قراختائيان.....	۱۲۴، ۳۲
قراغز.....	۱۲۴
قرزلباش.....	۱۳۹
قزوين.....	۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶
قزويني محمد.....	۷۶، ۷۲
قسم (جزيره).....	۹۶۹۷، ۸۹، ۸۷، ۶۰، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۳، ۷، ۵
قسم (جزيره).....	۱۳۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹

قطب الدين اويس ..... ۱۲۳
قطب الدين تهمتن ..... ۱۲۹، ۱۲۳، ۱۲۲
قطب الدين محمود ..... ۷۸، ۶۷
قطب الدين ملك ..... ۱۱۹
قطيف ..... ۳۸، ۱۶
قيس ..... ۱۰۰، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۸، ۲۱، ۲۰، ۵۹، ۵۶، ۵۵، ۶۵، ۶۵، ۶۰
قلماق ..... ۱۲۳
قوام الملك شيرازى ..... ۵۹
قونية ..... ۷۲

## «گ»

کارون ..... ۸۹
کازرون ..... ۱۲۹
کازرونى ابوالخیر ..... ۶۷
کاس ..... ۵۵
کاظمین ..... ۳۳
کافى الدين هبة الله ..... ۷۹
کامبارائو ..... ۱۲۱
کامفiroز ..... ۳۲
کامیاران ..... ۸۷
کاوان ..... ۹۹
کبس ..... ۶۸

کبش	۶۷-۶۸
کر (رود)	۳۲
کرمان	۱۲۵-۱۲۶-۱۲۴-۱۲۰-۱۱۸-۳۴-۳۲-۳۱-۱۴
کرمانی افضل الدین	۱۲۴
کشف الطنون	۷۸
کشم	۹۸، ۹۹، ۱۰۰
کلبلعی یگ	۱۴۸
کلنل راس	۲۰
کلید خلیج فارس	۱۵۵
کلیله و دمنه (كتاب)	۶۸، ۲۲
كمال الدين عبدالرزاق	۱۲۲، ۱۲۲، ۷۹
كمربند صحبت	۱۲۲
کنار سیاه	۹۷
کوچصفهان	۸۷
کوره اردشیر	۱۳
کوهبنان	۱۲۵
کوه شهر	۱۰۴
کوه گیلویه	۱۴۸
کونه	۹۷
کهک (روستا)	۱۴۳، ۱۴۴
کیان	۱۳
کیس	۱۳

کیش ..... ۵	۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۱، ۸، ۷، ۶، ۵
کیش کوه ..... ۱۰۱	۶۵، ۶۰، ۵۹، ۵۷، ۵۵، ۵۲، ۴۴، ۴۲، ۳۹، ۳۸، ۳۶، ۲۴، ۲۲، ۲۱، ۲۰
کیش نامه (مجله) ..... ۶۳	۱۲۱، ۱۱۷، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۸، ۹۷، ۹۳، ۸۵، ۶۹، ۶۷، ۶۶
کیشی ابو حامد ..... ۷۹	
کیشی زین الدین ..... ۷۹	
کیشی شمس ..... ۷۵	
کیشی شمس الدین ..... ۸۰	۷۹، ۷۸، ۷۵، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۲۲
کیشی عبداللطیف ..... ۷۸	
کیشی محمد ..... ۷۹	۷۲، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۲۳، ۲۲، ۷
کیقاد ..... ۱۲۹	
کیکاووس بن اسکندر ..... ۶۸	
کیهان (روزنامه) ..... ۱۰۹	

## «گ»

گامبرون ..... ۱۲۰	۱۲۱، ۱۳۷، ۱۳۸
گرجستان ..... ۱۴۷	۱۳۹
گرجی طهمورث ..... ۱۴۷	
گرزه (بندر) ..... ۵۲	۱۳
گرون ..... ۱۲۷	۱۲۵، ۱۲۱
گلبن محمد ..... ۱۵۶	

گلستان ..... ۱۳۱، ۹۸، ۷۱، ۶۰، ۵۳، ۵۲، ۴۴، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۶، ۵
گمبرو ..... ۱۱۹
گمبرون ..... ۱۲۵، ۱۲۴
گناوه ..... ۱۰۴
گوران ..... ۹۷
گوش (ناشر) ..... ۱۳۲
گيلانشاه ..... ۶۸

## «ل»

لار ..... ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۰۱
لارستان ..... ۱۴۰، ۱۰۰
لارک ..... ۹۸، ۹۷، ۵۶، ۱۳
لافت ..... ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۸۶
لافت سيدان ..... ۱۰۴
لاوان ..... ۹۰، ۸۵، ۱۴
لاهیجان ..... ۱۴۵
لبنان ..... ۵۳
لحسا ..... ۳۶
لرستان ..... ۸۷، ۳۱
لسترنج ..... ۱۰۸، ۹۹
لشت نشا ..... ۱۴۵
لطفعليخان زند خيابان ..... ۱۴۳

لیل.....	۱۰۲
لور.....	۱۰۴، ۸۵
لوئیز دوکامونس.....	۱۲۸
نگه.....	۱۰۶، ۱۰۱، ۱۳

### «م»

ماچین.....	۱۲۳
مارکوپولو.....	۱۲۶، ۱۲۵
مازانس.....	۵۶
مازندران.....	۱۴۰
ماشه.....	۴۳، ۱۷
ماشی.....	۱۷
مانوی.....	۸۹
مانی نقاش.....	۸۹
ماوراءالنهر.....	۱۲۳، ۵۳
مجد همگر.....	۷۲، ۷۱، ۶۹، ۶۸، ۲۲
مجلس شورا.....	۷۸
مجمع الاداب (كتاب).....	۷۹
مجمع الانساب (كتاب).....	۱۳۲
محمد میرهاشم.....	۱۳۲، ۱۰۸، ۶۳
محرم ماه.....	۱۶
محمد ادریس.....	۶۹، ۲۳

محمد پاشا.....	
محمد (حضرت) (ص).....	۱۲۶
محمود احمد.....	۱۲۴
مدرّس رضوی محمد تقی .....	۸۱، ۷۸، ۷۶، ۷۳، ۶۳
مدرسه خان.....	۱۵۵، ۱۴۴، ۱۴۳
مدرسه سید محمد علی.....	۱۰۵
مدرسه شریف صالحی.....	۱۰۵
مدرسه شیخ احمد.....	۱۰۵
مدرسه شیخ اسماعیل.....	۱۰۵
مدرسه کمالی.....	۱۰۵
مدیترانه.....	۶۰
مرآت البلدان.....	۱۲۷، ۱۰۰، ۶۳
مراغه .....	۳۶
مراکش .....	۱۲۱
مروج الذهب .....	۱۰۴، ۹۹
مرودشت .....	۱۴۴
مزارات شیراز .....	۸۱، ۶۹، ۶۷، ۶۶
مسالک و ممالک .....	۱۰۰، ۵۴
مستوفی حمدالله .....	۱۳۱، ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۰۸، ۱۰۰، ۵۴، ۴۴
مسعوی .....	۱۰۸، ۱۰۴، ۹۹
مسقط .....	۱۳۶، ۱۰۳، ۳۶
مسلمان .....	۱۴۹، ۱۳۹، ۱۲۶، ۱۰۴، ۵۷
مسیح حضرت .....	۸۹

مشکوہ سید محمد	..... ۸۱، ۷۸، ۶۷
مشهد	..... ۱۴۰
مصر	..... ۱۲۳، ۵۷، ۵۳، ۳۷، ۳۳، ۱۴
مطلع سعدین و مجمع بحرین (كتاب)	..... ۱۳۲، ۱۲۲
مظفرالدین	..... ۳۳
مظفرالدین سلطان	..... ۱۲۴
معجم البلدان	..... ۱۰۰، ۲۱
معین فرهنگ	..... ۱۸
معین دکتر محمد	..... ۱۳۱
معین مهدخت	..... ۱۳۱
مغ	..... ۱۲۰
محلسه	..... ۸۹
مغستان	..... ۱۲۶، ۱۲۱، ۱۲۰
مغول	..... ۱۲۷، ۶۵، ۵۳۷۷۳۷، ۳۵، ۳۱، ۲۰، ۷
مقندر سر لشکر غلامحسین	..... ۱۵۵
مکران (دریا)	..... ۱۲۰، ۷
مکہ	..... ۱۲۹
ملاترابی	..... ۱۴۳
ملاصدرا	..... ۱۴۴، ۱۴۳
ملامفید	..... ۱۴۳
ملایگانہ	..... ۱۴۳
ملک سلطان	..... ۵۹
ملکونوف	..... ۱۵۶

مليبار (ملبار) ....	۱۲۳
منشی شمس .....	۱۸
منطقه آزاد قشم سازمان .....	۱۴۹، ۹۳، ۲۴
منکو تیمور .....	۳۶
مولوی .....	۷۲، ۴۰
مهروبان .....	۵۲، ۳۲
میانه .....	۸۷
میدان سعادت آباد .....	۱۴۸
ميناب .....	۱۳۸، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۷

## «ن»

ناصر بن علی (اما مزاده) .....	۱۴۴
ناصرالدین شاه .....	۶۷
ناصری فارستامه (كتاب) .....	۱۵۶، ۱۴۸، ۱۳۱، ۶۷، ۶۳
ناظم الاطباء .....	۱۸
ناهید معبد .....	۸۹
نابند اسکله .....	۳۳، ۲۰
نابند ایوان .....	۳۳
نابند بدرناوند .....	۳۳، ۲۰
ثارکوس .....	۵۵
نجف .....	۳۳
نجم الدین دمشقی .....	۵۵

نخبة الدهر ... (كتاب)	٥٥، ٩٩، ١٠٨
نخجوانی هندو شاه .....	٨١، ٧٢، ١٨
نخعی حسین (قدس نخعی) .....	١٣١
نخل تقی .....	٢٠
نخلیلو .....	٩٧
نرمانشیر .....	١٢٥
نژهت القلوب (كتاب)	١١٩، ١٢١، ١٣١
نظام الدوله کیقاد .....	١٢٩
نظامیه (مدرسه) .....	٣٧، ٧١
نفس الامر (رساله) .....	٧٨
نفیسی سعید .....	٧٢، ٧٦
نقاشه .....	٩٧
نمکدان (کوه) .....	١٠١
نوایی عبدالحسین .....	١٣٢
نورانی وصال (دکتر) .....	٧٠، ٨١
نوری بخش حسین .....	٤٤، ٢٥، ١٠٨، ١٢١، ١٣٢، ١٥٥
نوری ابوتراب .....	١٥٦
نوید (ناشر) .....	١٥٦
نیشابور .....	٧٢، ٨٧

## «و»

۱۳۵ .....	واسکودوگاما.....
۱۳۱، ۱۱۸ .....	وحشى بافقى.....
۱۳۸ .....	ودل کاپitan.....
۵۵، ۲۰، ۱۴ .....	وصاف الحضره.....
۱۱۸ .....	ونيز.....

## «ه»

۷۸، ۶۹ .....	هادى (كتاب).....
۱۲۶ .....	هخامنشى.....
۱۸ .....	هدايت رضاقلی خان.....
۳۲، ۳۱ .....	هرات.....
۱۴۱ .....	هربرت.....
۹۷، ۶۶، ۵۶، ۵۲، ۳۸، ۳۶، ۲۲، ۱۹، ۱۸، ۱۵، ۷، ۶ .....	هرمز.....
۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۰۰ .....	
۱۴۴، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷ .....	
۱۰۰ .....	هرمز بغاز.....
۱۲۰ .....	هرمز تنگه.....
۱۲۰ .....	هرمزد.....
۱۳۹، ۱۳۸ .....	هرمز قلعه.....
۱۳۵، ۱۳۰، ۱۲۴، ۱۱۹ .....	هرمز کهنه.....

فهرست اعلام / ۱۹۱

- |                        |  |
|------------------------|--|
| هرمزگان.....           | ۱۰۵، ۸۵، ۱۳                                |
| هرمز نو.....           | ۱۳۵  |
| هرموز.....             | ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۱۷، ۱۸                     |
| هُریره.....            | ۶۰، ۵۷، ۵۶، ۵۱، ۷                          |
| هزار مزار (کتاب).....  | ۶۶   |
| هِسَن.....             | ۹۷   |
| هلاکو خان.....         | ۳۶   |
| هلند.....              | ۱۰۱، ۸۶                                    |
| هله.....               | ۱۷   |
| هند.....               | ۷۳، ۵۷، ۵۵، ۴۱، ۳۹، ۳۶، ۳۳، ۲۱، ۱۶، ۱۵، ۱۴ |
| هند آباد.....          | ۱۳۵، ۱۲۲، ۱۲۰، ۱۱۷، ۱۰۳، ۸۷، ۸۶            |
| هند آباد.....          | ۸۷   |
| هند، اقیانوس.....      | ۱۲۵، ۱۲۳                                   |
| هندورا بی.....         | ۱۲۱، ۹۷، ۹۳، ۹۱، ۹۰، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۱۳، ۷     |
| هند شرقی (کمپانی)..... | ۱۳۷  |
| هند کندي .....         | ۸۷   |
| هند و اروپ .....       | ۱۰۳  |
| هندوان .....           | ۸۷   |
| هندوانه .....          | ۸۷   |
| هندو خاله .....        | ۸۷   |
| هندوستان.....          | ۱۲۲، ۱۱۷، ۵۹، ۵۳، ۳۸، ۳۶، ۲۱               |
| هند و مرز .....        | ۸۷   |
| هنده کوان .....        | ۸۷   |

۱۲۶، ۸۷، ۳۹، ۳۳ .....	هندی
۹۳، ۸۹، ۸۷ .....	هندیجان
۸۷ .....	هند یمن
۹۷ .....	هنگام (جزیره)

## «ي»

۱۴۴ .....	يا اجدبن على (اما مزاده)
۷۲ .....	يادگار (مجله)
۶۳ .....	يارشاطر احسان
۱۰۰، ۲۱ .....	ياقوت حموى
۸۹ .....	يعسى حضرت
۱۱۷، ۳۱ .....	يزد
۴۱، ۳۹، ۳۱ .....	يمن
۱۲۳ .....	ينبوع
۶۳، ۴۴ .....	يوسفى غلامحسين
۴۱ .....	يونان

## مأخذ و مراجع

- آندراج ..... آندراج (فرهنگ)
- احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی ..... مدرس رضوی
- اخبار العباد و آثار العباد ..... ذکریای قزوینی
- انجمان آرای ناصری ..... رضاقلی خان هدایت
- برهان قاطع (فرهنگ) ..... حسین بن خلف تبریزی
- بندر عباس و خلیج فارس ..... سیدی السلطنه کبابی
- بوستان سعدی ..... به تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی
- تاریخ ادبیات ..... ادوارد براوان ترجمه علی اصغر حکمت
- تاریخ شاهی ..... به تصحیح محمدابراهیم باستانی پاریزی
- تاریخ گزیده ..... حمدالله مستوفی
- تاریخ مفصل ایران ..... عباس اقبال آشتیانی
- تاریخ و صاف ..... فضل الله شیرازی
- تجارب السلف ..... هندو شاه نخجوانی
- تنسخ نامه ایلخانی ..... خواجه نصیرالدین طوسی
- جغرافیای تاریخی سرزمینهای خلافت شرقی ..... لستر رنج
- حافظ ..... دیوان
- حافظ شیرین سخن ..... دکتر محمد معین
- حدود العالم من المشرق الى المغرب ..... به تصحیح منوچهر ستوده
- خلیج فارس و جزایر ایرانی ..... حسین نوربخش
- خواجو کرمانی ..... دیوان به تصحیح احمد سهیلی خوانساری
- دانشنامه ایران و اسلام ..... احسان یارشاطر

- دانشمندان و سخنسرایان فارس ..... رکن‌زاده آدمیت  
درة التاج ..... قطب‌الدین محمود شیرازی  
دریانوری ایرانیان ..... اسماعیل رائین  
سفرنامه ..... ابن بطوطه  
سفرنامه ..... ایران و روسیه  
سفرنامه ..... تاورنیه  
شیراز شهر جاویدان ..... علی‌سامی  
صورۃ‌الارض ..... ابن حوقل به تصحیح دکتر جعفر شعار  
طب در دوره صفویه ..... سیریل الگود  
فارستنامه ناصری ..... حسن‌حسینی فساوی  
فصلنامه ..... فرهنگ فارس شماره ۳ - ۱۳۷۳  
فرهنگ صحاح الفرس ..... هندوشاه نخجوانی  
عقد‌العلی للموقف‌الاعلی ..... افضل‌الدین کرمانی  
کلیات سعدی ..... محمد علی فروعی  
کلید خلیج فارس ..... سرلشکر غلام‌حسین مقتدر  
گلستان سعدی ..... دکتر خلیل خطیب رهبر  
مارکوپولو ..... ایل میلونه  
مجمع الانساب ..... شبانکارهای  
مرأت‌البلدان ..... اعتماد‌السلطنه  
مروج‌الذهب ..... مسعودی  
مزارات شیراز ..... عیسیٰ بن جنید شیرازی  
مطلع سعدین و مجمع بحرین ..... عبدالرزاق سمرقندی  
نخبة‌الدھر فی عجایب البر والبحر ..... انصاری دمشقی

- نرّهت القلوب ..... حمد الله مستوفى به تصحيح دكتور دبیر سیاقی  
معجم البلدان ..... یاقوت حموی  
وحشی بافقی ..... دیوان به کوشش حسین نخعی  
وزیرکشان ..... سید جعفر حمیدی

## آثار

### از مؤلف این کتابها تاکنون منتشر شده است

۱۳۴۸ .....	وصلت در سده قظلم (شعر)
۱۳۵۳ .....	ابرباران بار (شعر)
۱۳۵۷ .....	ابراهیم ابراهیم (شعر)
۱۳۵۷ .....	از خون کبوتران (شعر)
۱۳۶۰ .....	از سایه تا نشان (شعر)
۱۳۷۲ - ۱۳۶۰ - ۱۳۵۸ .....	نهضت ابوسعید گناوه‌ای
۱۳۶۰ .....	تاریخ اورشیلم
۱۳۶۸ .....	داستان سیاوش
۱۳۶۹ .....	ماشین نوشه‌ها
۱۳۶۹ .....	سی و سه غزل عرفانی فروغی بسطامی
۱۳۶۹ .....	وزیر کشان
۱۳۷۰ .....	آسیه ملکه مصر
۱۳۷۲ .....	تاریخ نگاران
۱۳۷۵ .....	آینه شروه سرایی

### منتشر می‌شود:

بندر ریگ و میرمهنّا

دایرۃ المعارف بوشهر

فرهنگ نخل و خرما